

# СЕМЕННЫХ СХЕМ ОЭСР

ПРАВИЛА И ПРЕДПИСАНИЯ

2021



СЕМЕННЫХ СХЕМ ОЭСР ПРАВИЛА И ПРЕДПИСАНИЯ

# СЕМЕННЫЕ СХЕМЫ ОЭСР НА 2021 ГОД

## Схемы ОЭСР сортовой сертификации или контроля обращения семян в международной торговле



Этот документ предназначен для обновления Семенных схем ОЭСР. Он заменяет предыдущую версию за 2020 год «Правил и предписаний для семенных схем ОЭСР» (январь 2020 г.) и включает все изменения, которые были согласованы во время Ежегодного собрания в 2020 году.

В издании 2021 года отражены следующие поправки к Правилам:

Технические поправки:

- Добавление текста о серийных номерах к общему Дополнению 3 по спецификации для ярлыков ОЭСР или маркировки контейнеров для семян
- Добавление текста о серийных номерах к схеме семян овощных культур в Дополнении 4 по спецификации для ярлыков ОЭСР или маркировки контейнеров для семян
- Добавление текста о серийных номерах к общему Дополнению 7 «Минимальные требования для получения разрешения на производство смесей сертифицированных семян трав, обращающихся в международной торговле»

23 декабря 2020 года Комитет по вопросам сельского хозяйства утвердил технические поправки к Семенным схемам ОЭСР посредством письменной процедуры [TAD/CA(2020)6].

Издание СЕМЕННЫХ СХЕМ ОЭСР ЗА 2021 год находится по ссылке:  
<http://www.oecd.org/agriculture/code/seeds.htm>

ОЭСР © 2021

*Оглавление*

<b>Часть I. ИНФОРМАЦИЯ ЮРИДИЧЕСКОГО И ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА, ОБЩАЯ ДЛЯ ВСЕХ СЕМЕННЫХ СХЕМ.....</b>	<b>6</b>
РЕШЕНИЕ СОВЕТА .....	7
Приложение I к Решению Основные принципы .....	10
Приложение II к Решению Принцип деятельности .....	13
Приложение III к Решению Процедура присоединения новой страны к одной или нескольким Семенным схемам ОЭСР .....	14
Приложение IV к Решению Процедуры и эксперименты по отступлению.....	18
<b>Часть II ПРАВИЛА И ПРЕДПИСАНИЯ СЕМЕННЫХ СХЕМ.....</b>	<b>19</b>
РАЗДЕЛ А: ИНФОРМАЦИЯ, ПРИМЕНИМАЯ КО ВСЕМ СХЕМАМ (за исключением овощных культур).....	19
Приложение V к Решению Общие правила и предписания .....	20
Общие дополнения.....	37
Общее Дополнение 1 Определения терминов, используемых для целей Схем .....	37
Общее Дополнение 2 Условные номера для сертификатов и партий семян .....	45
Общее Дополнение 3 Спецификации для ярлыков ОЭСР или маркировки контейнеров для семян.....	46
Общее Дополнение 4 Образец сертификата и результаты анализов.....	50
Общее Дополнение 5 Условия операционной деятельности процесса сертификации семян уполномоченными лицами и лабораториями под официальным надзором.....	52
Общее Дополнение 6 Порядок расширения Схемы с целью включения для проведения инспекции на местах сортов, находящихся на рассмотрении для регистрации в Национальном перечне .....	56
Общее Дополнение 7 Минимальные требования для получения разрешения на производство смесей сертифицированных семян трав, обращающихся в международной торговле .....	58
РАЗДЕЛ В: ИНФОРМАЦИЯ ПО ОТДЕЛЬНЫМ СЕМЕНОВОДЧЕСКИМ СХЕМАМ ОЭСР	63
ПРИЛОЖЕНИЕ VI К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН ТРАВ И БОБОВЫХ.....	64
Специальные правила и предписания .....	65
Приложение 1 Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме .....	67
Приложение 2 Виды трав и бобовых, соответствующих необходимым критериям отбора для включения в Схему .....	73
Приложение 3 Минимальные требования, предъявляемые при сертификации сортовых ассоциаций семян гибридов трав и бобовых культур, в соответствии со Схемой .....	84
Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян трав и бобовых культур.....	89
ПРИЛОЖЕНИЕ VII К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН КРЕСТОЦВЕТНЫХ И ДРУГИХ МАСЛИЧНЫХ ИЛИ ПРЯДИЛЬНЫХ ВИДОВ .....	91
Специальные правила и предписания .....	92
Приложение 1 Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме .....	93
Приложение 2 Крестоцветные и другие масличные или прядильные виды, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в Схему .....	108
Приложение 3 Минимальные требования, предъявляемые при сертификации сортовых ассоциаций семян гибридов брюквы, согласно Схеме .....	110

Страны, соответствующие необходимым критериям, отбора для сертификации семян крестоцветных и других масличных или прядильных видов .....	113
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ VIII К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР</b> .....	115
Специальные правила и предписания .....	116
Приложение 1 Минимальные требования, предъявляемые при производстве базовых и сертифицированных семян .....	117
Приложение 2 Виды зерновых культур, соответствующих необходимым критериям отбора для включения в Схему .....	125
Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян зерновых культур .....	126
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ IX К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН САХАРНОЙ И КОРМОВОЙ СВЕКЛЫ</b> .....	128
Специальные правила и предписания .....	129
Приложение 1 Минимальные требования и стандарты, предъявляемые при производстве базовых и сертифицированных семян, в соответствии со Схемой .....	130
Приложение 2 Виды свеклы, соответствующие необходимым критериям включения в Схему .....	134
Страны, соответствующие необходимым критериям для сертификации семян свеклы....	135
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ X К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН ПОДЗЕМНОГО КЛЕВЕРА И ПОДОБНЫХ ВИДОВ</b> .....	136
Специальные правила и предписания .....	137
Приложение 1 Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме .....	138
Приложение 2 Клевер подземный и подобные виды, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в Схему .....	140
Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян клевера подземного и подобных видов .....	142
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ XI К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН КУКУРУЗЫ</b> .....	143
Специальные правила и предписания .....	144
Приложение 1 Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме .....	145
Приложение 2 Виды кукурузы, соответствующие критериям отбора для включения в Схему .....	149
Приложение 3 Минимальные требования, предъявляемые при сертификации сортовых ассоциаций семян гибридов кукурузы, в соответствии со Схемой .....	150
Приложение 4 Минимальные требования для получения разрешения на производство смесей сертифицированных семян сортов кукурузы по схеме .....	153
Приложение 4А Сертификат, выданный в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы на смесь сертифицированных семян кукурузы, обращающихся в международной торговле .....	156
Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян кукурузы .....	157
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ XII К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН СОРГО</b> .....	159
Специальные правила и предписания .....	160
Приложение 1 Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме .....	161
Приложение 2 Виды Сорго, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в Схему .....	165

---

Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян Сорго .....	166
ПРИЛОЖЕНИЕ XIII К РЕШЕНИЮ СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ ИЛИ КОНТРОЛЯ ОБОРОТА СЕМЯН ОВОЩНЫХ КУЛЬТУР .....	168
Специальные правила и предписания .....	169
ЧАСТЬ I. Производство Базовых и Сертифицированных семян.....	170
ЧАСТЬ II. Обозначение семян в качестве стандартных семян.....	177
Приложение 1 Определения терминов, используемых для целей Схемы .....	179
Приложение 2 Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме .....	181
Приложение 3 Условные номера для сертификатов и партий семян.....	183
Приложение 4 Спецификации для ярлыков ОЭСР или маркировки контейнеров для семян.....	184
Приложение 5 Образец сертификата и результаты анализов .....	188
Приложение 6 Максимальная масса «небольших упаковок» сертифицированных семян овощных культур.....	190
Приложение 7 Условия операционной деятельности процесса сертификации семян уполномоченными лицами и лабораториями под официальным надзором.....	191
Приложение 8 Порядок расширения Схемы с целью включения для проведения инспекции на местах сортов, находящихся на рассмотрении для регистрации в Национальном перечне.....	195
Страны, соответствующие необходимым критериям сортовой сертификации или контроля оборота семян овощных культур .....	197

**Часть I.**

**ИНФОРМАЦИЯ ЮРИДИЧЕСКОГО И ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА,  
ОБЩАЯ ДЛЯ ВСЕХ СЕМЕННЫХ СХЕМ**

## РЕШЕНИЕ СОВЕТА

### ПЕРЕСМОТР СХЕМ ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ ИЛИ КОНТРОЛЯ ОБРАЩЕНИЯ СЕМЯН В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

СОВЕТ,

УЧИТЫВАЯ Статью 5 а) и с) Конвенции Организации экономического сотрудничества и развития от 14 декабря 1960 года;

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 10 октября 1988 года о пересмотре Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян трав и масличных культур, обращающихся в международной торговле [C(88)68(Final)], с поправками от 19 марта 1991 года [[C\(91\)19/FINAL](#)], 19 мая 1992 года [[C\(92\)53/FINAL](#)], 2 декабря 1993 года [C(93)119/FINAL], 27 декабря 1993 года [[C\(93\)120/FINAL](#)], 20 июля 1995 года [[C\(95\)113/FINAL](#)], 14 сентября 1995 года [[C\(95\)161/FINAL](#)], 16 декабря 1996 года [[C\(96\)173/FINAL](#)] и 13 июля 1999 года [[C\(99\)70/FINAL](#)];

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 10 октября 1988 года о пересмотре Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян зерновых культур, обращающихся в международной торговле [C(88)69(Final)], с поправками от 24 сентября 1990 года [C(90)80/FINAL], 19 марта 1991 года [[C\(91\)19/FINAL](#)], 20 июля 1995 года [[C\(95\)113/FINAL](#)], 14 сентября 1995 года [[C\(95\)161/FINAL](#)] и 13 июля 1999 года [[C\(99\)70/FINAL](#)];

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 10 октября 1988 года о пересмотре Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян сахарной и кормовой свеклы, обращающихся в международной торговле [C(88)66(Final)], с поправками от 19 марта 1991 года [[C\(91\)19/FINAL](#)], 20 июля 1995 года [[C\(95\)113/FINAL](#)], 14 сентября 1995 года [[C\(95\)161/FINAL](#)] и 13 июля 1999 года [[C\(99\)70/FINAL](#)];

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 10 октября 1988 года о пересмотре Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян подземного клевера и подобных видов, обращающихся в международной торговле [C(88)70(Final)], с поправками от 19 марта 1991 года [[C\(91\)19/FINAL](#)], 20 июля 1995 года [[C\(95\)113/FINAL](#)], 14 сентября 1995 года [[C\(95\)161/FINAL](#)] и 13 июля 1999 года [[C\(99\)70/FINAL](#)];

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 10 октября 1988 года о пересмотре Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы и сорго, обращающихся в международной торговле [C(88)67(Final)], с поправками от 19 марта 1991 года [[C\(91\)19/FINAL](#)], 3 июня 1993 года [[C\(93\)51/FINAL](#)], 2 декабря 1993 года [C(93)121/FINAL], 20 июля 1995 года [[C\(95\)113/FINAL](#)], 14 сентября 1995 года [[C\(95\)161/FINAL](#)] и 13 июля 1999 года [[C\(99\)70/FINAL](#)];

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 16 марта 1971 года о введении Схемы ОЭСР для контроля обращения семян овощных культур в международной торговле [C(71)31(Final)], с поправками от 24 октября 1974 года [C(74)197], 24 июня 1976 года [C(76)133], 14 июня 1977 года [C(77)121], 19 марта 1991 года [[C\(91\)19/FINAL](#)], 20 июля 1995 года [[C\(95\)113/FINAL](#)], 14 сентября 1995 года [[C\(95\)161/FINAL](#)] и 13 июля 1999 года [[C\(99\)70/FINAL](#)];

УЧИТЫВАЯ Решение Совета от 28 сентября 2000 года о пересмотре Схемы ОЭСР сортовой сертификации или контроля обращения семян в международной торговле [[C\(2000\)146/FINAL](#) и [C/M\(2000\)22/PROV](#)], с поправками от 22 июня 2001 года [[C\(2001\)101](#) и [C/M\(2001\)14/PROV](#), [C\(2001\)100](#) и [C/M\(2001\)14/PROV](#)], 29 ноября 2001 года [[C\(2001\)264](#) и [C/M\(2001\)23/PROV](#), [C\(2001\)266](#) и [C/M\(2001\)23/PROV](#), [C\(2001\)265](#) и [C/M\(2001\)23/PROV](#)], 22 января 2002 года [[C\(2001\)288](#) и [C/M\(2002\)2/PROV](#)], 26 февраля 2003 года [[C\(2003\)18](#) и [C/M\(2003\)4/PROV](#)], 1 апреля 2003 года [[C\(2003\)23](#) и [C/M\(2003\)8/PROV](#)], 4 июня 2004 года [[C\(2004\)97](#) и [C/M\(2004\)14/PROV](#)], 24 января 2005 года [[C\(2004\)210](#) и [C/M\(2005\)2/PROV](#)], 29 апреля 2005 года [[C\(2005\)38](#) и [C/M\(2005\)12/PROV](#)], 21 декабря 2005 года [[C\(2005\)170](#) и [C/M\(2006\)1/PROV](#), [C\(2005\)169](#) и [C/M\(2006\)1/PROV](#), [C\(2005\)171](#) и



[C/M\(2006\)1/PROV](#)], 14 апреля 2006 года [[C\(2006\)53](#) и [C/M\(2006\)8/PROV](#)], 11 мая 2006 года [[C\(2006\)71](#) и [C/M\(2006\)9/PROV](#), [C\(2006\)75](#) и [C/M\(2006\)11/PROV](#)], 30 марта 2007 года [[C\(2007\)12](#) и [C/M\(2007\)5/PROV](#)], 14 ноября 2007 года [[C\(2007\)122](#) и [C/M\(2007\)15/PROV](#), [C\(2007\)123](#) и [C/M\(2007\)15/PROV](#)], 29 ноября 2007 года [[C\(2007\)128](#) и [C/M\(2007\)17/PROV](#)], 16 октября 2008 года [[C\(2008\)120](#) и [C/M\(2008\)18/PROV](#)], 23 октября 2008 года [[C\(2008\)150](#) и [C/M\(2008\)19/PROV](#), [C\(2008\)151](#) и [C/M\(2008\)19/PROV](#)], 30 октября 2008 года [[TAD/CA\(2008\)17](#)], 10 ноября 2008 года [[TAD/CA\(2008\)28](#)], 20 ноября 2008 года [[TAD/CA\(2008\)30](#)], 3 февраля 2009 года [[C\(2008\)153](#) и [C/M\(2009\)3/PROV](#), [C\(2008\)152](#) и [C/M\(2009\)3/PROV](#)], 10 сентября 2009 года [[TAD/CA\(2009\)6](#)], 16 ноября 2009 года [[C\(2009\)155](#) и [C/M\(2009\)22/PROV](#)], 2 ноября 2010 года [[C\(2010\)133](#) и [C/M\(2010\)20/PROV](#)], 23 марта 2012 года [[TAD/CA\(2012\)2](#)], 2 ноября 2012 года [[TAD/CA\(2012\)13](#)], 19 декабря 2014 года [[C\(2014\)154](#) и [C/M\(2015\)1](#)], 31 июля 2015 года [[C\(2015\)103](#) и [C/M\(2015\)18](#)], 16 декабря 2015 года [[TAD/CA\(2015\)15](#)], 23 декабря 2015 года [[C\(2015\)171](#) и [C/M\(2016\)1](#)], 29 ноября 2016 года [[TAD/CA\(2016\)27](#)], 23 декабря 2016 года [[C\(2016\)177](#) и [C/M\(2017\)2](#)], 17 ноября 2017 года [[TAD/CA\(2017\)17](#)], 22 декабря 2017 года [[C\(2017\)143](#) и [C/M\(2018\)2](#)], 30 января 2019 года [[C\(2019\)2](#) и [C/M\(2019\)4](#), 29 января 2020 года [[TAD/CA\(2019\)7](#) и [C\(2020\)4](#)];

**По предложению Комитета по вопросам сельского хозяйства;**

## **I. РЕШИЛ:**

1. Схемы ОЭСР сортовой сертификации или контроля обращения семян в международной торговле (в дальнейшем именуемые «Семенные схемы ОЭСР») включают в себя правила и предписания, применимые к восьми группам видов, составляющим следующие Схемы:

Схема семян трав и бобовых культур	(Приложение VI к настоящему решению)
Схема семян крестоцветных, других масличных и прядильных культур	(Приложение VII к настоящему решению)
Схема семян зерновых культур	(Приложение VIII к настоящему решению)
Схема семян свеклы	(Приложение IX к настоящему решению)
Схема семян подземного клевера и подобных культур	(Приложение X к настоящему решению)
Схема семян кукурузы	(Приложение XI к настоящему решению)
Схема семян сорго	(Приложение XII к настоящему решению)
Схема семян овощных культур	(Приложение XIII к настоящему решению)

Семенные схемы ОЭСР должны применяться в соответствии с Решением, включая Основные принципы, Принцип деятельности и другую соответствующую информацию, общую для всех Схем (Приложения I и V к этому Решению), а также в соответствии с Правилами и предписаниями, которые применяются к каждой Схеме отдельно (Приложения с VI по XII).

2. Любая Семенная схема ОЭСР должна:

- а. быть доступной всем Членам организации, а также любому Члену Организации Объединенных Наций, ее Специализированных органов или Всемирной торговой организации, который желает участвовать в ней в соответствии с процедурой участия, изложенной в Приложении III к настоящему Решению;
- б. внедряться органами, назначенными для этой цели и ответственными за ее внедрение, правительствами государств, соблюдающих условия Схемы.

3. Страна, желающая присоединиться к одной или нескольким Семенным схемам ОЭСР, должна уведомить Генерального секретаря, который проинформирует другие участвующие страны соответственно.

4. Если страна участвует в Семенной схеме ОЭСР, она должна для каждой партии семян, сертифицированной в соответствии с такой Схемой, предпринять следующие обязательные шаги:

- применять Основные принципы и Принцип деятельности, общие для всех Семенных схем (Приложения I и II к настоящему Решению);
- а также Правила и предписания соответствующей Семенной схемы ОЭСР (в Приложении к настоящему Решению);
- и обеспечить их применение органами, указанными в пункте 2 (b) выше.

Тем не менее, страны-участницы могут отступать от этих Правил и предписаний в соответствии с условиями, изложенными в Приложении IV к настоящему Решению. Страны, участвующие в эксперименте по отступлению, должны уведомить Генерального секретаря, который проинформирует другие страны-участницы соответственно.

5. Страна-участница, желающая подать жалобу относительно неисполнения вышеуказанного обязательства, может поставить этот вопрос перед Организацией. Жалоба будет рассмотрена Комитетом по вопросам сельского хозяйства, который должен представить отчет Совету.

6. Каждый раз, когда слова «страна» или «государство» используются в Решении и Приложениях к нему, их следует понимать, как «страна и экономика» или «государство и экономика».

**II. ПРОИНСТРУКТИРОВАТЬ** Комитет по вопросам сельского хозяйства сообщать Совету, когда он посчитает это целесообразным, об использовании Схем ОЭСР сортовой сертификации или контроля обращения семян в международной торговле, и представить Совету, в случае необходимости, любые предложения о модификации этих Схем.

**III. УПОЛНОМОЧИТЬ** Комитет по вопросам сельского хозяйства принимать решения о любых поправках к техническим Приложениям V-XIII Схем ОЭСР сортовой сертификации или контроля обращения семян в международной торговле. Затем этим поправки передаются в Совет для принятия к сведению.

#### **IV. РЕШИЛ:**

Это Решение заменяет Решение Совета [C\(2000\)146/FINAL](#) и последующие поправки к нему, упомянутые выше, которые настоящим отменяются.

## Приложение I к Решению Основные принципы

1. Цель Схем ОЭСР сортовой сертификации семян – убедить страны-участницы использовать семена неизменно высокого качества. Согласно Схемам разрешается использование ярлыков и сертификатов для семян, произведенных и перерабатываемых для международной торговли, в соответствии с согласованными принципами.

2. Восемь Схем определены по группам видов культурных растений:

- Травы и бобовые
- Крестоцветные и другие масличные или прядильные культуры
- Зерновые культуры
- Кормовая и сахарная свекла
- Подземный клевер и подобные виды
- Кукуруза
- Сорго
- Овощные культуры.

Каждая Схема включает в себя набор Правил и предписаний, направленных на сортовую сертификацию семян, кроме Семенной схемы для овощных культур, в соответствии с которой семена, определенные как «Стандартные семена», предназначенные для общей торговли, могут быть только проконтролированы, а не сертифицированы.

3. Если страна является участницей одной или нескольких Схем ОЭСР, обязательно следует обеспечить выполнение Правил и предписаний Схем(-ы).

### 4. Определения

Следующие определения применяются для целей сортовой сертификации согласно Семенным схемам ОЭСР:

#### 4.1 *Сортовая идентичность*

Идентификация сорта определяется официальным описанием его характеристик, производных от соответствующего генотипа или комбинации генотипов.

#### 4.2 *Сортовая чистота*

Сортовая чистота – это соотношение растений или семян в пределах популяции, соответствующих официальному описанию сорта.

Растения или семена считаются сортовой примесью (нетипичным сортом), если их отличие от сорта очевидно.

## 5. Схемы базируются на следующих принципах:

- 5.1 Они включают в себя только те сорта, которые официально признаны как отличительные, и имеют приемлемую ценность как минимум в одной стране-участнице, за исключением процедуры отступления, указанной в Приложении V-A. Названия таких сортов публикуются в официальных перечнях.
- 5.2 Все произведенные сертифицированные семена должны быть непосредственно связаны через одно поколение или несколько поколений с подлинными базовыми семенами сорта. Количество поколений, разрешенных для видов или сортов перекрестного опыления, должно быть строго ограничено. Основным фактором, определяющим уровень сертифицированных семян, является сортовая чистота базовых семян и, по этой причине, обязательно проведение специальных испытаний базовых семян. Следует обеспечить удовлетворительные условия для производства и переработки базовых и сертифицированных семян, и проверять их соблюдение путем инспекций на местах и послеконтрольных испытаний.
- 5.3 Послеконтрольные испытания проводятся для проверки того, что Схемы применяются надлежащим образом. В частности, эти испытания предназначены для подтверждения того, что характеристики сортов остаются неизменными в процессе размножения, а также для проведения проверки идентификации сорта и чистоты отдельных партий семян.

## 6. Ежегодный взнос

- 6.1 Расходы, необходимые для функционирования Схем, должны оплачиваться из ассигнований в рамках Части II Бюджета Организации. Страна, участвующая в одной или нескольких Схемах, соглашается выплачивать ОЭСР ежегодный взнос, который является суммой двух следующих элементов:
  - основного взноса в размере 2700 евро;
  - дополнительной суммы, которая применяется к каждой стране-участнице Схемы (как члену, так и не члену ОЭСР) в соответствии с критериями, определенными Решением Совета C(63)155(Final) с поправками.
- 6.2 Взнос корректируется ежегодно в соответствии с уровнем расходов, необходимых для функционирования Схем, а также в соответствии с изменениями индекса цен и шкал, используемых в процедурах составления бюджета Организации. Ежегодный взнос новой страны-участницы должен оставаться чистым вкладом в бюджет Схем. Секретариат должен сообщать о любой неуплате в Консультационную группу по вопросам Схем, которая, в свою очередь, должна принять соответствующие меры, включая пересмотр статуса страны-участницы.
- 6.3 Страна-участница считается должником, начиная с 1 января года, следующего за годом, в котором было предоставлено требование об уплате ежегодного взноса (основного взноса и дополнительной суммы), если такой вклад остается полностью или частично не оплаченным до такой даты. В этот первый год задолженности новые позиции, представленные страной-должником для включения в Перечень ОЭСР сортов, соответствующих критериям сертификации семян, не появятся в новом Перечне, пока долг не будет погашен. Во второй год существования задолженности страна-должник не будет получать никакой документации, и все ранее внесенные в перечень сорта будут удалены из нового Перечня во время его публикации. В третий год существования задолженности ОЭСР сообщит стране-должнику о предложении исключить ее из участия в Схемах. Решение о таком исключении будет приниматься

---

Советом ОЭСР по предложению Ежегодного собрания Уполномоченных государственных органов и Комитета по вопросам сельского хозяйства, если только Совет не решит, по общему согласию, не принимать такое решение. Решение об исключении должно быть доведено до сведения страны-должника.

- 6.4 В случае уплаты страной-должником задолженности в первый или второй год все меры, принятые ранее, отменяются. Решение о погашении долга в третий год существования задолженности и отмене всех мер, ранее принятых в отношении страны-должника, принимается на Ежегодном собрании Уполномоченных государственных органов на основе результатов оценки, выполненной за счет страны-должника в соответствии с условиями процедуры принятия новой страны, предусмотренной в разделе 3 Приложения III к Решению. Если страну-участницу исключают, она теряет все права на использование сертификатов ОЭСР на семена и ярлыков ОЭСР в международных операциях. Участники и наблюдатели Семенных схем ОЭСР должны получать уведомления обо всех событиях, связанных с применением этой процедуры.
- 6.5 Настоящая процедура применима к задолженности по взносам, которые должны были быть уплачены в 2006 году и последующие годы. Задолженность по взносам, которые должны были быть уплачены за один год или несколько лет до 2006 года, подлежит отдельному расчету с Организацией.
7. Успех Схем зависит от очень тесного сотрудничества между ответственными за сохранение сортов, соответствующих критериям сертификации, и Уполномоченными органами в странах-участницах. В частности, если размножение семян происходит за пределами страны регистрации сорта, может потребоваться установление тесного контакта между Уполномоченным органом в стране регистрации и Уполномоченным органом в стране размножения для сертификации сортов семян.

## Приложение II к Решению Принцип деятельности

1. Правительство каждой страны-участницы Схем должно назначить Органы, которые будут нести ответственность за внедрение таких схем в этой стране.
2. ОЭСР должна сообщать названия и адреса Уполномоченных государственных органов, а также о любых изменениях в их полномочиях всем странам-участницам Схем и всем наблюдателям.
3. Применение и разработка Схем пересматриваются на Ежегодном собрании представителей Уполномоченных государственных органов, на котором страны-участницы, члены и не являющиеся членами страны заседают в алфавитном порядке. Ежегодное собрание предоставляет отчет о своей работе и вносит предложения, которые сочтет необходимыми, на рассмотрение Советом ОЭСР, при условии предварительного одобрения Комитетом по вопросам сельского хозяйства.
4. Должностными лицами Ежегодного собрания являются председатель и два вице-председателя, назначенные в конце предыдущего Ежегодного собрания, которые приступают к выполнению своих обязанностей после официального утверждения Краткого отчета такого Собрания. Для обеспечения постоянного и эффективного сотрудничества с Секретариатом, если только иное не предусмотрено Регламентом Организации, желательно, чтобы лицо, назначенное председателем, и бывший председатель собрания были вице-председателями. Сроки их пребывания в должности не должны превышать два года, а председательство, которое также открыто для стран, не являющихся членами, должно отражать участие различных регионов мира.
5. Секретариат ОЭСР обеспечивает координацию внедрения Схем на международном уровне. Однако некоторые виды деятельности могут быть делегированы по контракту государственному учреждению страны-участницы, которое действует как технический Координационный центр. Связанные с этим расходы оплачиваются согласно ежегодному контракту между ОЭСР и таким учреждением.
6. Консультационная группа состоит из должностных лиц Ежегодного собрания; Координационный центр принимает участие в ее работе. Ее задача — помочь Секретариату в подготовке следующего Ежегодного собрания, в том числе по вопросам, касающимся принятия новых стран, и, при необходимости, предложить решения неотложных проблем, которые могут возникнуть при внедрении Схем. Консультационная группа созывается Секретариатом по требованию любого из членов или любой страны, принимающей участие в Схемах. Она может предоставлять консультации письменно и приглашать одну или несколько стран-участниц для участия в группе.
7. Если партии семян имеют официальные ярлыки и опломбированы согласно Правилам и предписаниям, подразумевается, что все испытания и инспекции были проведены при строгим соблюдении Правил и предписаний.
8. Сертификация и использование ярлыков и сертификатов, указанных в настоящих Правилах и предписаниях, не накладывают на ОЭСР никаких обязательств по выплате компенсаций.

**Приложение III к Решению  
Процедура присоединения новой страны к одной или нескольким  
Семенным схемам ОЭСР**

**1. Соответствие критериям Семенных схем ОЭСР**

- 1.1 Страны-члены ОЭСР могут принимать участие в Схемах на основе письменного уведомления, адресованного Генеральному секретарю ОЭСР.
- 1.2 Страна-член Организации Объединенных Наций, ее Специализированные органы или Организация всемирной торговли могут подавать письменное заявление Генеральному секретарю ОЭСР относительно участия в одной или нескольких Схемах.
- 1.3 Технические критерии, необходимые для работы Схем, применяются как в странах-членах ОЭСР, так и в странах, не являющиеся членами.

**2. Технические критерии**

Технические критерии, которые должны быть соблюдены страной, предоставляющей вышеуказанное уведомление или заявление, изложены в действующих правилах Семенных схем ОЭСР и включают следующие:

- 2.1 Страна должна предоставить описание государственной схемы сертификации семян и копию государственных правил и процедур, регулирующих процесс сертификации семян.
- 2.2 Следует сделать сравнение между правилами Схемы ОЭСР и правилами государственной схемы для каждой Схемы, которая будет внедряться, особенно в отношении:
  - i) урожая прошлого года;
  - ii) изоляции, как физической, так и от источников чужеродной пыльцы в случае, когда речь идет о видах с перекрестным опылением;
  - iii) проверки сортовой идентификации;
  - iv) стандартов чистоты сорта.
- 2.3 Страна должна описать разработку своей схемы сертификации за предыдущие пять лет и указать количество сертифицированных семян, произведенных в течение последних трех лет.
- 2.4 У страны должен быть в наличии национальный перечень сортов, семена которых подлежат сертификации согласно Схем ОЭСР в ближайшем будущем. Национальный перечень сортов должен включать только те сорта, которые были испытаны и признаны отличительными, однородными и стабильными и соответствии с международно признанными нормативами, а, в случае сельскохозяйственных культур, те сорта, которые признаны имеющими приемлемую ценность для культивирования и использования как минимум в одной стране.
- 2.5 Страна должна выращивать образцы базовых и сертифицированных семян на доконтрольных и послеконтрольных участках в течение как минимум трех лет.

Доконтрольные и послеконтрольные участки должны эксплуатироваться в соответствии с методами ОЭСР или аналогичными национальными методами; результаты эксплуатации должны быть представлены в Секретариат.

- 2.6 Страна должна иметь соответственно квалифицированный персонал и всё необходимое оборудование для обеспечения эффективного проведения сертификации семян в соответствии с правилами и процедурами Семенных схем ОЭСР.
- 2.7 Страна должна предоставить информацию о характере и перспективах текущей международной торговли семенами, а также указать свое участие в организациях, имеющих отношение к международной торговле семенами.

### 3. Оценочная миссия

- 3.1 Секретариат ОЭСР должен подтвердить получение уведомления/заявления и изучить прилагаемую техническую документацию. Если техническая документация признана удовлетворительной, Секретариат должен организовать визит оценочной миссии в страну, которая подала уведомление/заявление, задолго до проведения Ежегодного собрания Семенных схем ОЭСР. Задачи этой миссии следующие:
- i) удостовериться в правильном понимании технических и административных аспектов Правил Схем, а также организационных процедур и упрощения формальностей международной торговли;
  - ii) удостовериться в наличии достаточных технических и административных ресурсов для применения Схем. Различные этапы процесса сертификации (инспекции на местах, контрольные участки, отбор проб, герметизация, маркировка, лабораторный анализ и т.д.) должны оцениваться соответственно;
  - iii) рассмотреть и вынести рекомендации о необходимости в экспертной помощи во время начального периода применения Схем.
- 3.2 Оценочная миссия должна дать объективную оценку способности страны, которая подала уведомление/заявление, соблюдать технические критерии Семенных схем.
- 3.3 Оценочная миссия проводится экспертами, назначенными Секретариатом ОЭСР и отчитывающимися непосредственно перед ним. Их выводы и рекомендации основываются на результатах оценочной миссии. Секретариат и Оценочная группа готовят комплексный Отчет об оценке, включая выводы и рекомендации, для обсуждения и утверждения на Ежегодном собрании Семенных схем ОЭСР.
- 3.4 В ходе оценочного процесса страна-заявитель и все страны, участвующие в Схемах ОЭСР, должны соблюдать надлежащую процедуру, обеспечить независимость и объективность процесса оценки и последующего принятия решений.
- 3.5 За процесс подготовки к принятию страны несет ответственность Секретариат ОЭСР в тесном сотрудничестве со страной-заявителем, экспертами-оценщиками и Консультационной группой. Вся переписка с экспертами-оценщиками ведется через Секретариат ОЭСР.
- 3.6 Страна, которая подала уведомление/заявление, несет ответственность за финансирование миссии (дорожные расходы и т.д.), а также предоставление



необходимого материально-технического обеспечения (устный перевод и т.д.) и предоставление информации для включения в Отчет об оценке.

#### 4. Участие в Ежегодных собраниях

- 4.1 До своего принятия страна, которая подала уведомление/заявление, имеет право присутствовать на Ежегодном собрании в качестве наблюдателя с целью представления документации, подаваемой в соответствии с вышеприведенным разделом 2.
- 4.2 Страна, которая подала уведомление/заявление, соглашается с тем, что после принятия ее представители будут присутствовать на Ежегодных собраниях Уполномоченных государственных органов, проводимых в Париже, штаб-квартире ОЭСР или в других местах. Представителями, участвующими в работе Ежегодных собраний, должны быть лица, непосредственно отвечающие за внедрение Схем в своей стране. Расходы на посещение Ежегодных собраний покрывает страна, которая подала уведомление/заявление.

#### 5. Надзор со стороны ОЭСР

- 5.1 Страна, которая подала уведомление/заявление, соглашается принять минимальный уровень надзора со стороны ОЭСР и сотрудничать с Координационным центром ОЭСР в отношении Перечня сортов ОЭСР, что очень важно для сохранения целостности Схем. Этот надзор и сотрудничество должны начаться сразу же после принятия страны, которая подала уведомление/заявление, в качестве участника Семенных схем, т.е. выполнения технических критериев, изложенных в разделе 2.
- 5.2 Если Оценочная миссия или Ежегодное собрание сочтет необходимым в процессе внедрения Схем, ОЭСР может потребовать:

- чтобы лицо или лица, ответственные за применение Схем в недавно принятой стране, были направлены в выбранную страну ОЭСР или в Координационный центр для дальнейшего обучения; и/или
- чтобы специалист по сертификации семян, выбранный ОЭСР, в течение первых двух лет ежегодно посещал недавно принятую страну. Специалист должен изучить административные и технические процедуры, применяемые новой страной-участницей, с особым акцентом на инспектировании семенных культур и учете работы контрольных участков.

ОЭСР, по согласованию с органами власти новой страны-участницы, принимает решение о сроках и продолжительности этих мер, а ответственность за их финансирование будет нести сама страна.

#### 6. Ежегодный взнос

Страна, которая подала уведомление/заявление, соглашается уплачивать ОЭСР ежегодный взнос, указанный в Общих принципах раздела 6 Приложения I к настоящему Решению. Это обязательство вступает в силу, начиная с календарного года, следующего за годом Решения Совета о допуске страны к участию в Семенных схемах ОЭСР.

---

**7. Внутренняя процедура ОЭСР для одобрения участия новой страны**

При условии, что ОЭСР довольна результатами рассмотрения, указанного в разделе 3, и страна, которая подала уведомление/заявление, письменно согласилась взять на себя обязательства, указанные в разделах 4, 5 и 6, Ежегодное собрание рекомендует признать принятие страны. Затем Комитету по вопросам сельского хозяйства ОЭСР будет предложено одобрить признание и попросить Совет одобрить участие страны.

**8. Уведомление**

Генеральный секретарь ОЭСР уведомляет страну о результатах процедуры. Уполномоченные государственные органы всех стран, участвующих в Схемах, информируются соответствующим образом.

**9. Образцы ярлыков и сертификатов**

Новая страна-участница должна представить в Секретариат ОЭСР для утверждения образцы ярлыков и сертификатов ОЭСР, которые будут использоваться Государственным органом до внедрения сертификации семян в соответствии со Схемами ОЭСР.

---

## Приложение IV к Решению Процедуры и эксперименты по отступлению

**Процедура, применяемая в порядке отступления, к контролю сортов, находящихся на рассмотрении для регистрации в Национальном перечне**

1. В порядке отступления Уполномоченный государственный орган может, с учетом проверки соблюдения требований на местах, принять сорт или родительский компонент гибридного сорта, который находится в процессе рассмотрения для включения в официальный перечень своей страны или другой страны, участвующей в соответствующей Семенной схеме.
2. Проверка должна быть проведена в соответствии с процедурой, изложенной в соответствующем Дополнении к каждой Схеме.
3. Решение об окончательной сертификации принимает Уполномоченный государственный орган страны, включившей сорт после регистрации в национальный перечень.

## Часть II

### ПРАВИЛА И ПРЕДПИСАНИЯ СЕМЕННЫХ СХЕМ

#### РАЗДЕЛ А: ИНФОРМАЦИЯ, ПРИМЕНИМАЯ КО ВСЕМ СХЕМАМ (за исключением овощных культур)

**Приложение V к Решению  
Общие правила и предписания**

## Общие правила и предписания

1. Общие положения
2. Принятие сортов и родительских компонентов
3. Перечень соответствующих критериям сортов и родительских компонентов
4. Определение категорий семян
5. Производство базовых, базовых и сертифицированных семян
6. Производство базовых и сертифицированных семян за пределами страны регистрации сортов
7. Контроль производства семян
8. Послеконтрольные испытания семян
9. Партии семян и пломбировка контейнеров
10. Определение содержания контейнеров с семенами
11. Переупаковка и перемаркировка в другой стране
12. Управление производством смесей сертифицированных семян трав
13. Сертификация сортовых сочетаний семян гибридов трав и бобовых культур
14. Сертификация сортовых сочетаний семян гибридов шведского рапса
15. Сертификация сортовых сочетаний семян гибридов кукурузы
16. Управление производством смесей сортов сертифицированных семян кукурузы

### Общие дополнения

- Дополнение 1. Определения терминов, используемых для целей Схемы
- Дополнение 2. Условные номера для сертификатов и партий семян
- Дополнение 3. Спецификации для ярлыков ОЭСР или маркировки контейнеров для семян
- Дополнение 4. Образец сертификата и результаты анализов
- Дополнение 5. Условия операционной деятельности процесса сертификации семян уполномоченными лицами и лабораториями под официальным надзором
- Дополнение 6. Порядок расширения Схемы с целью включения для проведения инспекции на местах сортов, находящихся на рассмотрении для регистрации в Национальном перечне
- Дополнение 7. Минимальные требования для получения разрешения на производство смесей сертифицированных семян трав, обращающихся в международной торговле

## Общие правила и предписания

Следующие общие Правила и предписания применяются ко всем Семенным схемам ОЭСР. Отдельные исключения выделены в специальных полях.

### 1. Общие положения

- 1.1 Семенные схемы ОЭСР применяются к семенам сортов сельскохозяйственных культур (подробно описанных в отдельных Схемах), произведенных, переработанных, отобранных, маркированных и опломбированных в соответствии с Правилами и предписаниями, рассмотренными в следующих пунктах, которые считаются минимальными требованиями.
- 1.2 Перечень видов, соответствующих критериям сертификации в соответствии с различными Схематми, приведен в Дополнении 2 к этой Схеме. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.

### 2. Принятие сортов и родительских компонентов

- 2.1 Сорты должны приниматься в Схему, только если удовлетворительные результаты получены путем испытаний (включая сравнительные полевые испытания), по крайней мере, в одной из стран-участниц. Эти испытания должны проводиться Уполномоченным государственным органом или компетентным государственным органом<sup>1</sup>, уполномоченным или признанным Уполномоченным государственным органом. Эти испытания должны быть основаны на международно признанных руководящих принципах<sup>2</sup>.
- 2.2 Для определенного сорта в ходе испытаний следует установить, что сорт является отличительным, достаточно однородным и устойчивым в выражении своих характеристик.
- 2.3 Официальное описание сорта и родительских компонентов гибридных сортов должно быть выдано Уполномоченным государственным органом или разработано под его официальным надзором уполномоченным или признанным компетентным государственным органом, упомянутым в пункте 2.1. Описание должно быть точным и достаточным для того, чтобы идентифицировать сорт. Описание должно включать в себя существенные морфологические, физиологические или другие дополнительные характеристики сорта, которые отличают его от других сортов того

---

<sup>1</sup> Этот орган может иметь региональный охват; также может быть несколько органов.

<sup>2</sup> Например, Руководящие принципы проведения испытаний Международного союза по охране новых сортов растений (International Union for the Protection of New Varieties of Plants, UPOV).



же вида, при условии, что они включены в описание сортов и руководящие принципы проведения испытаний сортов<sup>3</sup>.

- 2.4 Официальное описание должно храниться у Уполномоченного государственного органа, ответственного за регистрацию сорта, или у назначенного им лица. Копия описания должна предоставляться в другие Уполномоченные государственные органы по запросу. В случае гибридных сортов описание родительских компонентов должно быть предоставлено по требованию других Уполномоченных государственных органов.
- 2.5 При распространении официального описания оно должно быть обозначено как подлинное, если оно получено непосредственно от Уполномоченного государственного органа.
- 2.6 Стандартный образец сорта и родительских компонентов гибридных сортов должен храниться у Уполномоченного государственного органа или компетентного органа, уполномоченного и находящегося под официальным контролем Уполномоченного государственного органа. Стандартный образец представляет сорт. Описание сорта и официальный определяющий образец сорта представляют собой эталон, который будет использоваться Уполномоченным государственным органом для проверки сортовой идентичности и сортовой чистоты во время инспекции на местах семян сельскохозяйственных культур и контрольных участков.
- 2.7 Сорта должны иметь приемлемую ценность для выращивания и использования, по крайней мере, в одной стране, и стране могут потребоваться испытания, чтобы подтвердить, что этот сорт имеет такую ценность на ее территории.

### 3. Перечень соответствующих критериям сортов и родительских компонентов

- 3.1 В каждой стране официальный национальный перечень сортов, которые были приняты в Схему после проведения испытаний, указанных в Правиле 2, должен публиковаться и пересматриваться ежегодно. Синонимы и омонимы должны быть четко указаны в этих перечнях.
- 3.2 Только семена включенных в перечень сортов и родительских компонентов соответствуют критериям сертификации в соответствии со Схемой. Для гибридного сорта позиция сорта в перечне считается включающей родительские компоненты (см. Правило 2.2). Самоопыленные линии или сорта с перекрестным опылением, считающиеся потенциальными родительскими компонентами, также могут быть перечислены отдельно.
- 3.3 Сорта каждого вида должны быть сгруппированы в перечни следующим образом:
  - i) воспроизведенные сорта с именами и адресами ответственных за их сохранение;
  - ii) местные сорта с регионом происхождения и адресом лица или организации, которым следует направлять запросы о сорте.

---

<sup>3</sup> Например, Руководящие принципы проведения испытаний Международного союза по охране новых сортов растений (International Union for the Protection of New Varieties of Plants, UPOV).

3.4 Сорты не должны оставаться в перечне, если условия принятия больше не соблюдаются.

### 3.5 *Перечни сортов ОЭСР*

3.5.1 Перечень ОЭСР сортов, соответствующих критериям сертификации, является официальным перечнем сортов, которые приняты Уполномоченными государственными органами как соответствующие критериям сертификации согласно Правилам Семенных схем ОЭСР. Перечень сортов, который пересматривается ежегодно на основании уведомлений, полученных от Уполномоченных органов, участвующих в Схемах, включает подробную информацию об ответственном за сохранение сорта(-ов) и название стран(-ы), в которых сорт зарегистрирован. Перечень не ограничен и должен предоставлять полезную информацию при применении Правил 5.2.2 и 5.3.2 настоящей Схемы для Базовых семян и Сертифицированных семян соответственно.

3.5.2 Секретариат ОЭСР предоставляет Уполномоченным государственным органам инструкции относительно позиционирования сортов в перечне.

3.5.3 Уполномоченный орган страны регистрации несет ответственность за:

- i) обеспечение того, чтобы сорт, который должен быть внесен в перечень ОЭСР, был зарегистрирован в Национальном официальном перечне;
- ii) сообщение имени лиц(-а) или названия организации(-й), ответственных за сохранение сорта;
- iii) взаимодействие с ответственным за сохранение сорта;
- iv) предоставление письменного соглашения о размножении семян за пределами страны регистрации в Уполномоченный орган в стране размножения, если Уполномоченный орган запрашивает письменное соглашение. Если запрашивается письменное соглашение, в нем следует предоставить подробную информацию об идентичности сорта, подлежащего размножению, включить формулу разведения, в случае гибридного сорта, и его классификацию, подтвердить категорию семян, урожай которых будет собран, и подтвердить текущий статус сорта относительно Национального перечня. Соглашение может быть отправлено по электронной почте.
- v) В случае запроса, предоставить в Уполномоченный государственный орган (УГО) в стране размножения для испытания на контрольном участке:
  - официальный определяющий образец или утвержденный стандартный образец сорта для предоставления подлинного эталона сорта;
  - в случае гибридного сорта, официальные определяющие образцы или утвержденные стандартные образцы родительских компонентов.
- vi) установление официального описания сорта и родительских компонентов, в случае гибридного сорта;
- vii) проверка идентичности семян, которые должны быть разведены.

viii) в частности, этот Орган должен:

- удостовериться, после консультации с ответственным за сохранение сорта, в том, что сорт, скорее всего, будет по-прежнему соответствовать своему описанию в предложенных условиях;
- решить, после консультации с ответственным за сохранение сорта, если сочтет необходимым, следует ли разрешить более одного поколения размножения в стране размножения и, если да, то
- решить, каким будет максимальное число таких размножений;
- решить, сколько урожаев будет разрешено для культур, дающих более одного урожая семян с одного посева.

#### 4. Определение категорий семян

4.1 В Схемах признаются следующие категории семян:

- Добазовые семена;
- Базовые семена;
- Сертифицированные семена.

#### 5. Производство добазовых, базовых и сертифицированных семян

##### 5.1 Добазовые семена

По запросу добазовые семена могут быть официально проконтролированы, и для них может быть выдан специальный ярлык. За исключением гибридных сортов необходимо определить стадию в цикле размножения, которой достигли добазовые семена, и указать количество поколений, предшествующих сертифицированным семенам первого поколения.

##### 5.2 Базовые семена

###### 5.2.1 Выведенные сорта

Ответственность за производство базовых семян лежит на ответственном за сохранение сорта, который:

- должен принять решение, по согласованию с Уполномоченным органом, относительно количества поколений родительского материала до получения базовых семян; это количество должно быть строго ограничено;
- поддерживать достаточный запас семян для посева для получения базовых семян;
- обеспечить сохранность характеристик сорта;
- предоставить Уполномоченному органу, по запросу, пробы этих семян.

Если базовые семена производятся в стране, отличной от страны регистрации сорта, технические условия должны быть согласованы заранее Уполномоченными органами обеих стран.

### 5.2.2 Местные сорта

Производство базовых семян ведется под наблюдением Уполномоченного органа в пределах определенного региона регистрации.

## 5.3 *Сертифицированные семена*

5.3.1 Сертифицированные семена выведенных и местных сортов могут производиться как в стране регистрации сорта, так и за ее пределами.

5.3.2 Технические условия производства сертифицированных семян из выведенных и местных сортов должны быть одобрены Уполномоченным органом, который должен решить, по согласованию с ответственным за сохранение сорта, следует ли разрешить выведение более одного поколения сертифицированных семян из базовых семян, и если да, то какое количество поколений следует разрешить. Для культур, у которых можно получить более одного урожая семян с одного посева, Уполномоченный орган должен принять решение о допустимом количестве урожаев.

## 6. Производство базовых и сертифицированных семян за пределами страны регистрации сорта

6.1. Уполномоченный орган страны, в которой происходит размножение семян, несет ответственность за:

- i) Подтверждение соответствия семян критериям посева для сертификации ОЭСР путем проверки того, чтобы соответствующие ярлыки ОЭСР прикреплены к контейнерам с семенами и сертификат ОЭСР выдан. При отсутствии сертификата ОЭСР должна быть прямая связь с Уполномоченным органом в стране регистрации для подтверждения соответствия семян критериям сертификации ОЭСР.
- ii) Обеспечение наличия официального описания сорта или родительских компонентов, в случае гибридного сорта, до начала сезона инспектирования сельскохозяйственных культур. В случае, если сорт еще не зарегистрирован в Национальном перечне сортов, обеспечение получения официального или предварительного описания сорта или родительских компонентов, в случае гибридного сорта, до начала сезона инспектирования сельскохозяйственных культур. Описание должно основываться на международно признанных руководящих принципах, например тех, что предусмотрены UPOV или ОЭСР.
- iii) При необходимости, обеспечение своевременного наличия пробы, взятой из официального определяющего образца или утвержденного стандартного образца сорта, и, кроме того, в случае гибридного сорта, обеспечение наличия проб, взятых из официальных определяющих проб или утвержденных стандартных проб родительских компонентов сорта. Пробы будут использованы для посева на контрольных участках с целью обеспечения подлинного эталона сорта или родительских компонентов.

- iv) Наличие официального или предварительного описания, доступного для проверяющих семенные культуры и регистраторов результатов контрольных участков до проведения инспекции и регистрации результатов контрольных участков.
- v) Проверку того, чтобы соответствующие ярлыки ОЭСР были прикреплены к контейнерам с произведенными партиями семян.
- vi) При отсутствии сертификата ОЭСР должна быть прямая связь с Уполномоченным органом страны регистрации.

## 7. Контроль производства семян

7.1 Уполномоченный государственный орган в стране, в которой происходит размножение семян, отвечает за внедрение Схемы по отношению к этому производству.

### 7.2 *Требования к производству и инспекции на местах*

7.2.1 В каждой из участвующих стран должны официально применяться требования к размножению базовых и сертифицированных семян, утвержденные в соответствии со Схемой как удовлетворительные относительно сортовой идентичности и чистоты. Эти требования не должны быть ниже тех, что приведены в Дополнении 1 к каждой Схеме.

7.2.2 Уполномоченный государственный орган должен убедиться, проведя инспектирование растений на соответствующем этапе или этапах в процессе производства, что партия является приемлемой.

7.2.3 В случае производства семян категории «Сертифицированные» Уполномоченный государственный орган может, под официальным надзором, уполномочить неофициальных инспекторов провести проверки на местах с целью сертификации семян на условиях, описанных в общем Дополнении 5А. Уполномоченный государственный орган, который решает использовать этот метод, должен определить масштаб работы (виды, территории, районы и периоды, которые подлежат проверке), обеспечить проведение официальных инспекций, отбор проб и послеконтрольные испытания, а также соблюдение других требований, изложенных в Дополнении 5А, и принять все необходимые меры для обеспечения соответствующей инспекции, предусмотренной Схемой, для полей, проверяемых уполномоченным инспектором или должностным лицом.

7.3 Уполномоченный государственный орган должен принять все возможные меры для обеспечения сохранности сортовой идентичности и чистоты семян в период между сбором урожая и процессом пломбировки и маркировки.

### 7.4 *Отбор проб семян из партии и анализ семян*

#### 7.4.1 *Отбор проб семян из партии, пломбировка и маркировка контейнеров*

7.4.1.1 Отбор проб семян, пломбировку и маркировку контейнеров должен выполнять Уполномоченный государственный орган.

7.4.1.2 Официальную пробу следует брать из очищенной партии базовых и сертифицированных семян, представленных на сертификацию, а контейнеры с

семенами должны быть опломбированы и помечены или маркированы в соответствии с Правилами 9 и 10. Пробы должны быть достаточно большими, чтобы соответствовать требованиям, изложенным в настоящем Правиле и Правиле 8.

Только для **Схемы семян сахарной и кормовой свеклы** минимальный вес пробы из каждой партии для лабораторных испытаний должен составлять 500 граммов.

Пробу следует брать в соответствии с действующими международными методами отбора проб семян, признанными Уполномоченным государственным органом.

7.4.1.3 Уполномоченный государственный орган может уполномочить неофициальных лиц проводить, под официальным надзором, отбор проб семян, пломбировку и маркировку контейнеров в соответствии с условиями, описанными в общем Дополнении 5-В. Если Уполномоченный государственный орган решит использовать эту процедуру, он должен определить масштаб ее проведения (мероприятия, виды сельскохозяйственных культур, категории семян и участвующие лица). Уполномоченный государственный орган должен принять официальные контрольные пробы и убедиться в соблюдении проверочных и других требований, изложенных в общем Дополнении 5-В, и принять все меры для обеспечения аналогичных действий со стороны уполномоченного или должностного лица.

7.4.1.4 Одна часть каждой пробы должна быть доступна для соблюдения требований Правила 8.

7.4.1.5 Вторая часть каждой пробы направляется в лабораторию на анализ.

#### 7.4.2 Анализ семян

7.4.2.1 Анализ семян пробы производится в официальной лаборатории, назначенной Уполномоченным государственным органом.

7.4.2.2 Анализ семян из пробы должен быть проведен для проверки аналитической чистоты и всхожести в соответствии с текущими международными методами испытания семян, признанными Уполномоченным государственным органом.

Только для **сахарной и кормовой свеклы** для односемянных сортов и семян для точного высева следует также определить пропорциональную долю семян, дающих одиночные всходы.

7.4.2.3 Уполномоченный государственный орган может уполномочить неофициальные лаборатории проводить, под официальным надзором, анализ семян в соответствии с Дополнением 5-В. Если Уполномоченный государственный орган решит использовать эту процедуру, он должен определить масштаб ее проведения (мероприятия, виды сельскохозяйственных культур, категории семян и участвующие лица). Уполномоченный государственный орган должен провести официальный контрольный анализ и убедиться в соблюдении проверочных и других требований, изложенных в общем Дополнении 5-В, и

принять все меры для обеспечения аналогичных действий со стороны уполномоченной или официальной лаборатории.

#### 7.4.3 Хранение проб

Для базовых семян третья часть каждой пробы должна храниться в течение настолько длительного периода времени, насколько это возможно, для сравнения на контрольных участках с будущими пробами Базовых семян. Для Сертифицированных семян третью часть каждой пробы следует хранить в течение не менее одного года.

#### 7.4.4 Стандарты сертификации только для семян сахарной и кормовой свеклы.

Партия сертифицируется, только если она соответствует стандартам, указанным в Дополнении 1В к Схеме, за исключением случаев, когда всхожесть партии Базовых семян ниже стандарта, тогда партия семян может быть одобрена в качестве базовых семян при условии, что процент всхожести указан на ярлыке.

#### 7.4.5 Другие соответствующие виды контроля

7.4.5.1 Если инспекция на местах и испытания на контрольных участках полностью проведены, но тем не менее остались некоторые сомнения в отношении сортовой идентичности партии семян, Уполномоченный государственный орган имеет право провести любые другие дополнительные проверки, как указано в Приложении к Части III Руководства по тестированию контрольных участков и проведению инспекции семенных посевов в зависимости от рассматриваемого сорта, а также получить любую дополнительную информацию для обоснования решения о сертификации соответствующей партии семян, включая признанные на международном уровне биохимические и молекулярные методы, используемые лабораторией, как указано в Правиле 7.4.2.1.

7.4.5.2 Уполномоченный государственный орган может поручить проведение анализа неофициальной лаборатории. Если Уполномоченный государственный орган решит использовать эту процедуру, он должен определить масштаб работ (мероприятия, виды сельскохозяйственных культур, категории семян и ответственных лиц). Уполномоченный государственный орган должен убедиться в соблюдении проверочных и других требований, и принять все меры для обеспечения аналогичных действий со стороны уполномоченной или официальной лаборатории.

#### 7.5 Только для сахарной и кормовой свеклы: Положения, касающиеся отдельных линий семян

7.5.1 Если базовые семена состоят из нескольких отдельно произведенных линий, производство каждой отдельной линии должно находиться под контролем.

7.5.2 Семена, собранные из отдельной линии, помечаются специальным ярлыком для «еще окончательно не сертифицированных» семян, как описано в Дополнении 3. Этот ярлык свидетельствует о том, что семена не являются базовыми семенами и должны быть одобрены для указания идентичности линии.

7.5.3 Если две или несколько стран участвуют в производстве отдельных линий базовых семян, особые меры должны быть предприняты соответствующими Уполномоченными государственными органами.

## 7.6 Выдача сертификатов

Уполномоченный государственный орган может выдавать сертификаты для каждой партии добазовых, базовых и сертифицированных семян, утвержденных в соответствии со Схемой, следующим образом:

- для Сортной чистоты – в соответствии с образцом, представленным в общем Дополнении 4 А;
- для Результатов анализа – в соответствии с процедурой, изложенной в общем Дополнении 4 В.

Оба эти сертификата должны быть обозначены одним и тем же справочным номером ОЭСР (см. Дополнение 2).

## 7.7 Сертификация в рамках другого поколения

7.7.1 Партии базовых семян, производимые в соответствии с системой, которая включает в себя официальный контроль поколения, предшествующего базовым семенам, и которая является дополнительной к требованиям относительно размножения, могут быть одобрены Уполномоченным государственным органом для продажи в качестве сертифицированных семян первого поколения; такие партии нельзя перемаркировать как базовые семена.

7.7.2 При наличии официального контроля поколения или поколений до базовых семян семенные участки, одобренные Уполномоченным государственным органом, могут быть обозначены как «добазовые семена» при следующих условиях:

7.7.2.1 сельскохозяйственная культура, дающая семена, должна быть официально проинспектирована и принята в качестве минимального стандарта, необходимого для сельскохозяйственной культуры, дающей базовые семена;

7.7.2.2 контейнеры для семян должны быть официально опробованы, опломбированы и помечены специальным белым ярлыком с диагональной фиолетовой полоской, как описано в Дополнении 3;

7.7.2.3 должны применяться все требования к контролю базовых семян, изложенные в Правилах 7 и 8.

## 7.8 Смешение партий одного и того же сорта

7.8.1 Две или несколько партий Сертифицированных семян одного и того же поколения одного сорта могут быть смешаны до или после экспорта в соответствии с предписаниями Уполномоченного государственного органа страны, в которой смешиваются семена. Новый справочный номер выдается для смешанной партии, и содержимое контейнеров с семенами определяется в соответствии с Правилем 10; в случае необходимости, применяется Правило 11.

7.8.2 Уполномоченный государственный орган ведет записи с указанием справочных номеров партий, составляющих смесь, и доли каждой партии в смеси.



7.8.3 Смешение должно быть произведено таким образом, что новая партия была однородной.

## 7.9 **Окончательно не сертифицированные семена**

7.9.1 Семена, предназначенные для экспорта из страны производства после одобрения на местах, но до окончательной сертификации в качестве базовых или сертифицированных семян, должны быть идентифицированы в опломбированных контейнерах специальным ярлыком, как описано в Дополнении 3. Этот ярлык свидетельствует о том, что семена соответствуют вышеизложенным требованиям Правил 7.1-7.3, но еще окончательно не сертифицированы в соответствии с требованиями Правила 7.4.

Только для сахарной и кормовой свеклы: пробы таких семян должны быть отобраны, контейнеры опломбированы, а их содержимое идентифицировано специальным ярлыком, описанным в Дополнении 3. Этот ярлык свидетельствует о том, что семена соответствуют вышеизложенным требованиям Правил 7.1-7.3, но еще окончательно не сертифицированы в соответствии с требованиями Правила 7.4. Проба хранится для дальнейшего использования.

7.9.2 Уполномоченные государственные органы в стране производстве и стране окончательной сертификации должны обмениваться соответствующей информацией. По запросу, страна производства должна предоставить все необходимые данные о производстве семян. Сертифицирующая страна должна автоматически предоставлять информацию о сертифицированном количестве семян из предоставленных окончательно не сертифицированных семян в Уполномоченный государственный орган страны производства.

## 8. **Послеконтрольные испытания семян**

### 8.1 **Порядок проведения испытаний**

8.1.1 Часть каждой пробы базовых семян (за исключением случаев, предусмотренных Правилем 8.2) и определенная процентная доля проб сертифицированных семян, отобранных в соответствии с Правилем 7.4.1, должны быть проверены в ходе послеконтрольного испытания, проведенного немедленно или во время сезона после отбора проб. Испытание должно проводиться Уполномоченным государственным органом или под его надзором. Испытание не применяется к пробам, отобранным в соответствии с Правилем 11.4.2.

8.1.2 Процентная доля сертифицированных семян для послеконтрольного испытания определяется Уполномоченным государственным органом. Ее уровень составляет обычно от 5 до 10 процентов, при этом уровень для перекрестноопыляющихся видов или сортов обычно выше, чем для самоопыляющихся видов или сортов, и может корректироваться ежегодно по результатам контроля предыдущего года. В частности, Уполномоченный государственный орган может увеличить процентную долю сертифицированных семян для послеконтрольного испытания до уровня выше 10% в любом конкретном случае, когда возможен риск несоответствия, или в случае большого количества семян, не прошедших послеконтрольное испытание в прошлом году, согласно следующей ориентировочной таблице.

Количество сертифицированных семян, не прошедших послеконтрольное испытание в прошлом году	Минимальное количество сертифицированных семян, предназначенных для послеконтрольного испытания в текущем году
< 0,5%	5%
0,5% - 3,0%	10%
> 3,0%	25%

- 8.1.3 Во время послеконтрольного испытания должны быть проверены те характеристики, которые ранее соответствовали требованиям Правила 2.2.
- 8.2 В тех системах сертификации, в которых производство поколений, предшествующих базовым семенам, из самоопыляющихся видов или сортов официально проконтролировано, базовые семена подлежат лишь выборочным проверкам на доконтрольных участках до производства сертифицированных семян.
- 8.3 Несмотря на Правило 8.1, послеконтрольное испытание является обязательным для всех проб Сертифицированных семян, если партия будет использоваться для дальнейшего производства поколений семян; в этом случае такое испытание является также доконтрольным для следующего поколения.
- 8.4 Во время доконтрольного испытания должны быть проверены те характеристики, которые были использованы для соблюдения требований Правила 2.2. В случае, если контрольный участок является доконтрольным, Уполномоченный государственный орган не вправе сертифицировать семена, полученные из соответствующей партии, если результаты проверки участка показывают, что сортовая идентичность или чистота не была соблюдена.
- 8.5 При условии соблюдения всех предписанных требований, среди которых может быть уплата определенного взноса, владелец любой партии семян, сертифицированной в соответствии со Схемой, имеет право на получение от Уполномоченного государственного органа, в отношении этой партии, заявления о результатах испытаний для оценки сортовой идентичности и чистоты.
- 8.6 Другие соответствующие виды контроля
- 8.6.1 Если инспекция на местах и испытания на контрольных участках полностью проведены, но тем не менее остались некоторые сомнения в отношении сортовой идентичности партии семян, Уполномоченный государственный орган имеет право провести любые другие дополнительные проверки, как указано в Приложении к Части III Руководства по тестированию контрольных участков и проведению инспекции семенных посевов в зависимости от рассматриваемого сорта, а также получить любую дополнительную информацию, необходимую для сертификации каждой партии семян, для обоснования решения о сертификации соответствующей партии семян, включая признанные на международном уровне биохимические и молекулярные методы, используемые официально признанной лабораторией, как указано в Правиле 7.4.2.1.
- 8.6.2 Уполномоченный государственный орган может поручить проведение анализа неофициальной лаборатории. Если Уполномоченный государственный орган решит использовать эту процедуру, он должен определить масштаб работ (мероприятия, виды сельскохозяйственных культур, категории семян и ответственных лиц).

Уполномоченный государственный орган должен убедиться в соблюдении проверочных и других требований, и принять все меры для обеспечения аналогичных действий со стороны уполномоченной или официальной лаборатории.

## 9. Партии семян и пломбировка контейнеров

### 9.1 *Однородность партии*

Партии семян, предоставленные для отбора проб в соответствии с настоящими Правилами, должны быть однородными, насколько это практически возможно. Уполномоченный государственный орган может отказать в сертификации партии при наличии доказательства ее недостаточной однородности.

### 9.2 *Размер партии*

- 9.2.1 Информация о размере партии специфична для каждой отдельной Схемы семян, и подробно представлена для каждой Схемы.

### 9.3 *Пломбировка контейнеров*

- 9.3.1 Контейнеры с семенами должны быть опломбированы во время отбора проб, а их содержание определено в соответствии с Правилами 9.3.2 и 10 лицом, берущим пробу, или под надзором этого лица.

Для окончательно не сертифицированных семян контейнеры должны быть опломбированы лицом, обычно берущим пробы для сертификации или под надзором этого лица.

- 9.3.2 Контейнеры с семенами должны быть опломбированы таким образом, чтобы их нельзя было открыть, не нарушив эту пломбу или не оставив следы, свидетельствующие о возможном изменении или замене содержимого контейнера. Эффективность крепежного устройства следует обеспечить либо путем прикрепления к крепежному устройству ярлыка, предусмотренного в пункте 9.3.1, либо при помощи пломбировки. Контейнеры освобождаются от этого требования, если крепление нельзя использовать повторно.

## 10. Определение содержания контейнеров с семенами

### 10.1 *Содержимое каждого контейнера должно быть обозначено:*

- 10.1.1 На новом ярлыке без следов предыдущего использования, выданном Уполномоченным государственным органом, который должен соответствовать спецификации в Общем Дополнении 3. Привязываемые ярлыки допускаются только в сочетании с пломбой. Клейкие ярлыки должны быть непригодны для повторного использования;

*или*

- 10.1.2 При помощи нанесения нестираемой маркировки на внешней стороне контейнера с указанием всей необходимой информации, которая должна быть напечатана на ярлыке в соответствии с Общим Дополнением 3 (включая указание цвета ярлыка) в порядке, утвержденном Уполномоченным государственным органом.

- 10.2 Образец ярлыка или печатной информации в любом случае должен быть представлен в ОЭСР для предварительного одобрения.

- 10.3 Копия информации, требуемой в соответствии с настоящим Правилom, может находиться внутри каждого контейнера, но ее следует четко отличать от ярлыка ОЭСР на внешней стороне контейнера.
- 10.4 Нет необходимости использовать белый ярлык для Базовых семян, если Базовые семена производятся и будут использоваться в одной и той же стране, и если к ним была прикреплен национальный ярлык, содержащий всю необходимую информацию.
- 10.5 Уполномоченные государственные органы должны принять соответствующие меры для защиты целостности семенных схем ОЭСР и сохранности ярлыков ОЭСР.

## 11. Переупаковка и перемаркировка в другой стране

- 11.1 Выражение «переупаковка и перемаркировка» следует понимать как включающее использование ярлыков, которые могут также служить в качестве пломбировочного устройства в соответствии с Правилom 9.3.2 и способы идентификации контейнеров с семенами, описанные в Правиле 10.
- 11.2 Уполномоченный государственный орган, который хочет переупаковать и перемаркировать отдельную партию семян, произведенную в другой стране, должен договориться с Уполномоченным государственным органом страны производства лишь в том случае, если перемаркировка была проведена для обеспечения сертификации другой категории семян.
- 11.3 Базовые и сертифицированные семена, переупакованные и перемаркированные в соответствии с настоящими правилами, должны быть признаны в качестве «Семян, сертифицированных в соответствии с Семенной схемой ОЭСР {УКАЗАТЬ НАЗВАНИЕ}».
- 11.4 **При проведении переупаковки и перемаркировки:**
  - 11.4.1 оригинальные пломбы и ярлыки должны быть сняты, а все операции должны проводиться в присутствии уполномоченного представителя Уполномоченного государственного органа, который осуществляет надзор за переупаковкой и перемаркировкой;
  - 11.4.2 на новых ярлыках можно по-прежнему указывать исходный справочный номер партии семян, но если назначен новый номер, детали исходного номера должны либо храниться у Уполномоченного государственного органа, либо указываться на новых ярлыках. На ярлыках должны быть указаны страна-производитель и заявление о переупаковке и перемаркировке.
  - 11.4.3 При создании смесей смешанная партия должна получить новый справочный номер партии семян. Уполномоченный государственный орган должен вести записи с указанием справочных номеров партий, входящих в состав каждой смеси, и пропорциональной доли каждой партии в смеси. Если партии, входящие в состав смеси, произведены в разных странах, все страны производства должны быть указаны на ярлыке. Из каждой смешанной партии должна быть отобрана проба, и часть пробы должна использоваться в соответствии с Правилom 7.4.
  - 11.4.4 Правилom 10.3 применяется соответственно.

**12. Управление производством смесей сертифицированных семян трав**

Смеси сертифицированных семян трав разрешены в соответствии со Схемами семян трав и бобовых культур, семян подземного клевера и подобных видов, и семян зерновых культур ОЭСР. В смеси трав также могут быть добавлены разнообразные виды из следующих схем семян: Схемы семян сорго, Схемы семян крестоцветных и других видов масла или волокна, Схемы семян кукурузы. Минимальные требования, которые должны быть соблюдены, описаны в общем Дополнении 7.

**13. Сертификация сортовых сочетаний семян гибридов трав и бобовых культур**

Сортовые сочетания гибридных сортов всех видов трав и бобовых культур подлежат сертификации в соответствии со Схемой семян трав и бобовых культур ОЭСР. Минимальные требования, которые должны быть соблюдены, описаны в Дополнении 3 к этой Схеме.

**14. Сертификация сортовых сочетаний семян гибридов шведского рапса**

Сортовые сочетания семян гибридов шведского рапса (*Brassica napus* соч. *oleifera*) подлежат сертификации в соответствии со Схемой семян крестоцветных, других масличных и прядильных культур ОЭСР. Минимальные требования, которые должны быть соблюдены, описаны в Дополнении 3 к этой Схеме.

**15. Сертификация сортовых сочетаний семян гибридов кукурузы**

Сортовые сочетания гибридных сортов кукурузы подлежат сертификации в соответствии со Схемой семян кукурузы ОЭСР. Минимальные требования, которые должны быть соблюдены, описаны в Дополнении 3 к Схеме семян кукурузы.

**16. Управление производством смесей сортов сертифицированных семян кукурузы**

Смеси сортов партий сертифицированных семян кукурузы соответствуют требованиям Схемы семян кукурузы ОЭСР. Минимальные требования, которые должны быть соблюдены, описаны в Дополнении 4 к Схеме семян кукурузы.

## Общие дополнения

Следующие общие дополнения применяются ко всем Семенным схемам ОЭСР. Отдельные исключения из общего дополнения выделены в специальных полях.

### Общее Дополнение 1

#### Определения терминов, используемых для целей Схем

#### 1. Семена<sup>4</sup>

Семена соответствующих растений, выращенных в одной или нескольких странах, участвующих в Схемах.

#### 2. Уполномоченный государственный орган

Орган, назначенный правительством участвующей страны и отвечающий перед ним за внедрение этих Правил и предписаний.

#### 3. Ответственный за сохранение сорта

Лицо или организация, ответственная за производство или сохранение выведенного сорта, включенного в национальный перечень сортов, соответствующих критериям сертификации в соответствии со Схемами ОЭСР. Ответственный за сохранение сорта должен гарантировать, что данный сорт остается идентичным на протяжении всей продолжительности жизни и, в случае гибридных сортов, что формула гибридизации соблюдена. Сохранение сорта может проводиться совместно.

#### 4. Сорт

4.1 В Схемах различаются два различных типа сортов: а) местные и б) выведенные.

4.2 **Местный сорт** (в случае, если он признан) – это сорт, который происходит из определенного региона происхождения и который, согласно официальным испытаниям, признан имеющим достаточную однородность, стабильность и индивидуальность, чтобы быть признанным, но не был выведен в результате селекции.

4.3 **Выведенный сорт** – это сорт, который был выведен селекционером в результате селекции. Выведенные сорта могут быть негибридными или гибридными.

4.3.1 **Негибридный сорт** – это семейство культурных растений, которое четко отличается по своим характеристикам (морфологическим, физиологическим, цитологическим, химическим или другим), и при воспроизведении (половым или вегетативным путем) сохраняет свои отличительные характеристики. Различные

<sup>1</sup>: Перечень видов, соответствующих критериям сертификации в соответствии со Схемами, утверждается и, при необходимости, пересматривается Ежегодным собранием. Этот перечень публикуется в Перечне сортов, подразделенном на Схемы.

типы негибридных сортов существуют у разных видов и, следовательно, относятся к различным Схемам, а именно:

#### 4.3.1.1 *Перекрестноопыляющийся сорт*

Перекрестноопыляющийся сорт – это семейство культурных растений, которое четко отличается по своим характеристикам (морфологическим, физиологическим, цитологическим, химическим или другим), и при воспроизведении сохраняет свои отличительные характеристики.

#### 4.3.1.2 *Синтетический сорт*

Синтетический сорт – перекрестноопыляющийся сорт, полученный из определенных элементов. Он не является гомозиготным, но находится в генетическом равновесии. Количество поколений сертифицированных семян строго ограничено.

#### 4.3.1.3 *Составной сорт*

Составной сорт – это первое поколение, полученное путем случайного скрещивания большого количества определенных родителей.

4.3.2 *Гибридный сорт* – это семейство культурных растений, которое четко отличается по своим характеристикам (морфологическим, цитологическим, химическим или другим), и для которого ответственный за сохранение сорта указал точную форму гибридизации.

### 5. Страна регистрации сорта

5.1 Страна регистрации *местного сорта* (в случае, если он признан) – это страна, в которой находится регион происхождения. Регион происхождения местного сорта – это определенный сельскохозяйственный район, который является однородным в отношении климатических условий и в котором применяются схожие агрономические приемы. Границы этой области должны быть определены.

5.2 Страна регистрации *выведенного сорта* – это страна, где сорт зарегистрирован в Национальном официальном каталоге после удовлетворительных результатов испытаний на индивидуальность, однородность и стабильность.

### 6. Родительский материал

Наименьшая единица, используемая ответственным за сохранение сорта, из которой получены все семена сорта через одно или несколько поколений.

### 7. Добазовые семена

Семена поколений, предшествующих базовым семенам, известны как добазовые семена, и могут быть в любом поколении между родительским материалом и базовыми семенами.

В рамках Схемы семян сахарной и кормовой свеклы добазовые семена не выделяют.

## 8. Базовые семена

### 8.1 *Местные сорта*

Семена, которые произведены под официальным надзором из материала, официально признанного в качестве местного сорта в одном или нескольких питомниках, расположенных в надлежащим образом определенном регионе происхождения и предназначенных для производства сертифицированных семян. Они должны соответствовать надлежащим условиям Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.

### 8.2 *Выведенные сорта*

Семена, которые произведены под надзором ответственного за сохранение сорта в соответствии с общепринятой практикой сохранения сорта и предназначены для производства сертифицированных семян. Базовые семена должны соответствовать надлежащим условиям Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.

## 9. Сертифицированные семена

### 9.1 *Негибридные сорта*

Семена, которые произошли по прямой линии от базовых семян или сертифицированных семян и предназначены для производства сертифицированных семян или урожая, выращенного не для производства семян. Они должны соответствовать надлежащим условиям Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.

Первое поколение, полученное из базовых семян, называется:

- Сертифицированные семена, 1-е поколение.

Дальнейшие поколения называются:

- Сертифицированные семена, 2-е, 3-е поколение и так далее, с указанием соответствующего поколения.

В рамках Схемы семян сахарной и кормовой свеклы Сертифицированные семена определяются как:

Семена, которые являются первым поколением размножения базовых семян и предназначены для производства сахарной свеклы или кормовых корнеплодов. Они должны соответствовать надлежащим условиям Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.

В рамках Схемы семян подземного клевера и подобных культур сертифицированные семена определяются следующим образом:



### Сертифицированные семена

- i) В случае, если сорт не имеет особых отличных характеристик, которые позволяют отличать его при визуальном осмотре в поле от всех других сортов, выращенных в этом регионе, включая самосевные растения, сертифицированными семенами являются семена, которые произошли по прямой линии от базовых семян или сертифицированных семян этого сорта и предназначены для производства сертифицированных семян или урожая, выращенного не для производства семян. Они должны соответствовать надлежащим условиям Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.
- ii) Первое поколение, полученное из базовых семян, называется:
  - Сертифицированные семена, 1-е поколение.

Дальнейшие поколения называются:

- Сертифицированные семена, 2-е, 3-е поколение и так далее, с указанием соответствующего поколения.

В результате самосева и покоя семян, семена, полученные на второй и последующие годы урожая на отдельном поле представляют собой смесь поколений, и поэтому номер поколения этих семян не обозначают. Для таких семян используется красный ярлык с указанием термина «Смешанные поколения».

- iii) В случае, если сорт имеет особые отличные характеристики, которые позволяют отличать его при визуальном осмотре в поле от всех других сортов, выращенных в этом регионе, сертифицированные семена не обязательно должны происходить по прямой линии от базовых или сертифицированных семян, и могут быть произведены из урожая, в котором во время инспекции обнаружено не более пяти процентов растений других сортов данного вида или родственных видов с подобными семенами.

## 9.2 Гибридные сорта

Семена, которые являются первым поколением скрещивания между Основными семенами материнской особи и отцовской особи, которые предназначены для производства культур для получения урожая, выращенного не для производства семян. Они должны соответствовать надлежащим условиям применимой Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой. При производстве множественного перекрестного гибрида, Сертифицированные семена могут иногда использоваться для производства пыльцевого родителя или родительских растений. Уполномоченный государственный орган может переклассифицировать их как базовые семена только для этой цели.

Следующие семена относятся только к Схеме семян сахарной и кормовой свеклы.

- i) Однозародышевые семена

Генетически однозародышевые семена с процентом пророщенных кластеров, дающих отдельные всходы, не меньше минимальной величины, указанной в Дополнении 1.

ii) Точный высеv

Семена, предназначенные для использования в сеялках точного высева, с процентом семян, дающих отдельные всходы, не меньше минимальной величины, указанной в Дополнении 1.

iii) Семена естественного происхождения

Семена, полученные из растительного материала с помощью обычных процессов сушки и очистки.

*Следующие термины применимы только к гибридным сортам и семенным схемам, которые включают гибриды.*

*Обратите внимание, что не все термины применимы ко всем видам или Семенным схемам.*

**10. Виды, соответствующие критериям**

Семена разновидностей видов, включенных в Схему(-ы), которые могут быть сертифицированы в качестве гибрида, указаны в соответствующей Схеме.

**11. Родительский материал**

Наименьшая единица, используемая ответственным за сохранение сорта, для сохранения родительских сортов или линий, из которой получены путем скрещивания все семена гибрида.

**12. Родительская линия**

**12.1 Самоопыленная линия**

Самоопыленная линия – это достаточно однородная и стабильная линия, полученная путем самоопыления или клонирования, сопровождаемого селекцией в течение нескольких последующих поколений или аналогичными операциями.

**12.2 Линия «А»**

Линия «А» – мужская стерильная линия, используемая в качестве родителя семян.

**12.3 Линия «Б»**

Линия «Б» – это мужская фертильная линия, являющаяся изогенной по отношению к линии «А». Она используется в качестве пыльцевого родителя для его размножения и может поддерживать мужскую стерильность в линии «А».

**12.4 Линия-восстановитель**

Линия-восстановитель может восстанавливать плодородие в мужской стерильной линии путем использования в качестве пыльцевого родителя.

#### 12.5 *Самонесовместимая (Self Incompatible, SI) линия*

Мужская фертильная линия, которая не способна к самоопылению.

#### 12.6 *Самосовместимая (Self Compatible, SC) линия*

Мужская фертильная линия, которая способна к самоопылению.

### 13. **Цитоплазматическая мужская стерильность**

Цитоплазматическая мужская стерильность производит мужскую стерильность в семяночной материнской особи, используемой при производстве гибридных сортов. Фактор, который сосредоточен в цитоплазме и передается через материнскую особь, действует только при отсутствии гена, восстанавливающего развитие пыльцы, и приводит к недоразвитию пыльцы.

### 14. **Самонесовместимость**

Самонесовместимость происходит у некоторых видов, в частности, крестоцветных, вызывая неспособность к самоопылению фертильных мужских и женских линий.

### 15. **Удаление незрелых тычинок**

Удаление тычинок из цветков родительского растения до их раскрытия для предотвращения самоопыления.

### 16. **Химическое вещество для гибридизации (Chemical Hybridisation Agent, CHA)**

Химическое вещество, которое при применении на определенной стадии роста к потенциальному семяночному родителю, подавляет производство пыльцы или делает пыльцу нефункциональной, придавая таким образом мужскую стерильность растениям.

### 17. **Стерильность**

Уровень мужской стерильности женских родительских растений.

### 18. **Виды гибридов**

#### 18.1 *Простой гибрид*

Первое поколение скрещивания между двумя самоопыленными линиями.

#### 18.2 *Двойной гибрид*

Первое поколение скрещивания между двумя простыми гибридами.

#### 18.3 *Трехлинейный гибрид*

Первое поколение скрещивания между самоопыленной линией и простым гибридом.

#### 18.4 *Гибрид, полученный путем линейного скрещивания*

Первое поколение скрещивания между самоопыленной линией или простым гибридом и перекрестноопыляющимся или синтетическим компонентом.

#### 18.5 *Межсортовой гибрид*

Первое поколение скрещивания между растениями, выращенными из базовых семян двух перекрестноопыляющихся сортов.

### 19. Гибридность (сортовая чистота, только для злаков)

Общее гибридное содержание семян, включая гибриды F1, не принадлежащие к гибридному сорту F1, но исключая самоопыленные семена и семена других сортов.

### 20. Добазовые семена (предназначенные для производства гибридных сортов)

Семена, которые соответствуют надлежащим условиям Схемы и которые были произведены под надзором ответственного за сохранение сорта в соответствии с общепринятой практикой сохранения сорта или линии и предназначены для производства базовых семян. Они включают в себя семена, предназначенные для производства:

- a. синтетического компонента;
- b. линии с цитоплазматической мужской стерильностью (ЦМС);
- c. линии закрепителя для линии ЦМС;
- d. пыльцевого родителя простого гибрида.

### 21. Базовые семена (предназначенные для производства гибридных сортов)

Семена, которые соответствуют надлежащим условиям Схемы и которые были произведены под надзором ответственного за сохранение сорта в соответствии с общепринятой практикой сохранения сорта или линии и предназначены для производства Сертифицированных семян гибридного сорта. Они включают в себя семена, предназначенные для производства самоопыленных линий, линий «А», линий «Б», а также линий с мужской стерильностью, линий-закрепителей и линий-восстановителей, используемых в системе с цитоплазматической мужской стерильностью.

В отношении Схемы семян зерновых культур, они включают в себя семена, предназначенное для производства простого гибрида с цитоплазматической мужской стерильностью, (синтетического) пыльцевого родителя, который используется для восстановления фертильности простого гибрида, родителя семян, который будет обрабатываться СНА (см. пункт 16 выше), пыльцевого родителя, используемого для оплодотворения растений, обработанных СНА, а также особую смесь семян линии ЦМС и пыльцевого родителя ржи.

**22. Сертифицированные семена (гибридный сорт)**

- 22.1 Семена, которые являются первым и единственным поколением гибридизации и предназначены для производства пищевых продуктов, зерновых, волокон, масел и кормов для животных, в зависимости от обстоятельств. Они должны соответствовать надлежащим условиям применимой Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.
- 22.2 При производстве двойного гибрида, трехлинейного гибрида и гибрида, полученного путем линейного скрещивания, сертифицированные семена могут быть переклассифицированы в базовые семена Уполномоченным государственным органом для использования в качестве пыльцевого родителя или семяночного родителя, если урожай соответствовал надлежащим условиям изоляции и сортовой чистоты, установленным для Базовых семян, что было подтверждено официальной экспертизой.
- 22.3 Для гибридной ржи производство Сертифицированных семян гибрида производится путем выращивания смешанных культур при соотношении женских и мужских растений, согласованном с предписанием ответственного за сохранение сорта.

**23. Сортовое сочетание**

Сочетание сертифицированных семян гибридного сорта, которое зависит от определенного опылителя, с сертифицированными семенами сортов одного или нескольких определенных опылителей, механически объединенных в пропорциях, определяемых лицами, ответственными за их сохранение; Уполномоченный государственный орган должен быть уведомлен о существовании такой комбинации.

**24. Гибридный сорт, который зависит от опылителя**

Компонент с мужской стерильностью в сортовом сочетании.

**25. Опылитель**

Компонент, дающий пыльцу для сортового сочетания.

**26. Смеси разновидностей одного вида**

Смеси разновидностей, полученные путем смешивания сертифицированных семян разновидностей одного и того же вида, объединенных в пропорциях, определенных производителем, при этом такая комбинация была доведена до сведения Уполномоченного государственного органа.

**27. «Заявленный» в отношении веса нетто или брутто, либо в отношении количества семян означает «как установлено производителем».**

## Общее Дополнение 2

### Условные номера для сертификатов и партий семян

1. В международной торговле желательно, чтобы справочные номера следовали единому шаблону с тем, чтобы их можно было легко идентифицировать.
2. Страна сертификации должна быть обозначена посредством использования трехзначного кода ISO-3166-1. Если в стране имеется несколько Уполномоченных государственных органов, следует добавить соответствующие начальные буквы, хотя в этом случае необходимо проверить, чтобы они не противоречили вышеупомянутому коду.
3. Остальная часть справочного номера используется, чтобы отличить партии семян от других, выращенных в той же стране. Для удобства организации желательно, чтобы все справочные номера состояли из одного и того же количества цифр. Это может быть сделано путем предварительной оценки возможного количества партий семян, подлежащих сертификации, и указания в начале номера необходимого количества полей. Таким образом, если количество сертификатов, подлежащих выпуску, не должно превысить 9999, первому сертификату будет присвоен номер 0001, десятому – 0010 и так далее. Следует предпринять меры во избежание путаницы между справочными номерами, выданными для различных партий семян в разные годы (для обозначения года урожая можно использовать кодовую букву).

## Общее Дополнение 3

### Спецификации для ярлыков ОЭСР или маркировки контейнеров для семян

#### 1. Описание

1.1 **Тип:** Ярлыки могут быть *либо* клейкими, *либо* неклеякими. Информация может быть напечатана только с одной стороны или с обеих сторон.

1.2 **Форма:** Ярлыки должны быть прямоугольными.

1.3 **Цвет:** Цвета ярлыков должны быть следующими:

– Добазовые семена ( <i>не относится к сахарной/кормовой свекле</i> )	Белый с диагональной полосой фиолетового цвета
– Базовые семена	Белый
– Сертифицированные семена, 1-е поколение	Синий
– Сертифицированные семена, 2-е поколение или последующие поколения <i>(не относится к сахарной/кормовой свекле)</i>	Красный
– Окончательно не сертифицированные семена	Серый

На всех красных ярлыках и всех серых ярлыках для Сертифицированных семян второго или дальнейшего поколения должен быть указан соответствующий номер поколения.

В рамках **Схемы семян подземного клевера и подобных культур для Сертифицированных семян смешанных поколений** следует использовать термин «Смешанные поколения».

На одну сторону ярлыка следует нанести черный оттиск на расстоянии не менее 3 см, остальная часть ярлыка должна оставаться цветной. Для небольших упаковок (вес нетто не более 2 кг) минимальное расстояние для черного оттиска может быть меньше, при условии, что информация о схеме ОЭСР легко читается.

1.4 **Материал:** Используемый материал должен быть достаточно прочным, чтобы предотвратить повреждение при обычном использовании.

#### 2. Информация о схеме ОЭСР

Информация о схеме ОЭСР должна быть напечатана на английском языке *и* на французском языке на черной части ярлыка или на внешней стороне контейнера для семян (см. Правило 9.1.2). Эта информация должна содержать следующую формулировку: "OECD Seed Scheme" («Семенная схема ОЭСР») и "Système de l'OCDE pour les Semences".

### 3. Информация на ярлыке

3.1 **Обязательная информация** (см. далее информацию, обязательную для Схемы семян сахарной и кормовой свеклы): Следующая информация должна быть напечатана черным шрифтом на цветной части ярлыка (белой, синей, красной или серой):

- Название и адрес Уполномоченного государственного органа:
- Вид: (латинское название)
- Классификация сорта (или синоним):
- Категория: (добазовые (Pre-basic), базовые (Basic) или сертифицированные (Certified) семена, 1-е, 2-е или другое поколение (1st, 2nd, other generation))
- Справочный номер партии: (См. общее дополнение 2)
- Декларируемый вес нетто или брутто, или декларируемое количество семян
- Уникальный серийный номер, идентифицирующий каждый ярлык
- Страна производства: (если семена ранее не были обозначены как Окончательно не сертифицированные семена). Регион производства: (для местных сортов)
- Указание о переупаковке и перемаркировке: (при необходимости)

На ярлыке для *окончательно не сертифицированных семян* должно быть указано:

«Окончательно не сертифицированные семена» ("Not Finally Certified Seed")

Для *добазовых семян* должно быть указано количество поколений, по которым семена предшествуют сертифицированным семенам 1-го поколения.

3.1.1 Только для гибридного сорта в **Схеме зерновых семян** на ярлыке для базовых семян может быть указано, предназначены ли они для производства пыльцевого родителя или семяночного родителя. Если родительский материал таких семян является сортом, включенным в официальный национальный перечень сортов, которые были приняты в Схему, следует указать его название. Название конечного гибридного сорта также может быть предоставлено, при необходимости. Если родительский материал не включен в этот перечень, следует указать название конечного гибридного сорта, а затем слово «компонент» ("component"). Следует указать также название родительского материала; по желанию, оно может быть указано в виде кодового имени. На ярлыке для Сертифицированных семян следует указать название гибридного сорта, а затем слово «гибрид» ("hybrid").



3.1.2 Только в рамках **Схемы семян трав и бобовых для семян**, полученных с полей с нижней дистанцией изоляции, указанной в пункте 2.1 Дополнения 1 к Схеме семян трав и бобовых, следует добавить следующее заявление:

«Дальнейшее размножение не разрешено» ("Further multiplication not authorized")

3.1.3 Только для **Схемы семян сахарной и кормовой свеклы**, следующая информация должна быть напечатана черным шрифтом на цветной части ярлыка (белой, синей, красной или серой):

- Название и адрес Уполномоченного государственного органа:
- Слова «Сахарная свекла» ("Sugar Beet") или «Кормовая свекла» ("Fodder Beet")
- Классификация сорта (или синоним):
- Описание семян: (однозародышевые (monogerm), семена для точного высева (precision) и семена естественного происхождения (natural seed))
- Категория: (базовые (Basic) или сертифицированные семена (Certified Seed))
- Справочный номер партии: (См. общее дополнение 2)
- Декларируемый вес нетто или брутто, или декларируемое количество семян
- Уникальный серийный номер, идентифицирующий каждый ярлык
- Страна производства: (если семена были ранее промаркированы как Окончательно не сертифицированные семена)
- Указание о переупаковке и перемаркировке: (при необходимости)

На ярлыке для окончательно не сертифицированных семян должно быть указано:

- «Окончательно не сертифицированные семена» ("Not Finally Certified Seed")

Информация, которая должна быть представлена на специальных ярлыках для окончательно не сертифицированных семян (см. Правила 6.5 и 6.8) должна быть такой же, как и для базовых семян или сертифицированных семян.

- 3.2 Разрешена разрядка, и размер шрифта должен быть достаточным, чтобы ярлык можно было легко прочитать.

3.3 Если информация наносится на контейнер в виде нестираемой маркировки, расположение информации и площадь маркировки должны как можно больше соответствовать стандартному ярлыку.

#### 3.4 *Дополнительная информация на официальном ярлыке*

3.4.1 Официальная дополнительная информация: Любое пространство, не занятое информацией, содержащейся в пункте 3.1, может быть использовано для такой дополнительной информации, которую захочет указать Уполномоченный государственный орган. Однако такая информация должна быть изложена шрифтом не больше, чем тот, который используется для обязательной информации. Она должна содержать только факты и касаться только семян, сертифицированных согласно Семенной схеме ОЭСР. Никакую рекламную информацию нельзя использовать на ярлыке или в том месте контейнера, на которое наносится обязательная информация в виде нестираемой маркировки.

3.4.2 Неофициальная дополнительная информация: По усмотрению Уполномоченного государственного органа в стране-производителе, неофициальная информация (за исключением рекламных материалов) может быть размещена на боковой поверхности официальной этикетки, при этом неофициальная информация должна занимать не более 20 процентов от общей площади этикетки и должна быть озаглавлена «Неофициальная информация».

#### 4. Языки

Вся информация должна быть предоставлена на английском или французском языках, за исключением упоминания Схемы, которая должна быть на английском и французском языках, как указано в пункте 2 выше. При желании можно добавить перевод на любой другой язык.

## Общее Дополнение 4

### Образец сертификата и результаты анализов

#### А) Образец сертификата

Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную ниже, но точное расположение текста должно быть по усмотрению Уполномоченного государственного органа.

**Сертификат, выданный согласно Схеме ОЭСР  
по сортовой сертификации (указать  
название) семян, обращающихся в  
международной торговле**

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Справочный номер партии:

Вид:

Сорт: (классификация или синоним)

Указание о переупаковке и перемаркировке: (при необходимости)

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

«Партия семян, обозначенная этим справочным номером, произведена в соответствии с Зерновой схемой ОЭСР (указать название) и одобрена/предварительно одобрена как:<sup>5</sup>

- |   |  |
|---|--|
| – Добазовые семена                                    | (Белый ярлык с диагональной полосой фиолетового цвета) |
| – Базовые семена                                      | (Белый ярлык / серый ярлык)                            |
| – Сертифицированные семена, 1-е поколение             | (Синий ярлык / серый ярлык)                            |
| – Сертифицированные семена, <sup>6</sup> ...поколение | (Красный ярлык / серый ярлык)»                         |

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

---

5. Удалить ненужное.

6. Указать номер поколения.

---

Место и дата:

**Б) Результаты анализа**

Результаты лабораторных анализов следует, по возможности, указать на Международном оранжевом сертификате на партию семян, выданном в соответствии с Правилами Международной ассоциации тестирования семян (International Seed Testing Association, ISTA).

Страны, которые не желают использовать этот сертификат, выданный Ассоциацией, могут использовать его в качестве образца для представления результатов лабораторных анализов в соответствии с требованиями Правил и предписаний Схемы. Копию образца можно получить, обратившись по адресу:

International Seed Testing Association (ISTA)

Zürichstrasse 50

8303 Bassersdorf,

Швейцария

Телефон: +41 1 838 60 00

Факс: +41 1 838 60 01

Эл. почта: [ista.office@ista.ch](mailto:ista.office@ista.ch)

Сертификат, выданный ISTA, может использоваться только теми странами, которые имеют на это полное право, предоставленное Ассоциацией. Другие страны, использующие этот сертификат в качестве образца для представления результатов, должны убедиться в отсутствии предпосылок по выдаче Оранжевого сертификата.. Например, нельзя упоминать ISTA, и сертификат не должен быть на оранжевой бумаге.

## Общее Дополнение 5

### Условия операционной деятельности процесса сертификации семян уполномоченными лицами и лабораториями под официальным надзором

#### А) Инспекция на местах семян сельскохозяйственных культур уполномоченными инспекторами под официальным надзором

1. В случае производства семян, соответствующих критериям сертификации, Уполномоченный государственный орган может, под официальным надзором, уполномочить неофициальных инспекторов провести инспекции на местах. Эти инспекции будут эквивалентны официальным инспекциям на условиях, перечисленных ниже.<sup>7</sup>
2. В случае обращения к уполномоченным инспекторам, они должны иметь необходимую квалификацию, либо пройдя то же обучение, что и официальные инспекторы, либо же, в качестве альтернативы, их компетенция должна быть подтверждена на официальных экзаменах. Уполномоченные инспекторы должны дать присягу или подписать заявление о соблюдении правил, регулирующих проведение официальных инспекций.
3. В случае проверки семян сельскохозяйственных культур уполномоченными инспекторами, часть этих семян должна быть проверена официальными инспекторами. Уровень контрольных проверок должен быть установлен Уполномоченным государственным органом для адекватной оценки работы уполномоченных инспекторов. Эта часть должна составлять не менее пяти процентов.
4. Уполномоченные государственные органы должны определить, какие меры наказания применяются к нарушениям правил, регулирующих проведение проверки под официальным надзором. Штрафные санкции, предусмотренные ими, должны быть эффективными, пропорциональными и сдерживающими. Штрафные санкции могут включать в себя отказ от признания уполномоченных инспекторов, которые признаны виновными в умышленном или неумышленном нарушении правил, регулирующих проведение официальных проверок. Любая сертификация проверяемых семян должна быть аннулирована в случае такого нарушения, если только не доказано, что такие семена по-прежнему отвечают всем соответствующим требованиям.

---

<sup>7</sup> Инспекции на местах семян сельскохозяйственных культур уполномоченными инспекторами под официальным надзором в настоящее время не представляются возможными для добавочных и базовых сельскохозяйственных культур в странах ЕС. Добавочные и базовые семена, произведенные за пределами ЕС, предназначенные для экспорта в ЕС, должны быть официально проинспектированы на местах на предмет соответствия правилам и стандартам ЕС. Правила для экспорта семян в страны ЕС см. по ссылке [ec.europa.eu/food/plant/plant\\_propagation\\_material/equivalence\\_requirements\\_non-eu/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/plant_propagation_material/equivalence_requirements_non-eu/index_en.htm) - и, в частности, Решение Совета 2003/17/ЕС.

## **Б) Отбор проб семян (включая пломбировку и маркировку контейнеров) и анализ семян уполномоченными лицами или лабораториями под официальным надзором**

### **1. Принципы**

- 1.1 Уполномоченный государственный орган может разрешить лицам, которые не находятся под его непосредственным и исключительным полномочием, отбирать, под официальным контролем, пробы согласно Схемам (эти лица далее именуются «пробоотборники семян»). Лабораториям также может быть разрешено проводить анализ семян в соответствии с требованиями Схем.
- 1.2 Отбор проб семян, пломбировка и маркировка контейнеров с семенами может быть доверена уполномоченным лицам. Условия, изложенные ниже, применяются также к статьям, касающимся отбора проб семян, пломбировки и маркировки контейнеров с семенами, а также анализа семян, как это предусмотрено Правилами и предписаниями Схем.
- 1.3 Все Правила и предписания Схемы, включая обязательство по соответствию или строгому соответствию, будут считаться выполненными странами, применяющими процедуры порядка получения разрешения в процессе сертификации.
- 1.4 Уполномоченные государственные органы не могут отказать в процедуре размножения семян за пределами страны происхождения, исключительно на том основании, что разрешение было предоставлено неофициальному лицу или лаборатории в стране, где семена предназначены для размножения.

### **2. Сфера действия**

Разрешение может применяться к сертификации семян всех родов и видов, включенных в Перечень сортов ОЭСР, в пределах сферы действия, определенной Уполномоченным государственным органом: виды деятельности, виды сельскохозяйственных культур, категории семян, лица, компании-производители семян и лаборатории.

### **3. Отбор проб семян**

#### **3.1 Уполномоченные пробоотборники семян**

- 3.1.1 Отбор проб семян осуществляется пробоотборниками, которые уполномочены для этой цели Уполномоченным государственным органом на условиях, указанных в разделах с 3.1.2 по 3.1.5.
- 3.1.2 Семенные пробоотборники должны иметь необходимую техническую квалификацию, полученную на учебных курсах, организованных на условиях, применимых к официальным пробоотборникам семян, и подтвержденную официальными экзаменами.
- 3.1.3 Они осуществляют отбор проб семян в соответствии с текущими международными методами, признанными Уполномоченным государственным органом.
- 3.1.4 Помещения и оборудование для отбора проб семян должны быть официально признаны удовлетворительными для этой цели Уполномоченным государственным органом, в пределах сферы действия разрешения.

### 3.1.5 Пробоотборниками должны быть:

- a) независимые физические лица, или
- b) лица, нанятые физическими или юридическими лицами, деятельность которых не предполагает производство семян, семеноводство, переработку семян или торговлю семенами, или
- c) лица, нанятые физическими или юридическими лицами, деятельность которых предполагает производство семян, семеноводство, переработку семян или торговлю семенами.

В случае, указанном в пункте (с), пробоотборник семян может проводить отбор проб семян только для партий семян, произведенных от имени его работодателя, если только иное не будет согласовано между его работодателем, подателем заявки на сертификацию и Уполномоченным государственным органом.

## 3.2 *Официальный надзор*

3.2.1 Работа пробоотборников семян подлежит надлежащему надзору со стороны Уполномоченного государственного органа и должна предусматривать контрольный отбор проб или мониторинг процесса, в зависимости от обстоятельств. В случае автоматического отбора проб надзор должен включать соответствующий мониторинг со стороны Уполномоченного государственного органа с регулярными проверками компетенции и реализации. Проверки должны проводиться на местах во время отбора проб.

3.2.2 Для части партий семян, представленных для официальной сертификации, должны быть проведены контрольные проверки официальными пробоотборниками семян. Эта доля в принципе должна быть разделена как можно более равномерно между физическими и юридическими лицами, представляющими семена для сертификации, но также такие контрольные проверки могут быть проведены в случае возникновения конкретного сомнения для его устранения. Эта часть должна составлять не менее пяти процентов. Отбор проб для контрольной проверки не распространяется на партии семян, пробы из которых были отобраны с помощью автоматических пробоотборников.

## 4. Анализ семян

### 4.1 *Уполномоченные лаборатории*

4.1.1 Испытание семян проводится лабораториями, проводящими испытания семян, которые были уполномочены для этой цели Уполномоченным государственным органом в соответствии с условиями, изложенными в разделах 4.1.2-4.1.5.

4.1.2 Лаборатория должна работать в помещениях и с оборудованием, официально признанным Уполномоченным государственным органом удовлетворительным для целей тестирования семян, в пределах сферы действия разрешения.

4.1.3 В лаборатории должен работать аналитик, ответственный за анализ семян, который несет прямую ответственность за технические операции лаборатории и обладает необходимой квалификацией для технического управления лабораторией испытания семян. Аналитики, ответственные за анализ семян, должны иметь необходимую техническую квалификацию, полученную на учебных курсах,

организованных на условиях, применимых к официальным аналитикам, ответственным за анализ семян, и подтвержденную официальными экзаменами.

4.1.4 Лаборатория должна проводить испытания семян в соответствии с текущими международными методами, признанными Уполномоченным государственным органом.

4.1.5 Лаборатория должна быть:

a) независимой лабораторией, или

b) лабораторией, принадлежащей семеноводческой компании.

В случае, указанном в пункте (b), лаборатория может проводить испытания семян только на партиях семян, произведенных от имени семеноводческой компании, которой она принадлежит, если только иное не было согласовано между семеноводческой компанией, подателем заявки на сертификацию и Уполномоченным государственным органом.

## 4.2 **Официальный надзор**

4.2.1 Работа лаборатории испытания семян подлежит надлежащему надзору со стороны Уполномоченного государственного органа. Надзор должен включать контрольный анализ и регулярные проверки компетенции, реализации, обработки результатов и мер, предпринимаемых в случае несоответствия.

4.2.2 Для части партий семян, представленных для официальной сертификации, должны быть проведены контрольные проверки путем официального тестирования семян. Эта доля в принципе должна быть разделена как можно более равномерно между физическими и юридическими лицами, представляющими семена для сертификации, но также может быть изменена в случае возникновения конкретного сомнения для его устранения. Эта часть должна составлять не менее пяти процентов.

4.2.3 Уполномоченный государственный орган должен сравнить результаты анализа проб семян, прошедших официальные испытания, с результатами анализа проб из той же партии семян, прошедшей испытание под официальным надзором. Такое сравнение должно включать, по меньшей мере, аналитическую чистоту и результаты испытаний на всхожесть.



## Общее Дополнение 6

### Порядок расширения Схемы с целью включения для проведения инспекции на местах сортов, находящихся на рассмотрении для регистрации в Национальном перечне

1. Относительно проверки сорта для включения в национальный перечень, Уполномоченный государственный орган страны по проведению процедуры размножения семян может предпринять провести инспекцию на местах при следующих условиях:
  - а) По настоятельной просьбе селекционера сорта в случае, если размножение происходит в проверяющей стране, и
  - б) В ответ на просьбу о помощи со стороны Уполномоченного государственного органа проверяющей страны, если размножение происходит за пределами этой страны.

Если размножение происходит в проверяющей стране [случай 1(а) выше], то инспекция на местах должна проводиться Уполномоченным государственным органом на той же основе, что и для зарегистрированных сортов. Орган проверяет сортовую идентичность Добазовых или Базовых семян, используемых для размножения; сортовая чистота должна быть проверена в ходе инспекции на местах с использованием имеющихся технических спецификаций; окончательная сертификация должна быть предоставлена в соответствующих случаях после того, как сорт зарегистрирован в Национальном перечне.

Если размножение происходит за пределами проверяющей страны [случай 1(б) выше], применяются правила, изложенные в пунктах 2-6.

2. Просьба о помощи должна ограничиваться инспекцией на местах с целью проверки соблюдения правил по производству семян в соответствии с требованиями Схем ОЭСР.
3. Ответственность за проверку сортовой идентичности Добазовых или Базовых семян, используемых для размножения, лежит на Уполномоченном государственном органе страны, в которой проводятся испытания на индивидуальность, однородность и устойчивость сорта.
4. Во время инспекции на местах сортовая чистота должна быть проверена с использованием предварительного описания сорта, выданного на основании результатов испытаний на индивидуальность, однородность и устойчивость, предоставленного Уполномоченным государственным органом проверяющей страны.
5. Окончательная сертификация должна быть предоставлена под ответственность проверяющей страны после того, как сорт включен в ее национальный перечень.
6. По решению Уполномоченного государственного органа проверяющей страны, по согласованию с ответственным за сохранение сорта, семена, произведенные в стране размножения должны быть:

- отправлены в проверяющую страну с целью окончательной сертификации.  
В этом случае семена должны быть снабжены серым ярлыком в

---

соответствии с Правилами ОЭСР с указанием предварительной классификации сорта и заявления «Окончательно не сертифицированные семена – сорт проходит регистрационное испытание»; или

- окончательно сертифицированы Уполномоченным государственным органом страны размножения после того, как сорт зарегистрирован в соответствии с Правилами ОЭСР, при этом официальное название должно быть специально предоставлено для этого сорта Уполномоченным государственным органом страны регистрации.

7. В случае гибридных сортов условия, указанные в пунктах с 1 по 6, применяются также к их родительским компонентам.

## Общее Дополнение 7

### Минимальные требования для получения разрешения на производство смесей сертифицированных семян трав, обращающихся в международной торговле

#### 1. Соответствие видов и сортов необходимым критериям для включения в сертифицированную смесь семян трав.

Любое сочетание сортов, включенных в перечень сортов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации, согласно Схеме ОЭСР сортовой сертификации трав и бобовых культур, Схеме ОЭСР сортовой сертификации клевера подземного и подобных видов, и Схеме ОЭСР сортовой сертификации зерновых культур, может представлять собой смесь семян трав, соответствующих критериям для сертификации. Любое сочетание сортов, включенных в перечень сортов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации, согласно Схеме сортовой сертификации семян сорго, Схеме сортовой сертификации семян крестоцветных и других видов масла или волокна, и Схеме сортовой сертификации семян кукурузы, может быть добавлено и представлять собой подходящую смесь семян трав.

#### 2. Отдельные партии семян, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в сертифицированную смесь семян трав

Только партии семян, ранее прошедшие сертификацию, в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации трав и бобовых культур, Схемой ОЭСР сортовой сертификации клевера подземного и подобных видов, и Схемой ОЭСР сортовой сертификации зерновых культур, могут быть включены в сертифицированную смесь семян трав.

#### 3. Требования, предъявляемые к компаниям по производству семян, специализирующихся на производстве семенных смесей (= производители семенных смесей)

Уполномоченный государственный орган требует, чтобы производители семенных смесей:

- а. имели установленное оборудование для проведения смесительных операций, которое обеспечит однородность готовой смеси;
- б. проводили соответствующие процедуры для всех смесительных операций;
- в. имели в штате лицо, несущее прямую ответственность за проведение смесительных операций;
- г. вели регистр семенных смесей и их предполагаемого использования (на кормовые цели, с целью озеленения, сохранения почв и т.д.).

#### 4. Контроль процессов смешивания и упаковки

- 4.1 Процессы смешивания и упаковки должны выполняться под руководством должностного или уполномоченного отборщика проб семян, который ответственен перед Уполномоченным государственным органом.

- 4.2 Само смешивание должно осуществляться таким образом, чтобы гарантировать, что не существует никакого риска заражения от партий, не предназначенных для включения, и что полученная смесь получается как можно более однородной.
- 4.3 Контейнеры, содержащие смеси семян трав, включая мелкие семена и семена, соответствующие размеру семян пшеницы или крупнее, не должны превышать 40 кг

## 5. Инспекционный контроль производства семенных смесей

- 5.1 Инспекционный контроль производства семенных смесей должен осуществляться Уполномоченным государственным органом.
- 5.2 Контроль должен осуществляться посредством:
  - а. проведения проверок идентичности и общей массы каждого компонента, по крайней мере, путем случайных проверок официальных этикеток/ярлыков, идентифицирующих упаковки семян, и
  - б. посредством случайной проверки процесса смешивания, в том числе готовых смесей.

## 6. Маркировка и опломбирование смесей семян трав

- 6.1 Этикетки установленного образца соответствующей смеси должны быть прикреплены к каждому контейнеру.
- 6.2 Минимальный размер этикетки - 110 мм x 67 мм. Для небольших упаковок (вес нетто не более 2 кг), этикетка может быть меньше, при условии, что информация на этикетке легко читаема.
- 6.3 Этикетка должна быть окрашена в зеленый цвет.
- 6.4 Контейнеры должны быть опечатаны надлежащим образом.
- 6.5 Предписанное содержание официальной этикетки для упаковки смеси семян трав заключается в следующем:
  - 6.5.1 Название смеси: (если таковое имеется)
  - 6.5.2 Семенная смесь для .....;  
(например, дерна, газона, постоянного пастбища, выпаса скота, сохранения почв...)
  - 6.5.3 Название и адрес Уполномоченного государственного органа:
  - 6.5.4 Условный номер партии:
  - 6.5.5 Месяц и год официального опломбирования партии:
  - 6.5.6 Уникальный серийный номер, идентифицирующий каждый ярлык:
  - 6.5.7 Декларируемый вес нетто или брутто, или декларируемое количество семян:

Там, где указан вес и используются гранулированные пестициды, таблетированные вещества или другие твердые добавки, свойства добавки и примерное соотношение между массой семян и общим весом.

#### 6.5.8 Виды компонентов:

Для небольших упаковок (вес нетто не более 2 кг) виды компонентов могут быть упомянуты на упаковке.

#### 6.6 Более подробная информация должна быть предоставлена для каждого компонента смеси:

##### 6.6.1 Вид (латинское название);

##### 6.6.2 Обозначение сорта (или синоним);

##### 6.6.3 Условный номер партии семян;

##### 6.6.4 Процентное содержание по массе смеси.

Данная информация [с 6.6.1 по 6.6.4] должна быть включена для каждого компонента, в сертификате соответствия или на этикетке, выданной Уполномоченным государственным органом.

Для небольших упаковок (вес нетто не более 2 кг) данная информация должна быть указана на этикетке или упаковке.

## 7. Учетная документация смесей семян трав

#### 7.1 Учетная документация должна храниться (производителем смеси) для каждой смеси следующим образом:

##### 7.1.1 Условный номер смеси и название смеси (если таковое имеется);

##### 7.1.2 Виды и сорта компонентов;

##### 7.1.3 Условные номера партии семян отдельных партий;

##### 7.1.4 Соотношение по массе каждого компонента;

##### 7.1.5 Подробная информация об этикетках, используемых на смеси;

##### 7.1.6 Общая масса смеси;

##### 7.1.7 Копия сертификата тестирования семян в отношении каждого компонента партии семян, включенных в смесь, должна храниться у производителя смеси.

#### 7.2 Эти данные должны храниться в такой форме, чтобы можно было идентифицировать и проверить подлинность компонентов каждой смеси. Они должны предоставляться в распоряжение Уполномоченного государственного органа по запросу.

#### 7.3 Уполномоченный государственный орган должен проводить регулярные проверки учетной документации, сохраняемой производителями, в отношении смесей семян трав.

---

## 8. Проведение анализа смесей семян трав

- 8.1 С учетом продолжительного периода времени, необходимого для проведения анализа смеси семян трав, а также учитывая тот факт, что смесь может содержать ряд различных сортов одного и того же вида, анализ всех смесей семян трав, сертифицированных в соответствии с правилами Схемы ОЭСР сортовой сертификации трав и бобовых культур, не проводится.
- 8.2 Уполномоченный государственный орган приступает к официальному отбору контрольных проб и проведению контрольных испытаний пропорций смесей семян трав, произведенных на своей территории, чтобы обеспечить соблюдение правил сертификации.

## 9. Образец сертификата

Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную ниже, но точное расположение текста определяется по усмотрению Уполномоченного государственного органа:

**Сертификат на смесь семян трав выдан в соответствии со  
Схемой ОЭСР сортовой сертификации смесей семян,  
обращающихся в международной торговле**

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Справочный номер партии:

Компоненты партии:

Виды	Сорт Условный номер	Партия семян	Процентное содержание по массе смеси
------	------------------------	--------------	---

1.

2.

3.

(...)

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

Партия семян, содержащая данный условный номер, была произведена и одобрена в соответствии с семенной схемой ОЭСР.

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

Место и дата:

---

## РАЗДЕЛ В: ИНФОРМАЦИЯ ПО ОТДЕЛЬНЫМ СЕМЕНОВОДЧЕСКИМ СХЕМАМ ОЭСР

- Травы и бобовые
- Крестоцветные и другие масличные или прядильные культуры
- Зерновые культуры
- Кормовая и сахарная свекла
- Подземный клевер и подобные виды
- Кукуруза
- Сорго
- Овощные культуры



**ПРИЛОЖЕНИЕ VI К РЕШЕНИЮ**  
**СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ**  
**СЕМЯН ТРАВ И БОБОВЫХ**

## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян трав и бобовых распространяется на семена сортов из видов, принадлежащих к ботаническим семействам Злаки, или Мятликовые, и семейству Бобовые, в основном используемых на кормовые цели (выпас скота, заготовка сена, силоса, зеленый корм или создание травяного покрытия площадок, и подобных целей) в одной или нескольких странах-участницах Схемы. Семена должны быть произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих пунктов, и рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Схема не распространяется на подземный клевер и другие подобные виды, или на растения из семейства Крестоцветные, или другие масличные и прядильные виды, которые являются, соответственно, целью рассмотрения других Схем. Перечень видов, соответствующих необходимым критериям для сертификации, согласно данной Схеме, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.

### 2. Размер партии

- 2.1 Для семян, сходных по размеру с семенами пшеницы или крупнее, одна партия семян не должна превышать 20 000 кг; для семян, которые меньше по размеру семян пшеницы, одна партия семян не должна превышать 10 000 кг. Для семян, подлежащих опломбированию, как не прошедших окончательную сертификацию, требования к максимальному размеру партии не применяются.

Максимальный размер партии следующих видов следует увеличить до 30 000 кг:

*Cicer arietinum* L.  
*Glycine max* (L.) Merr.  
*Lens culinaris* Medik.  
*Lupinus albus* L.  
*Lupinus angustifolius* L.  
*Lupinus luteus* L.  
*Phaseolus vulgaris* L.  
*Pisum sativum* L. в широком смысле  
*Vicia benghalensis* L.  
*Vicia faba* L.  
*Vicia pannonica*, Кранц  
*Vicia sativa* L. [вкл. *Vicia angustifolia* (L.)]  
*Vicia villosa*, Пот  
*Vigna angularis* (Вильденов), Охви и Х.Охаши  
*Vigna mungo* (L.) Хеппер  
*Vigna radiata* (L.) Р.Вильчек  
*Vigna unguiculata* (L.) Вальп.

- 
- 2.2 Размер партий семян трав видов семейства Злаки, или Мятликовые, может максимально составлять до 25 000 кг, если партии семян произведены в соответствии с международными нормами.
- 2.3 Количество семян, превышающее максимальное значение, в указанном выше предыдущем параграфе, следует разделить на партии соответствующего размера, каждая партия идентифицируется, согласно Правилу 9.1, в качестве отдельной партии семян.
- 2.4 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме

#### А) Минимальные требования, предъявляемые ко всем сортам

##### 1. Предшествующие посевы

##### 1.1 Уполномоченный государственный орган должен:

- потребовать от сельхозпроизводителя предоставить подробные сведения относительно предшествующих посевов по каждому семенному полю;
- забраковывать поля, если возделывание предшествующих посевов не проводилось в соответствии с положениями, опубликованными Уполномоченным государственным органом. Минимальный временной интервал между семенными посевами и любыми другими посевами того же вида должен составлять:
  - для видов трав: два года.
  - для видов бобовых: три года.

Данные интервалы определяются с учетом сельскохозяйственных лет. Они могут быть адаптированы в соответствии с опубликованными положениями Уполномоченного государственного органа, если существует генетическая или агрономическая защита в отношении любого источника загрязнения.

- 1.2 Последовательные культуры одного и того же сорта и категории семян могут быть выращены на одном поле без какого-либо временного интервала, при условии поддержания надлежащей сортовой чистоты.

##### 2. Пространственная изоляция

- 2.1 Семенные посевы перекрестноопыляющихся видов следует изолировать от любого возможного источника вредоносной пыльцы. Дистанции изоляции не должны быть меньше, чем:

	Для полей 2 га или меньше	Для полей больше 2 га
1. <i>Злаки, или Мятликовые, и Бобовые (не гибриды)</i>		
Поля по выращиванию:	200 m	100 m
- Семян, предназначенных для дальнейшего размножения	100 m	50 m
- Семян, предназначенных для производства кормов или целей городского благоустройства		

2. *Злаки, или Мятликовые, и Бобовые (гибриды)*

Поля по выращиванию:	400 m	200 m
- Семян, предназначенных для дальнейшего размножения	200 m	100 m
- Семян, предназначенных для производства кормов или целей городского благоустройства		

**Примечание:** Для трав и бобовых культур может быть использована уменьшенная дистанция пространственной изоляции, когда посевы не предназначены для дальнейшего размножения; в этом случае, этикетка для семян, полученных из данного посева, должна содержать сведения, указанные в общем Приложении 3, параграфе 3.1.

- 2.2 Данные дистанции применяются к семенным полям и к растениям или полям видов, которые могут перекрестно опыляться. ими можно пренебречь, если существует достаточная защита от нежелательных источников пыльцы.
- 2.3 Семенные посевы самоопыляющихся или апомиктических сортов должны быть изолированы от других культур четко выраженным барьером или пространством, достаточным для предотвращения смешивания во время сбора урожая.

3. **Сорняки**

Посевы, содержащие чрезмерное количество сорных растений, должны быть забракованы.

4. **Количество сельскохозяйственных лет**

Уполномоченный государственный орган принимает решение о количестве сельскохозяйственных лет, предоставляющих возможность использования семенного поля, уделяя особое внимание, при размножении инородных сортов, воздействию измененных экологических условий на сортовую чистоту. Данные сельскохозяйственные годы не должны быть прерваны одним годом или большим количеством лет, в течение которых посевы не находятся под контролем Уполномоченного государственного органа.

5. **Полевая апробация**

- 5.1 Посевы должны быть в той фазе развития, которая позволяет точно определить сортовую и видовую чистоту.
- 5.2 Апробаторы должны пройти специальное обучение и, при проведении полевой апробации, они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.
- 5.3 Следует провести, по крайней мере, одну полевую апробацию для каждого семенного посева.

Полевые апробации следует проводить в течение следующих периодов:

–Травы: ближе ко времени появления соцветия;

– Бобовые: в период цветения.

- 5.4 Апробатор проверяет соответствие предъявляемым минимальным требованиям, изложенным в настоящем Приложении и в общем Приложении 5.
- 5.5 Контрольные участки, выращенные из образцов семян, используемых для посева культур, внесенных в перечень для сертификации, должны, по возможности, быть доступны для тщательного осмотра во время проведения полевой апробации семенных посевов. Данный осмотр призван дополнить обследование, выполненное для определения сортовой чистоты при проведении полевой апробации.
- 5.6 По результатам полевой апробации, Уполномоченный государственный орган должен решить в отношении каждого поля, принимается оно или забраковывается, и, по мере возможности, после изучения результатов, полученных при проверке соответствующих предконтрольных участков с посевами проб.
- 5.7 При определении количества растений, несоответствующих сортовым признакам, и количества растений других видов, инспектор должен применять установленный метод (методы описаны в документе ОЭСР «Руководство по тестированию контрольных участков и проведению инспекции семенных посевов»).

## 6. Сортовая чистота семенных посевов

- 6.1 Стандарты сортовой чистоты применяются ко всем семенным полям и должны быть проверены при проведении полевой апробации.
- 6.2 Постконтрольные участки, выращиваемые в соответствии с Правилom 7, следует также использовать в качестве контрольного образца.

### 6.3 Стандарты сортовой чистоты

- 6.3.1 Минимальное процентное содержание сортовой чистоты следует применять в отношении некоторых видов, в соответствии со следующей таблицей:

Виды	Базовые семена	Сертифицированные семена Первое поколение	Сертифицированные семена Второе поколение
<i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i>	99,7%	99,0%	98,0%
<i>Glycine max</i>	99,5%	99,0%	99,0%

- 6.3.2 Максимальное количество растений, не соответствующих сортовым признакам, при проведении полевой апробации

#### 6.3.2.1 Для *Poa pratensis*

При производстве базовых семян *Poa pratensis*, количество растений видов посевов, распознаваемых, как не принадлежащие сорту, не должно превышать одно растение на 20 кв. м; при производстве сертифицированных семян данное максимально разрешенное количество должно составлять четыре растения на 10 кв.м. Тем не менее, для сортов, которые официально классифицированы как

«апомиктические одноклоновые сорта»,<sup>8</sup> количество растений, распознаваемых, как не принадлежащие сорту, не должно превышать шести растений на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

6.3.2.2 Для всех видов, за исключением *Poa pratensis*, *Pisum sativum*, *Vicia faba* и *Glycine max*

Для всех видов, кроме *Poa pratensis*, *Pisum sativum*, *Vicia faba* и *Glycine max*, количество растений видов посевов, распознаваемых, как не принадлежащие сорту, не должно превышать одно растение на 30 кв.м при производстве базовых семян, и одно растение на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

6.3.2.3 Сводная таблица: Максимальное количество растений того же вида, не принадлежащие сорту.

Виды	Базовые семена	Сертифицированные семена
<i>Poa pratensis</i> (кроме апомиктических одноклоновых сортов)	1 на 20 кв. м	4 на 10 кв. м
<i>Poa pratensis</i> , апомиктические одноклоновые сорта только	1 на 20 кв. м	6 на 10 кв. м
Все виды растений семейства Злаки, или Мятликовые, исключая <i>Poa pratensis</i>	1 на 30 кв. м	1 на 10 кв. м
Все виды растений семейства Бобовые, за исключением <i>Pisum sativum</i> , <i>Vicia faba</i> и <i>Glycine max</i>	1 на 30 кв. м	1 на 10 кв. м

## 7. Чистота видов семенных посевов

7.1 Стандарты чистоты видов применяются ко всем семенным полям и должны быть проверены при проведении полевой апробации.

7.1.1 Для всех видов, за исключением видов Плевел

Количество растений других видов, чьи семена было бы трудно отличить при лабораторном тестировании от семян посевов, или которые будут легко перекрестно опыляться с растениями посевов, не должно превышать одно растение на 30 кв.м при производстве базовых семян, и одно растение на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

8. Ссылка должна быть внесена в официальный «Перечень сортов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации», согласно положениям Схемы, чтобы установить, является ли сорт апомиктическим одноклоновым сортом. Если данная информация не включена, тип сорта следует рассматривать как неизвестный и, таким образом, требуется применение более строгого стандарта.

### 7.1.2 Для видов Плевел

Количество растений видов Плевел, не принадлежащих сорту выращиваемых видов Плевел, не должно превышать одно растение на 50 кв.м при производстве базовых семян, и одно растение на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

### 7.2 Сводная таблица: Максимальное количество растений других видов

Виды	Базовые семена	Сертифицированные семена
Все виды, за исключением видов Плевел	1 на 30 кв. м	1 на 10 кв. м
виды Плевел	1 на 50 кв. м	1 на 10 кв. м

## Б) Дополнительные минимальные требования, предъявляемые к гибридным сортам

### 8. Апробация семенных посевов

#### 8.1 *При проведении полевой инспекции посевов по производству Базовых семян родительских форм*

По крайней мере, три полевых апробации проводятся для посевов по производству базовых семян родительских форм, использующих метод цитоплазматической мужской стерильности. Первая апробация должна быть выполнена до появления соцветия или цветения (травы и бобовые), вторую апробацию необходимо провести в период появления соцветия у трав и во время цветения бобовых культур, и третий контроль следует провести в конце стадии опыления у трав и в конце стадии цветения у бобовых культур, после удаления опылителей.

#### 8.2 *При проведении полевой инспекции посевов по производству сертифицированных семян гибридных сортов*

По крайней мере, три полевых апробации проводятся на каждой родительской линии, для посевов, использующих метод цитоплазматической мужской стерильности для производства гибридных сортов. Первая апробация должна быть выполнена до появления соцветия или цветения (травы и бобовые), вторую апробацию необходимо провести в период появления соцветия у трав и во время цветения бобовых культур, и третий контроль следует провести в конце стадии опыления у трав и в конце стадии цветения у бобовых культур, после удаления опылителей.

#### 8.3 *Гибридные сорта видов Люцерны*

8.3.1 Посевы по выращиванию базовых семян из линий опылителя могут быть произведены с использованием семян селекционера и/или сертифицированных добазовых семян, или добазовых семян, граничащих с полем по производству того же гибрида, сохраняя при этом требуемую дистанцию изоляции от другой продукции Люцерны. Материнские формы с цитоплазматической мужской стерильностью, полученные из клонов или черенков, освобождаются от необходимости быть



---

продуктом семенного поля по производству сертифицированных добазовых семян, на котором была проведена полевая апробация.

- 8.3.2 Посевы по выращиванию сертифицированных семян, которые используют метод продуктивности, при котором мужские и женские линии высаживаются как популяция, должны быть забракованы, если индекс пыльцевой продуктивности превышает 30. Посевы по выращиванию сертифицированных семян, с индексом пыльцевой продуктивности, который превышает 25, должны быть смешаны с соответствующим количеством семян, чтобы достичь индекса пыльцевой продуктивности 25. Индекс пыльцевой продуктивности определяется посредством забора проб пыльцы от, минимум, 200 цветков, которые могут быть обозначены красной этикеткой, предназначенной для маркировки сертифицированных семян, и оцениванием по шкале 1, 2, 3 и 4 и, соответственно, определяемой массой - 0, 0,1, 0,6 и 1,0, где 1 - мужская стерильность без пыльцы, 2 - частичная мужская стерильность с незначительным количеством пыльцы, 3 - частичная фертильность с умеренным количеством пыльцы и 4 - равно фертильности с полной пыльцой. Умножить количество растений в соответствии с классом на указанный коэффициент, и общие значения. Разделить на количество растений и умножить на 100.

## Приложение 2

## Виды трав и бобовых, соответствующих необходимым критериям отбора для включения в Схему

Ботаническое название	Название на французском языке	Название на английском языке	Название на русском языке
<b>POACEAE [GRAMINÉES - GRAMINEAE - СЕМЕЙСТВО ЗЛАКИ или МЯТЛИКОВЫЕ]</b>			
<i>Agropyron cristatum</i> (L.) Gaertn.	Chiendent à crête	Fairway Crested Wheatgrass	Житняк гребенчатый, Гертнер
<i>Agropyron desertorum</i> (Fisch. ex Link) Schult.	Chiendent des déserts	Standard Crested Wheatgrass	Житняк пустынный (Фиш. в соотв. с Линк) Шульц.
<i>Agrostis canina</i> L. [Formerly <i>Agrostis canina</i> L. ssp <i>canina</i> ]	Agrostide des chiens	Velvet Bent	Полевица собачья [ранее <i>Полевица собачья</i> подвид: <i>собачья</i> ]
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Agrostide commune, Agrostide ténue	Browntop, Common Bent	Полевица тонкая
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Agrostide géante, Agrostide blanche	Redtop, Black Bent	Полевица гигантская, Рот
<i>Agrostis stolonifera</i> L. [incl. <i>A.stolonifera</i> L. var. <i>palustris</i> (Huds) Farw.]	Agrostide stolonifère	Creeping Bent	Полевица побегоносная [вкл. <i>П. побегоносную</i> вид: <i>болотная</i> (Хадс) Фарв.]
<i>Agrostis vinealis</i> Schreb. subsp. <i>vinealis</i> [Formerly <i>Agrostis canina</i> L. subsp. <i>montana</i> (Hartm.)]		Brown Bent	Полевица виноградниковая, Шреб. подвид: <i>виноградниковая</i> [ранее <i>Полевица собачья</i> подвид: <i>горная</i> (Хартм.)]
<i>Alopecurus pratensis</i> L.	Vulpin des prés	Meadow Foxtail	Лисохвост луговой
<i>Andropogon gayanus</i> Kunth		Gamba Grass	Бородач Гвинейский, Кунт
<i>Andropogon gerardii</i> Vitman		Big Bluestem	Бородач Жерарди, Витман
<i>Andropogon hallii</i> Hack.		Sand Bluestem	Бородач семейства Злаки, Хак.
<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl	Fromental, Avoine élevée	Tall Oatgrass, False Oatgrass	Райграс высокий, П. Бов. в соотв. с

<i>Bothriochloa insculpta</i> (Hoechst. ex A. Rich) A. Camus		Creeping Bluegrass	Дж. Пресл. и С. Пресл. Мятлик ползучий (Хокст. в соотв. с А. Риш) А. Камю
<i>Bothriochloa pertusa</i> (L.) A. Camus	Maire Bothriochloa		Мятлик пертуза, А. Камю
<i>Bouteloua gracilis</i> (Kunth) Lag. ex Griffiths [Formerly <i>Bouteloua oligostachya</i> (Nutt.) Torr. ex A. Gray]		Blue Grama	Бутелуа изящная (Кунт) Лаг. в соотв. с Гриффитс [ранее <i>Бутелуа олигостачья</i> (Нутт.) Торр. экс А. Грей]
<i>Bromus arvensis</i> L.	Brome des champs	Field Brome	Костёр полевой
<i>Bromus biebersteinii</i> Roem & Schult.		Meadow Brome Grass	Костёр Биберштейна, Рём и Шульц.
<i>Bromus carinatus</i> Hook. & Arn. var. <i>marginatus</i> (Steud.) Barkworth & Anderton [Formerly <i>Bromus marginatus</i> Nees ex Steud.]		California Brome	Костёр килеватый, Хук. и Арн. вид: <i>маргинатус</i> (Стьюд.) Баркворт и Андертон [ранее <i>Костёр горный</i> Нес в соотв. с Стьюд.]
<i>Bromus catharticus</i> Vahl var. <i>elatus</i> (E. Desv.) Planchuelo [Formerly <i>Bromus stamineus</i> E. Desv.]	Brome	Rescue Grass, Prairie Grass	Костёр катартический, Вал вид: <i>приподнятый</i> (Е. Десв.) Планчуэло [ранее <i>Костёр мягкий</i> Е. Десв.]
<i>Bromus erectus</i> Huds.	Brome dressé	Erect Brome	Костёр приподнятый, Хадс.
<i>Bromus inermis</i> Leyss.	Brome inerme	Smooth Brome	Костёр безостый, Лейсс.
<i>Bromus marginatus</i> Nees ex Steud.	Brome marginé, Brome purgatif	Mountain Brome, Western Bromegrass	Костёр горный, Нес в соотв. с Стьюд.
<i>Bromus parodii</i> (Covas et Itria)	Bromus parodii	Bromus Parodii	Костёр пародии (Ковас и Итрия)
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Brome sitchensis	Alaska Brome	Костёр кровельный, Триниус
<i>Bromus stamineus</i> E. Desv. [Incl. <i>B. valdivianus</i> Phil.]	Brome fibreux	Southern Brome, Grazing Brome	Костёр мягкий, Е. Десв. [вкл. <i>К. вальдивианский</i> Фил.]

<i>Buchloe dactyloides</i> (Nutt.) Engelm.	Herbe aux bisons	Buffalo Grass	Бухлое пальчатое (Нутт.) Энгельм.
<i>Cenchrus americanus</i> (L.) Morrone [Formerly <i>Pennisetum glaucum</i> (L.) R.Br].	Millet perlé, Mil pénicillaire	Pearl Millet	Ценхрус американский, Морроне [ранее <i>Пеннисетум сизый</i> Р. Бр.].
<i>Cenchrus ciliaris</i> L. [ <i>Pennisetum ciliare</i> (L.) Link]	Cenchrus cilié	Buffel Grass, Blue Buffalo Grass	Буфельская трава [Буйволиная трава, Линк]
<i>Cenchrus clandestinus</i> (Hochst. ex Chiov.) Morrone [Formerly <i>Pennisetum clandestinum</i> Hochst. ex Chiov].	Kikuyu	Kikuyu Grass	Ценхрус подпольный (Хокст. в соотв. с Кьов.) Морроне [ранее <i>Пеннисетум подпольный</i> Хокст. в соотв. с Кьов.].
<i>Chloris gayana</i> Kunth	Herbe de Rhodes	Rhodes Grass	Трава Родса, Кунт
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers	Chiendent pied-de-poule, Cynodon	Bermudagrass	Свиной пальчатый, Перс
<i>Cynosurus cristatus</i> L.	Crételle des prés	Crested Dogstail	Гребенщик обыкновенный
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Dactyle	Cocksfoot, Orchard Grass	Ежа сборная
<i>Deschampsia cespitosa</i> (L.) P. Beauv.	Canche cespiteuse, Aire gazonnante	Tufted Hair Grass, Tussock Grass	Луговик дернистый, П. Бов.
<i>Digitaria eriantha</i> Steud. [Formerly <i>Digitaria smutsii</i> Stent]	Digitaire	Digit Grass, Smuts Finger Grass	Росичка лежащая, Стьюд. [ранее <i>Росичка смутси</i> Стент]
<i>Elymus lanceolatus</i> (Scribn. & J.G.Sm. [Formerly <i>Agropyron dasystachyum</i> (Hooker) Scribn. & <i>Agropyron riparium</i> Scribn. et J.G.Smith]	Chiendent nordique	Northern wheatgrass, Streambank wheatgrass	Житняк пушистоколосый, Скрибнер и Д.Г.Смит [Ранее называвшаяся - <i>Овсяная трава Хукера</i> (Хукер) Скрибнер и <i>Житняк пушистоколосый</i> , Скрибнер и Д.Г.Смит]
<i>Elymus repens</i> (L.) Gould subsp. <i>repens</i> [Formerly <i>Elytrigia repens</i> (L.) Desv. ex Nevski]	Chiendent commun, Chiendent ordinaire	Quack Grass, Wheat Grass, Couch Grass, Scutch	Пырей ползучий, Гульд подвид: <i>ползучий</i> [ранее <i>Пырей ползучий</i> Десв. в соотв. с Невски]
<i>Elymus trachycaulus</i> (Link) Gould ex Shinnars	Chiendent à tige courte	Slender Wheatgrass	Пырей бескорневищный

[Formerly <i>Agropyron trachycaulum</i> (Link) Malte ex H. Lewis]			(Линк), Гоулд и Шиннерс [Ранее называвшаяся - <i>Пырей нежный</i> (Линк), Мальте, в соответствии с Г. Льюис]
<i>Eragrostis curvula</i> (Schrad.) Nees	Eragrostide	Weeping Lovegrass, African Lovegrass	Полевичка согнутолистная (Шрад.) Нес
<i>Eragrostis tef</i> (Zuccagni) Trotter	Mil éthiopien.	Tef, Teff, Lovegrass, Annual Bunch Grass, Williams Lovegrass, Summer Lovegrass, Abyssinian Love Grass, Annual Bunch Grass	Тэф (Цукканьи) Троттер
<i>Eremochloa ophiuroides</i> (Munro) Hack.		Centipede Grass	Эремохля змеехвостая (Манро) Хак.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Fétuque élevée	Tall Fescue	Овсяница тростниковая, Шреб.
<i>Festuca heterophylla</i> Lam.	Fétuque hétérophylle	Shade Fescue	Овсяница разнолистная, Ламарк
<i>Festuca ovina</i> L. Incl. <i>F. filiformis</i> Pourr [Formerly <i>F. tenuifolia</i> Sibth. & <i>F. Lemanii</i> T. Bastard]	Fétuque ovine	Sheeps Fescue Inc. Fine Leaved and Hard Fescue	Овсяница овечья Вкл. <i>О. нитевидную</i> Пурр [ранее <i>О. тонколистная</i> Сибт. и <i>О. Лемании</i> Т. Бастард]
<i>Festuca pratensis</i> Huds. [ <i>F. elatior</i> auct.]	Fétuque des prés	Meadow Fescue	Овсяница луговая, Хадс. [ <i>О. высокая</i> аукт.]
<i>Festuca rubra</i> L., s.l. [all varieties]	Fétuque rouge Incl. F.R. gazonnante et F.R. traçante	Red Fescue Incl. Chewings Fescue & Creeping Red Fescue	Овсяница красная [все виды]
<i>Holcus lanatus</i> L.	Houlque laineuse	Yorkshire Fog	Бухарник шерстистый
<i>Koeleria macrantha</i> (Ledeb.) Schult. [ <i>Koeleria cristata</i> auct.]	Koélérie à crête	Crested Hairgrass	Тонконог жестколистный (Ледебур) Шультес [тонконог гребенчатый]
<i>Lolium xhybridum</i> Hausskn. [Formerly <i>Lolium xboucheanum</i> Kunth]	Ray-grass hybride	Hybrid Ryegrass	Плевел гибридный, Хаусскн.

<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Ray-grass d'Italie	Italian Ryegrass	[Ранее <i>Плевел буччанум</i> Кунт] Плевел многоцветковый, Ламарк
<i>Lolium perenne</i> L.	Ray-grass anglais	Perennial Ryegrass	Плевел многолетний
<i>Lolium rigidum</i> Gaudin	Ray-grass annuel	Annual Ryegrass	Плевел жесткий, Гаудин
<i>Nassella viridula</i> (Trin.) Barkworth [Formerly <i>Stipa viridula</i> Trin].		Green Needlegrass	Ковыль зеленый (Трин.) Баркворт [Ранее <i>Ковыль зеленоватый</i> Трин].
<i>Panicum coloratum</i> L.		Coloured Guinea Grass, Small Buffalo Grass	Маленькая трава
<i>Panicum maximum</i> Jacq.	Herbe de Guinée	Guinea Grass, White Buffalo Grass	Гвинейская трава, Жакен
<i>Panicum miliaceum</i> L.	Millet commun	Common Millet	Просо обыкновенное
<i>Panicum virgatum</i> L.	Panic érigé	Switch Grass	Просо прутьевидное
<i>Pascopyrum smithii</i> (Rydb.) Barkworth & D. R. Dewey [Formerly <i>Agropyron smithii</i> (Rydb. A. Löve)]	Chiendent de Smith	Western Wheatgrass	Пырей смита (Ридберг) Баркворт и Д. Р. Дью [Ранее <i>Пырей Смита</i> (Ридб. А. Лёв)]
<i>Paspalum dilatatum</i> Poir.	Paspales	Dallisgrass, Paspalum	Гречка расширенная, Поир.
<i>Paspalum notatum</i> Flügge	Herbe de Bahia	Bahia Grass	гречка заметная, Флюгге
<i>Paspalum plicatum</i> Michx.	Paspales	Plicatum	Гречка складчатая, Микс.
<i>Paspalum vaginatum</i> Sw.	Herbe Rampant	Seashore Paspalum, Biscuit Grass, Sand Knotgrass, Seaside Millet, Siltgrass, Sheathed Paspalum, Saltwater grass	Гречка влагищная, Св.
<i>Phalaris aquatica</i> L. [incl. <i>P. stenoptera</i> Hackel, <i>P. tuberosa</i> L.]	Herbe de Harding	Harding Grass, Phalaris, Bulbous Canary Grass	Канареечник водный [вкл. Лапина узкокрылая, Хакель, Канареечник луговой]
<i>Phalaris arundinacea</i> L.	Alpiste-Roseau	Reed Canarygrass	Канареечник тростниковидный

<i>Phleum nodosum</i> L. [Formerly <i>Phleum bertolonii</i> DC].	Fléole bulbeuse, Fléole noueuse	Timothy, Small Timothy, Small Cat's Tail	Тимофеевка узловатая [Ранее называвшаяся - Тимофеевка узловатая]
<i>Phleum pratense</i> L.	Fléole des prés	Timothy	Тимофеевка луговая
<i>Poa annua</i> L.	Pâturin annuel	Annual Meadowgrass	Мятлик однолетний
<i>Poa compressa</i> L.	Pâturin comprimé	Canada Bluegrass, Flattened Meadowgrass	Мятлик сплюснутый
<i>Poa nemoralis</i> L.	Pâturin des bois	Wood Meadowgrass	Мятлик боровой
<i>Poa palustris</i> L.	Pâturin des marais	Swamp Meadowgrass, Fowl Bluegrass	Мятлик болотный
<i>Poa pratensis</i> L.	Pâturin des prés	Smooth-Stalked Meadowgrass, Kentucky Bluegrass	Мятлик луговой
<i>Poa secunda</i> J. Presl [Formerly <i>Poa ampla</i> Merr.]		Big Bluegrass	Мятлик многолетний, Дж. Пресл [Ранее <i>Мятлик смешанный</i> Мерр.]
<i>Poa trivialis</i> L.	Pâturin commun	Rough-Stalked Meadowgrass	Мятлик обыкновенный
<i>Psathyrostachys juncea</i> (Fisch.) Nevski subsp. <i>juncea</i> [Formerly <i>Elymus junceus</i> Fisch].		Russian Wild Rye	Ломкоколосник ситниковый (Фиш.) Невский подвид: <i>ситниковый</i> [Ранее <i>Пырей ситниковый</i> Фиш].
<i>Pseudoroegneria spicata</i> (Pursh) Å Løve [Formerly <i>Agropyron inerme</i> (Scribner et J.G.Smith) Rydb]		Beardless Wheatgrass	Житняк колосистый (Пурш) А Лёв [Ранее называвшаяся - <i>Пырей неопушенный</i> (Шрибнер и Д.Г.Смит) Ридберг]
<i>Puccinellia distans</i> (Jacq.) Parl.	Puccinellie distante, Puccinellie à fleurs distantes	Weeping Alkaligrass, Reflexed Salt Grass	бескильница расставленная (Жакен) Парл.
<i>Schizachyrium scoparium</i> (Michx.) Nash subsp. <i>Scoparium</i> [Formerly <i>Andropogon scoparius</i> Michx].		Little Bluestem	Схизахириум метельчатый (Микс.) Нэш

			подвид: метельчатый [Ранее <i>Бородач</i> метельчатый Микс].
<i>Setaria italica</i> (L.) P. Beauv.	Millet des oiseaux	Foxtail Millet	Щетинник итальянский, П. Бов.
<i>Setaria sphacelata</i> (Schumach.) Stapf & C.E. Hubb.	Sétaire	Setaria, South African Pigeongrass	Щетинник золотой (Шумах.) Стапф и С. Е. Хабб.
<i>Sorghastrum nutans</i> (L.) Nash		Indiangrass	Сорговник поникающий, Нэш
<i>Thinopyrum elongatum</i> (Host) D. R. Dewey [Formerly <i>Elytrigia elongata</i> (Host) Nevski & <i>Agropyron</i> <i>elongatum</i> (Host) P. Beauv]	Chiendent allongé	Tall Wheatgrass	Пырей удлиненный (Хост) Д. Р. Дью [Ранее <i>Пырей</i> удлиненный (Хост) Невски и <i>Пырей русский</i> (Хост) П. Бов]
<i>Thinopyrum intermedium</i> (Host) Barkworth & D. R. Dewey subsp. <i>Intermedium</i> [Formerly <i>Elytrigia intermedia</i> (Host) Nevski subsp. <i>Intermedia</i> & <i>Agropyron</i> <i>trichophorum</i> (Link) K.Richter & <i>Agropyron intermedium</i> (Host) P. Beauv]	Chiendent intermédiaire	Intermediate Wheatgrass	Пырей средний (Хост) Баркворт и Д. Р. Дью подвид: <i>средний</i> [Ранее <i>Пырей</i> <i>средний</i> (Хост) Невский подвид: <i>средний</i> и <i>Пырей</i> <i>волосоносный</i> (Линк) К. Рихтер и <i>Пырей средний</i> (Хост) П. Бо]
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.	Avoine jaunâtre	Golden Oatgrass	Трищетинник желтоватый, П. Бов.
<i>Urochloa decumbens</i> (Stapf) R. D. Webster [Formerly <i>Brachiaria</i> <i>decumbens</i> Stapf]		Signal Grass	Брахиария стелющаяся, (Стапф) Р. Д. Вебстер [Ранее <i>Брахиария</i> <i>лежащая</i> Стапф]
<i>Urochloa humidicola</i> (Rendle) Morrone & Zuloaga [Formerly <i>Brachiaria</i> <i>humidicola</i> (Rendle) Schweick]		Koronivia Grass	Брахиария влаголюбивая (Рендл) Морроне и Зулоага [Ранее <i>Брахиария</i> <i>влаголюбивая</i> (Рендл) Швайк.]
<i>Urochloa mosambicensis</i> (Hack.) Dandy		Sabi Grass	Брахиария мосамбикская (Хак.) Данди



<i>xFestulolium</i> spp.	Festulolium	Festulolium	хФестулолюм подвид
<i>Zoysia japonica</i> (Steud.)	Zoysia du Japon	Zoysia Turfgrass, Japanese Lawn Grass, Korean Lawn Grass	Японская газонная трава (Штёйдель)

Ботаническое название	Название на французском языке	Название на английском языке	Название на русском языке
<b>FABACEAE [LÉGUMINEUSES - LEGUMINOSAE - СЕМЕЙСТВО БОБОВЫЕ]</b>			
<i>Aeschynomene americana</i> L.		Joint Vetch	Американская вика
<i>Bituminaria bituminosa</i> (L.) C.H. Stirton var. <i>albomarginata</i> and var. <i>crassiuscula</i>		Tedera; Arabian Pea; Pitch Trefoil	Аравийский горох, С.Х. Сиртон вид: <i>альбомаргината</i> и вид: <i>толстоватый</i>
<i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth [Formerly <i>Cajanus cajan</i> (L.) Millsp].	Pois cajan	Pigeon Pea	Голубиный горох, Хут [Ранее <i>Голубиный горох</i> Миллсп].
<i>Centrosema molle</i> Mart. ex Benth. [ <i>Centrosema pubescens</i> Benth.]		Centro	Центрозема мягкая, Март. в соотв. с Бент. [Центрозема опушенная, Бентам]
<i>Chamaecrista rotundifolia</i> (Pers.) Greene [Formerly <i>Cassia rotundifolia</i> Pers]	Sène à feuilles rondes	Round-Leafed Cassia	Хамекриста круглолистная, (Перс.) Грин [Ранее называвшаяся - <i>Кассия круглолистная</i> , Персон]
<i>Cicer arietinum</i> L.	Pois chiche de montagne, Astragale	Chickpea	Нут бараний
<i>Galega orientalis</i> Lam.	Galéga Fourrager	Fodder Galega	Козлятник восточный, или галега восточная, Ламарк
<i>Glycine max</i> (L.) Merr. [ <i>Soja hispida</i> Moench]	Soja	Soya Bean, Soybean	Соя культурная, Мерр. [Соя культурная, Мёнх]
<i>Hedysarum coronarium</i> L.	Sainfoin d'Espagne	Sulla	Копеечник вечный
<i>Kummerowia stipulacea</i> (Maxim.) Makino	Lespedeza de Corée	Korean Lespedeza	Корейский клевер, (Максим.) Макино

[Formerly <i>Lespedeza stipulacea</i> Maxim.]			[Ранее называвшаяся - Куммеровия прилистниковая, Максим.]
<i>Lablab purpureus</i> (L.) Sweet	Dolique Lablab, Dolique d'Égypte	Hyacinth Bean, Lablab Bean, Dolichos	Лобия, Свит
<i>Lathyrus cicera</i> L.	Gesse chiche, Jarosse	Dwarf Chickling Vetch, Red Vetchling	Чина нутовая
<i>Lathyrus clymenum</i> L.	Gesse poupre		Чина членистая
<i>Lathyrus ochrus</i> (L.) DC.	Gesse ocre	Winged Vetchling	Чина охряная, ДС.
<i>Lathyrus sativus</i> L.	Pois cornu	Chickling Vetch	Чина посевная
<i>Lens culinaris</i> Medik. [L. <i>esculenta</i> Moench]	Lentille	Lentil	Чечевица пищевая Медикус (Чечевица пищевая, Мёнх)
<i>Leucaena leucocephala</i> (Lam.) de Wit		Jumbie Bean, White Popinac	Леуцена светлоголовчатая (Ламарк) де Вит
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Lotier corniculé	Birdsfoot Trefoil	Лядвенец рогатый
<i>Lotus tenuis</i> Waldst. & Kit. ex Willd.		Slender Birdsfoot Trefoil	Лядвенец тонкий, Вальдст. и Кит. в соотв.с Вильд.
<i>Lotus uliginosus</i> Schkuhr	Lotier velu, Lotier des marais	Greater Birdsfoot Trefoil	Лядвенец топяной, Шкухр
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupin blanc	White Lupin	Люпин белый
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupin bleu	Blue Lupin, Narrow Leaf Lupin	Люпин узколистный, синий
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupin jaune	Yellow Lupin	Люпин желтый
<i>Macroptilium atropurpureum</i> (DC.) Urb.		Siratro	Фасоль темнопурпурная (ДС.) Урб.
<i>Medicago lupulina</i> L.	Lupuline, Minette	Black Medick Trefoil	Люцерна хмелевидная
<i>Medicago sativa</i> L. [Includes <i>Medicago x varia</i> T.Martyn]	Luzerne	Lucerne	Люцерна посевная [Вкл. Люцерна x вид: Т. Мартин]
<i>Melilotus albus</i> Medik.	Melilot blanc	White Sweetclover	Донник белый, Медик.
<i>Melilotus officinalis</i> (L.) Lam.	Melilot officinal	Yellow Sweetclover	Донник лекарственный, Лам.
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop. ( <i>O. sativa</i> Lam.)	Sainfoin, Esparcette	Sainfoin	Эспарцет виколистный, Скоп. ( <i>Э. посевной</i> Лам.)
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Serradelle	Serradella	Сераделла посевная, Бротеру

<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot	French Bean, Navy Bean, Bean, Common Bean, Dry Bean, Garden Bean	<i>Phaseolus vulgaris</i> L.
<i>Pisum sativum</i> L. s.l.	Pois fourrager	Field Pea, Pea, Dry Pea	Горох посевной
<i>Securigera varia</i> (L.) Lassen [Formerly <i>Coronilla varia</i> L.]	Coronille bigarée	Crown Vetch	Вязель красочный, Лассен [Ранее называвшаяся - Секироплодник пёстрый]
<i>Stylosanthes guianensis</i> (Aubl.) Sw.		Stylo	Бразильская люцерна, (Аубл.) Св.
<i>Stylosanthes hamata</i> (L.) Taub.		Carribbean Stylo	Стилозант бесплотный, Тауб.
<i>Stylosanthes humilis</i> Kunth		Townsville Stylo	Стилозант низкий, Кунт
<i>Stylosanthes scabra</i> Vogel		Shrubby Stylo	Стилозант шероховатый, Фогель
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	Trèfle d'Alexandrie	Berseem Clover	Клевер александрийский, или клевер египетский
<i>Trifolium dasyurum</i> C. Presl		Eastern Star Clover	Клевер волосистохвостый, С. Пресл
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	Trèfle fraise	Strawberry Clover	Клевер земляничный
<i>Trifolium glanduliferum</i> (Boiss.)		Gland Clover, Glandular Clover	Клевер железистый, клевер желёзноносный (Буассье)
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Trèfle hybride	Alsike Clover	Клевер гибридный, или клевер розовый, или клевер шведский
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	Trèfle incarnat	Crimson Clover	Клевер пунцовый, или клевер мясо-красный
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot	Trèfle a Fruits Étranglés	Moroccan Clover	Клевер марокканский ( <i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot)
<i>Trifolium michelianum</i> Savi [Formerly <i>Trifolium michelianum</i> Savi var. <i>balansae</i> (Boiss.) Azn., <i>T. balansae</i> ]		Balansa Clover	Клевер золотистый, Сави [Ранее Клевер шуршащий Сави вид: <i>Балансы</i> (Буасс.) Азн., <i>Т. Балансы</i> ]

<i>Trifolium pratense</i> L.	Trèfle violet	Red Clover	Клевер луговой, красный
<i>Trifolium repens</i> L.	Trèfle blanc	White Clover	Клевер ползучий, или клевер белый, или клевер голландский
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	Trèfle de Perse	Persian Clover	Клевер опрокинутый, клевер персидский
<i>Trifolium semipilosum</i> Fresn.		Kenya Clover	Клевер кенийский, Фрешн.
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi		Arrowleaf Clover	Клевер пузырчатый, Сави
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	Fenugrec	Fenugreek	Пажитник сенной
<i>Vicia benghalensis</i> L.	Vesce du Bengale, Vesce Pourpre Foncé	Purple Vetch	Вика бенгальская
<i>Vicia faba</i> L.	Féverole	Field Bean, Broad Bean	Вика садовая
<i>Vicia pannonica</i> Crantz	Vesce de Pannonie	Hungarian Vetch	Вика кормовая, Кранц
<i>Vicia sativa</i> L.	Vesce commune	Common Vetch, Tare	Вика посевная
<i>Vicia villosa</i> Roth	Vesce velue	Hairy Vetch Incl. Woolly-Pod Vetch	Вика мохнатая, Пот
<i>Vigna angularis</i> (Willd.) Ohwi & H. Ohashi [Formerly <i>Phaseolus angularis</i> (Willd.) W. Wight]	Haricot Adzuki	Adzuki Bean	Вигна угловатая (Вильденов) Охви и Х. Охаша [Ранее <i>Фасоль угловатая</i> (Вильд.) В. Вайт]
<i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper [Formerly <i>Phaseolus mungo</i> L.]	Haricot Mungo	Black Gram/Urd	Вигна мунго, Хеппер [Ранее называвшаяся <i>Маи или урд</i> ]
<i>Vigna radiata</i> (L.) R. Wilczek [Formerly <i>Phaseolus radiatus</i> L.]	Ambérique	Mung Bean	Вигна золотистая, Р. Вильцек [Ранее <i>Фасоль золотистая</i> ]
<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Walp.	Dolique de Chine, Niébé	Cow Pea, Cowpea	<i>Vigna unguiculata</i> (L.) Вальп.

## Приложение 3

### Минимальные требования, предъявляемые при сертификации сортовых ассоциаций семян гибридов трав и бобовых культур, в соответствии со Схемой

#### 1. Сорты, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в сортовую ассоциацию

Все сорта всех видов трав и бобовых культур, включенных в Перечень сортов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации семян, согласно схеме ОЭСР, могут быть включены в сертифицированную сортовую ассоциацию семян гибридов травы и бобовых культур.

#### 2. Регистрация сортовой ассоциации

Применительно к сертификации, название сортовых ассоциаций должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе. Процентное распределение по количеству семян объединенных сортов также должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе, лицом, ответственным за их поддержание.

#### 3. Отдельные партии семян, соответствующие необходимым критериям для включения в сертифицированную сортовую ассоциацию

Только партии семян трав или бобовых культур, ранее прошедших сертификацию, в соответствии с правилами Схемы ОЭСР, должны иметь право на включение в сертифицированную партию сортовой ассоциации семян гибридов трав и бобовых культур.

#### 4. Контроль процессов смешивания и упаковки

- 4.1 Все организации, производящие сортовые ассоциации семян гибридов трав и бобовых культур должны быть утверждены Уполномоченным государственным органом.
- 4.2 Семена гибридов, зависящих от опылителей, и семена опылителя (ей) следует механически перемешать в равных пропорциях, определяемых совместно лицами, ответственными за сохранение этих объединенных сортов. Семена женских и мужских компонентов следует окрасить разным цветом.
- 4.3 Процессы смешивания и упаковки должны выполняться под руководством должностного или уполномоченного отборщика проб семян, который несет ответственность перед Уполномоченным государственным органом.
- 4.4 Само смешивание должно осуществляться таким образом, чтобы гарантировать, что используются только партии, предназначенные для включения, и что в результате сортовая ассоциация получится как можно более однородной.

#### 5. Инспекционный контроль производства сортовых ассоциаций

- 5.1 Инспекционный контроль производства сортовых ассоциаций должен осуществляться Уполномоченным государственным органом, или их уполномоченным представителем.
- 5.2 Контроль должен осуществляться посредством:

- a) проведения проверок идентичности и процентного содержания по количеству каждого компонента, по крайней мере, путем случайных проверок официальных этикеток, идентифицирующих процентное содержание семян, а также,
- b) посредством случайной проверки процессов смешивания, в том числе, готовой сортовой ассоциации.

## **6. Маркировка и пломбировка сортовой ассоциации**

- 6.1 Официальные этикетки установленного образца соответствующей сортовой ассоциации должны быть прикреплены к каждому контейнеру. Ярлыки должны быть окрашены в голубой цвет с диагональной зеленой линией.
- 6.2 Следует применять установленные требования к маркировке и сопроводительной информации, изложенные в общем Приложении 3, за исключением цвета ярлыка (см 6.1 выше) и названия сорта, которое должно быть заменено названием сортовой ассоциации. Кроме того, следует предоставить процентное содержание по количеству семян объединенных сортов; Данная информация должна быть достаточной для присвоения названия сортовой ассоциации, если о процентном соотношении по количеству семян объединенных сортов был уведомлен покупатель, по запросу, и оно было официально зарегистрировано.

## **7. Учетная документация сортовых ассоциаций**

- 7.1 Учетная документация должна храниться производителями, для всех сортовых ассоциаций, следующим образом:
  - 7.1.1 Название сортовой ассоциации;
  - 7.1.2 Условный номер партии семян сортовой ассоциации;
  - 7.1.3 Подробная информация об объединенных сортах партии семян сортовой ассоциации, включая названия и процентное содержание по количеству семян;
  - 7.1.4 Условные номера партий семян отдельных партий семян;
  - 7.1.5 Масса каждой отдельной партии семян;
  - 7.1.6 Общая масса партии семян сортовой ассоциации.
- 7.2 Копия сертификата тестирования семян для каждой отдельной партии семян, включенных в сортовую ассоциацию, должны храниться производителем сортовой ассоциации.
- 7.3 Данные документы должны храниться в такой форме, чтобы можно было идентифицировать и проверить подлинность компонентов каждой партии семян сортовой ассоциации. Они должны предоставляться в распоряжение Уполномоченного государственного органа по запросу.
- 7.4 Уполномоченный государственный орган должен проводить регулярные проверки учетной документации, сохраняемой производителями, в отношении сортовых ассоциаций семян гибридов трав и бобовых культур.

---

**8. Проведение анализа сортовых ассоциаций семян гибридов трав и бобовых культур**

Уполномоченный государственный орган приступит к официальному отбору контрольных проб и проведению контрольных испытаний в отношении пропорций партий семян сортовой ассоциации, произведенных на своей территории, чтобы обеспечить соблюдение правил сертификации.

**9. Образец сертификата**

Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную ниже, но точное расположение текста должно быть по усмотрению Уполномоченного государственного органа.

**Сертификат выдан для сортовой ассоциации семян гибридов трав или бобовых культур,  
в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян трав и бобовых культур,  
поступающих в международную торговлю**

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Условный номер:

Компоненты партии:

Сорт (обозначение или синоним)	Партия семян Условный номер	Соотношение по количеству семян сортовой ассоциации
1.		
2.		
3.		
(...)		

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

Партия семян, с данным условным номером, была произведена и утверждена в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой ассоциации семян трав и бобовых культур.

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

Место и дата:





## Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян трав и бобовых культур

Аргентина	C(82)15-02/03/82 и C(87)32/C изменениями и дополнениями-22/04/87	
Австралия	C(70)194	15/12/70
Австрия	C(87)215/C изменениями и дополнениями	16/02/88
Бельгия	C(87)57/C изменениями и дополнениями	16/02/88
Боливия	C(96)169/C изменениями и дополнениями	16/12/96
Бразилия	C(99)174/C изменениями и дополнениями	10/12/99
Болгария	C(79)152	17/08/79
Канада	C(61)55	20/11/61
Чили	C(72)57	22/02/72
Хорватия	C(94)205/C изменениями и дополнениями	12/01/95
Кипр <sup>9</sup>	C(63)22	19/02/63
Чешская Республика	C(93)131/C изменениями и дополнениями	02/06/94
Дания	C(85)145	10/05/85
Египет	C(2001)100	22/06/01
Эстония	C(97)187/C изменениями и дополнениями	23/10/97
Финляндия	C(66)66	28/06/66
Франция	C(86)70	13/08/85
Германия	C(87)60/C изменениями и дополнениями	16/02/88
Греция	C(85)150	05/06/85
Венгрия	C(70)195	17/12/70
Исландия	*	
Индия	C(2008)150	23/10/08
Ирландия	C(88)13/C изменениями и дополнениями	20/10/88
Израиль	C(68)21	20/02/68
Италия	C(84)136	25/09/84
Япония	C(67)36	21/04/67

### <sup>9</sup> Примечание от Турции

Информация, содержащаяся в данном документе, в которой упоминается «Кипр», относится к южной части острова. Не существует единого государственного органа, представляющего киприотов как греческого, так и турецкого происхождения на острове. Турция признает Турецкую Республику Северного Кипра (ТРСК). До тех пор, пока стабильное и справедливое решение не будет найдено в рамках Организации Объединенных Наций, Турция будет сохранять свою позицию в отношении «кипрской проблемы».

Примечание от всех государств-членов Европейского союза, являющихся членами ОЭСР и Европейского союза

Республика Кипр признана всеми членами Организации Объединенных Наций, за исключением Турции. Информация, содержащаяся в данном документе, относится к области под фактическим контролем правительства Республики Кипр.

Кения	C(73)35	15/02/73
Кыргызстан	C(2008)153	16/10/08
Латвия	C(2001)264	29/11/01
Литва	C(99)173/С изменениями и дополнениями	10/12/99
Люксембург	*	
Мексика	C(2001)288	22/01/02
Молдова	C(2008)151	23/10/08
Марокко	C(88)196/С изменениями и дополнениями	26/01/89
Нидерланды	C(88)183/С изменениями и дополнениями	29/12/88
Новая Зеландия	C(66)116	08/11/66
Норвегия	C(86)76	21/01/86
Польша	C(64)104	28/07/64
Португалия	C(88)14/С изменениями и дополнениями	20/10/88
Румыния	C(70)191	17/12/70
Сербия	C(2001)265	29/11/01
Словакия	C(93)129/С изменениями и дополнениями	02/06/94
Словения	C(94)206/С изменениями и дополнениями	12/01/95
Южная Африка	C(61)41	14/04/61
Испания	C(88)17	20/10/88
Швеция	C(86)74	09/12/85
Швейцария	C(93)183/С изменениями и дополнениями	08/02/94
Тунис	C(80)193	13/02/81
Турция	C(89)167/С изменениями и дополнениями	07/11/89
Уганда	C(2004)210	24/01/05
Великобритания	C(86)72	15/11/85
Соединенные Штаты Америки	C(61)55	20/11/61
Уругвай	C(88)197/С ИЗМЕНЕНИЯМИ И ДОПОЛНЕНИЯМИ	26/01/89
Зимбабве	C(92)54/С ИЗМЕНЕНИЯМИ И ДОПОЛНЕНИЯМИ	30/04/92

\* Страна-член ОЭСР, принимающая участие без официального уведомления

**ПРИЛОЖЕНИЕ VII К РЕШЕНИЮ**  
**СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН**  
**КРЕСТОЦВЕТНЫХ И ДРУГИХ МАСЛИЧНЫХ ИЛИ**  
**ПРЯДИЛЬНЫХ ВИДОВ**

## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян крестоцветных и других масличных или прядильных видов распространяется на семена сортов из видов, принадлежащих к ботаническому семейству Крестоцветные и к другим видам, в основном используемых для производства масличных или прядильных культур; семена должны быть произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих параграфов, и рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Схема не применяется ни к растениям из семейств Мотыльковые и Бобовые, ни к подземному клеверу и другим подобным видам, которые являются, соответственно, целью рассмотрения других Схем. Перечень видов, соответствующих необходимым критериям для сертификации, в соответствии с данной Схемой, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.

### 2. Размер партии

- 2.1 Для семян, сходных по размеру с семенами пшеницы или крупнее, одна партия семян не должна превышать 20 000 кг; для семян, которые меньше по размеру семян пшеницы, одна партия семян не должна превышать 10 000 кг. Для семян, подлежащих опломбированию, как не прошедших окончательную сертификацию, требования к максимальному размеру партии не применяются.

Максимальный размер партии следующих видов должен быть увеличен до 25 000 кг:

- *Carthamus tinctorius* (L.)
- *Gossypium hirsutum* (L.) и *Gossypium barbadense* (L.)
- *Helianthus annuus* (L.)

Максимальный размер партии следующих видов следует увеличить до 30 000 кг:

- *Arachis hypogaea* (L.)

- 2.2. Количество семян, превышающее максимальное значение, вышеуказанное в предыдущем параграфе, следует разделить на партии соответствующего размера, каждая партия идентифицируется, согласно Правилу 9.1, в качестве отдельной партии семян.
- 2.3 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме

#### А) Минимальные требования, предъявляемые ко всем сортам

##### 1. Предшествующие посевы

##### 1.1 Уполномоченный государственный орган должен:

- потребовать от сельхозпроизводителя предоставить подробные сведения относительно предшествующих посевов по каждому семенному полю;
- забраковывать поля, если возделывание предшествующих посевов не проводилось в соответствии с положениями, опубликованными Уполномоченным государственным органом. Минимальный временной интервал между семенными посевами и любыми другими посевами того же вида должен составлять:
  - для видов крестоцветных:            пять лет;
  - для других видов:                        два года.

Данные интервалы определяются с учетом сельскохозяйственных лет. Они могут быть адаптированы в соответствии с опубликованными положениями Уполномоченного государственного органа, если существует генетическая или агрономическая защита в отношении любого источника загрязнения.

- 1.2 Последовательные культуры одного и того же сорта и категории семян могут быть выращены на одном поле без какого-либо временного интервала, при условии поддержания надлежащей сортовой чистоты.

##### 2. Пространственная изоляция

- 2.1 Семенные посевы перекрестноопыляющихся видов следует изолировать от любого возможного источника вредоносной пыльцы. Дистанции изоляции должны составлять не менее: *(смотри таблицу на следующей странице)*.
- 2.2 Данные дистанции применяются к семенным полям и к растениям или полям видов, которые могут перекрестно опыляться. Ими можно пренебречь, если существует достаточная защита от нежелательных источников пыльцы.
- 2.3 Семенные посевы самоопыляющихся или апомиктических сортов должны быть изолированы от других культур четко выраженным барьером или пространством, достаточным для предотвращения смешивания во время сбора урожая.

## Поля всех размеров

<b>1. Семена рапса</b>		
<i>Brassica napus</i> (L.), разновидность: <i>oleifera</i>		
Поля по выращиванию:	- Базовых семян	200 m
	- Сертифицированных семян	100 m
<b>2. Хлопок</b>		
<i>Gossypium barbadense</i>		
Поля по выращиванию:	- Базовых семян	200 m
	- Сертифицированных семян	
	Негибридные сорта	150 m
	Гибриды F1, производимые без использования цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	150 m
		800 m
	Гибриды F1, производимые с использованием цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	100 m
<i>Gossypium hirsutum</i>		30 m
Поля по выращиванию:	- Базовых семян	30 m
	- Сертифицированных семян	800 m
	Негибридные сорта	
	Гибриды F1, производимые без использования цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	200 m
	Гибриды F1, производимые с использованием цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	150 m
<i>Gossypium hirsutum</i> x <i>Gossypium barbadense</i>		150 m
(Фиксированные межвидовые гибридные сорта)		800 m
Поля по выращиванию:	- Базовых семян	
	- Сертифицированных семян	
	Фиксированные межвидовые гибридные сорта	
	Гибриды F1, производимые без использования цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	
	Гибриды F1, производимые с использованием цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	

### 3. Подсолнечник *Helianthus annuus*

Поля по выращиванию:

- Базовых семян (гибридные сорта)	1 500 m
- Базовых семян (кроме гибридных сортов)	750 m
- Сертифицированных семян	500 m

### 4. Другие перекрестноопыляющиеся виды или их подгруппы

Поля по выращиванию:	- Базовых семян	400 m
	- Сертифицированных семян	200 m

## 3. Сорняки

Посевы, содержащие чрезмерное количество сорных растений, должны быть забракованы.

## 4. Количество сельскохозяйственных лет

Уполномоченный государственный орган принимает решение о количестве сельскохозяйственных лет, предоставляющих возможность использования семенного поля, уделяя особое внимание, при размножении инородных сортов, воздействию измененных экологических условий на сортовую чистоту. Данные сельскохозяйственные годы не должны быть прерваны одним годом или большим количеством лет, в течение которых посевы не находятся под контролем Уполномоченного государственного органа.

## 5. Полевая апробация

5.1 Посевы должны быть в той фазе развития, которая позволяет точно определить сортовую и видовую чистоту.

5.2 Апробаторы должны пройти специальное обучение и, при проведении полевой апробации, они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.

5.3 Следует провести, по крайней мере, одну полевую апробацию для каждого семенного посева. Полевые апробации следует проводить в период максимального выражения наиболее важных диагностических признаков сорта. Для других видов, если апробация не проводится в период цветения (например, Капуста кормовая), выполнение второй полевой апробации будет необходимо для проверки изоляции в период цветения.

Минимум три полевых апробации должны быть выполнены для гибридных сортов, когда цветки материнского растения восприимчивы к пыльце. Достаточно проведения двух апробаций, если постконтрольное тестирование проводится до сертификации.

5.4 Инспектор должен проверить соблюдение всех минимальных требований, изложенных в настоящем Приложении.



- 5.5 Контрольные участки, выращенные из образцов семян, используемых для посева культур, внесенных в перечень для сертификации, должны, по возможности, быть доступны для тщательного осмотра во время проведения полевой апробации семенных посевов. Данный осмотр призван дополнить обследование, выполненное для определения сортовой чистоты при проведении полевой апробации.
- 5.6 По результатам полевой апробации, Уполномоченный государственный орган должен решить в отношении каждого поля, принимается оно или забраковывается, и, по мере возможности, после изучения результатов, полученных при проверке соответствующих предконтрольных участков с посевами проб.
- 5.7 При определении количества растений, несоответствующих сортовым признакам, и количества растений других видов, инспектор должен применять установленный метод (методы описаны в документе ОЭСР «Руководство по тестированию контрольных участков и проведению инспекции семенных посевов»).
6. **Сортовая чистота семенных посевов**
- 6.1 Стандарты сортовой чистоты применяются ко всем семенным полям и должны быть проверены при проведении полевой апробации.
- 6.2 Постконтрольные участки, выращиваемые в соответствии с Правилom 7, следует также использовать в качестве контрольного образца.
- 6.3 **Стандарты сортовой чистоты**
- 6.3.1 Минимальное процентное содержание сортовой чистоты следует применять в отношении некоторых видов, в соответствии со следующей таблицей:

Виды	Базовые семена	Сертифицированные семена Первое поколение	Сертифицированные семена Второе поколение
<i>Brassica napus</i> , разновидность: <i>oleifera</i> , и <i>Brassica rapa</i> , кроме сортов строго кормовых видов, как это указано в Перечне сортов ОЭСР <i>Гибридные сорта</i> : смотри раздел 13 ниже	99,9%	99,7%	99,7%
<i>Brassica napus</i> , разновидность: <i>oleifera</i> , и <i>Brassica rapa</i> , для сортов строго кормовых видов, как это указано в Перечне сортов ОЭСР <i>Гибридные сорта</i> : смотри раздел 13 ниже	99,7%	99,0%	98,0%
<i>Brassica oleracea</i> , группа разновидностей: <i>acerphala</i> , <i>Brassica napus</i> , разновидность: <i>napobrassica</i> , <i>Sinapis alba</i> , <i>Helianthus annuus</i> <i>Гибридные сорта</i>	99,7%	99,0%	98,0%

*Brassica napus* u *Helianthus*: смотри раздел 13 ниже

<i>Arachis hypogaea</i>	99,7%	99,5%	99,5%
<i>Linum usitatissimum</i>	99,7%	98,0%	97,5%
<i>Papaver somniferum</i>	99,0%	98,0%	98,0%

- 6.3.2 Максимальное количество растений того же вида, не соответствующих сортовым признакам  
Для всех видов, количество растений видов посевов, распознаваемых, как не принадлежащих сорту, не должно превышать одно растение на 30 кв.м при производстве базовых семян, и одно растение на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

**Сводная таблица: Максимальное количество растений того же вида, не соответствующих сортовым признакам**

	Базовые семена	Сертифицированные семена
Все виды	1 на 30 кв. м	1 на 10 кв. м

## 7. Чистота видов семенных посевов

Для всех видов, количество растений других видов, чьи семена было бы трудно отличить при лабораторном тестировании от семян посевов, или которые будут легко перекрестно опыляться с растениями посевов, не должно превышать одно растение на 30 кв.м при производстве базовых семян, и одно растение на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

**Сводная таблица: Максимальное количество растений других видов**

	Базовые семена	Сертифицированные семена
Все виды	1 на 30 кв. м	1 на 10 кв. м

## 8. Гибридные сорта

- 8.1 Посевы по выращиванию базовых семян должны быть забракованы, если существует более 0,2 процента растений, отклоняющихся от данного типа и сбрасывающих пыльцу в опылителе, когда 2 или более процентов семеноносных материнских растений имеют цветки, восприимчивые к пыльце. Они также должны быть забракованы, если существует более 0,5 процентов растений, отклоняющихся от данного типа, включая растения, сбрасывающие пыльцу в материнском растении.
- 8.2 Посевы по выращиванию сертифицированных семян должны быть забракованы, если существует более 0,5 процентов растений, отклоняющихся от данного типа и сбрасывающих пыльцу в опылителе, когда 5 или более процентов семеноносных материнских растений имеют цветки, восприимчивые к пыльце. Они также должны быть забракованы, если существует более одного процента растений, отклоняющихся от данного типа, или более 0,5 процентов растений, сбрасывающих пыльцу в материнском растении.

## 9. Материнские растения, обладающие мужской стерильностью

Материнское растение, обладающее мужской стерильностью может быть использовано для производства гибридных сертифицированных семян одним из двух способов:

путем смешивания семян, произведенных родительской формой, обладающей мужской стерильностью, с семенами, произведенными полностью фертильной родительской формой. Соотношение материнского растения, обладающего мужской стерильностью, к материнскому растению, обладающему мужской фертильностью, не должно превышать 2 к 1;

или

используя опылитель, который содержит линию специфического восстановителя или линии, так что не менее одной трети растений, выращенных из полученного гибрида, будут производить пыльцу, которая является нормальной во всех отношениях.

**Б) Дополнительные минимальные требования, предъявляемые для гибридных сортов *Helianthus annuus*, *Brassica napus*, *Brassica rapa*, *Gossypium hirsutum*, *Gossypium barbadense* и межвидовых гибридов этих видов *Gossypium***

**10. Предшествующие посевы**

**10.1 *Helianthus annuus***

Должен существовать интервал, по крайней мере, два года, между семенными посевами, предназначенными для производства либо базовых, либо сертифицированных семян, и любых других культур того же вида.

**10.2 *Brassica napus* u *Brassica rapa***

Должен существовать интервал, по крайней мере, пять лет, между семенными посевами, предназначенными для производства либо базовых, либо сертифицированных семян, и любых других крестоцветных культур.

**10.3 *Gossypium hirsutum*, *Gossypium barbadense* u *Gossypium hirsutum* x *G. barbadense***

10.3.1 Участок земли может быть зарегистрирован в качестве участка для высадки мужских особей, женских особей или поддерживающего участка (базовые семена), и участка гибридных семян, только при условии, что на нем не было высажено ни одного растения любого сорта хлопчатника для производства семян или, в другом случае, в течение 12 месяцев до его регистрации.

10.3.2 Участок земли, предназначенный для производства сертифицированных гибридных семян, также может быть зарегистрирован в качестве участка, при соблюдении следующих условий:

10.3.2.1 если сертифицированные семена одного и того же сорта были произведены далее в течение предшествующего вегетационного периода;

10.3.2.2 если любые другие растения, кроме хлопка, были далее адаптированы на нем для выращивания семян или, в другом случае, в качестве промежуточных посевов, до его регистрации;

10.3.2.3 если используются способы производства, которые сводят к минимуму / предотвращают жизнеспособность самосеяного хлопка.

**11. Пространственная изоляция**

**11.1 *Посевы по выращиванию базовых семян родительских форм***

**11.1.1 *Helianthus annuus***

Посевы по выращиванию базовых семян *Helianthus annuus*, должны быть удалены на расстояние не менее 1500 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов базовых семян, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

**11.1.2 *Brassica napus* u *Brassica rapa***

Посевы по выращиванию базовых семян *Brassica napus* и *Brassica rapa*, должны быть удалены на расстояние не менее 500 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов базовых семян, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

#### 11.1.3 *Gossypium barbadense*

Посевы по выращиванию базовых семян *Gossypium barbadense*, должны быть удалены на расстояние не менее 200 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов базовых семян, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

#### 11.1.4 *Gossypium hirsutum*

Посевы по выращиванию базовых семян *Gossypium hirsutum*, должны быть удалены на расстояние не менее 100 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов базовых семян, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

#### 11.1.5 *Gossypium hirsutum* x *Gossypium barbadense*

Посевы по выращиванию базовых семян фиксированных межвидовых гибридных сортов *Gossypium hirsutum* x *Gossypium barbadense*, должны быть удалены на расстояние не менее 200 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов базовых семян, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

### 11.2 **Посевы по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов**

#### 11.2.1 *Helianthus annuus*

Посевы по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов *Helianthus annuus*, должны быть удалены на расстояние не менее 500 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

#### 11.2.2 *Brassica napus* и *Brassica rapa*

Посевы по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов *Brassica napus* и *Brassica rapa*, должны быть удалены на расстояние не менее 300 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

### 11.2.3 *Gossypium barbadense* (внутривидовые гибриды)

- a) Посевы, не использующие метод цитоплазматической мужской стерильности для производства сертифицированных семян гибридных сортов F1 *Gossypium barbadense*, должны быть удалены на расстояние не менее 150 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.
- b) Посевы, использующие метод цитоплазматической мужской стерильности для производства сертифицированных семян гибридных сортов F1 *Хлопчатника барбадосского*, должны быть удалены на расстояние не менее 800 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

### 11.2.4 *Gossypium hirsutum* (внутривидовые гибриды)

- a) Посевы, не использующие метод цитоплазматической мужской стерильности для производства сертифицированных семян гибридных сортов F1 *Gossypium hirsutum*, должны быть удалены на расстояние не менее 30 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.
- b) Посевы, использующие метод цитоплазматической мужской стерильности для производства сертифицированных семян гибридных сортов F1 *Gossypium hirsutum*, должны быть удалены на расстояние не менее 800 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

### 11.2.5 *Gossypium hirsutum* x *Gossypium barbadense*

- a) Посевы, не использующие метод цитоплазматической мужской стерильности для производства сертифицированных семян гибридных сортов F1 *Gossypium hirsutum* x *Gossypium barbadense*, должны быть удалены на расстояние не менее 150 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.
- b) Посевы, использующие метод цитоплазматической мужской стерильности для производства сертифицированных семян гибридных сортов F1 *Хлопчатника обыкновенного* и *Хлопчатника барбадосского*,

должны быть удалены на расстояние не менее 800 м от любого источника вредоносной пыльцы, за исключением посевов, использующих один и тот же опылитель, при условии наличия, по меньшей мере, расстояния в 3 м, и в том случае, когда происхождение данных семян известно Уполномоченному государственному органу.

- 11.3 Данные дистанции применяются к семенным полям и к растениям или полям видов, которые могут перекрестно опыляться. Ими можно пренебречь, если существует достаточная защита от любого источника вредоносной пыльцы.

## 12. Апробация семенных посевов

### 12.1 При проведении полевой инспекции посевов по производству Базовых семян родительских форм

#### 12.1.1 *Helianthus annuus*

По крайней мере, три полевых апробации проводятся для посевов по производству базовых семян родительских форм, использующих метод цитоплазматической мужской стерильности. Первую апробацию следует выполнить до стадии цветения, вторую апробацию необходимо провести на ранней стадии цветения, а третью апробацию выполнить до окончания стадии цветения.

#### 12.1.2 *Brassica napus* и *Brassica rapa*

По крайней мере, три апробации должны быть проведены для культур, использующих либо метод цитоплазматической мужской стерильности, либо метод самонесовместимости, для производства базовых семян родительских линий. Первую апробацию следует выполнить до стадии цветения, вторую апробацию необходимо провести на ранней стадии цветения, а третью апробацию выполнить до окончания стадии цветения.

#### 12.1.3 *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*

По крайней мере, три апробации должны быть проведены для культур, предназначенных для производства базовых семян родительских линий. Первую апробацию следует выполнить на ранней стадии цветения, вторую апробацию необходимо провести до конца стадии цветения, а третью апробацию выполнить в конце стадии цветения, после удаления растений-опылителей.

### 12.2 При проведении полевой инспекции посевов по производству сертифицированных семян гибридных сортов

#### 12.2.1 *Helianthus annuus*

По крайней мере, три апробации должны быть проведены на каждой родительской линии, для посевов, использующих метод цитоплазматической мужской стерильности, для производства гибридных сортов *Helianthus annuus*. Первую апробацию следует выполнить до стадии цветения, вторую апробацию необходимо провести на ранней стадии цветения, а третью апробацию выполнить до окончания стадии цветения.

#### 12.2.2 *Brassica napus* и *Brassica rapa*

По крайней мере, три апробации должны быть проведены на каждой родительской линии, для посевов, использующих либо метод цитоплазматической мужской стерильности, либо метод самонесовместимости, для производства гибридных сортов *Brassica napus* и *Brassica rapa*. Первую апробацию следует выполнить до стадии цветения, вторую апробацию необходимо провести на ранней стадии цветения, а третью апробацию выполнить до окончания стадии цветения. Проведение двух апробаций считается достаточным, если постконтрольное тестирование компонентов базовых семян проводится до сертификации.

### 12.2.3 *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*

По крайней мере, три апробации должны быть проведены для культур, предназначенных для производства семян гибридных сортов *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*. Первую апробацию следует выполнить на ранней стадии цветения, вторую апробацию необходимо провести до конца стадии цветения, а третью апробацию выполнить в конце стадии цветения, после удаления растений-опылителей.

## 13. Сортовая чистота

### 13.1 При проведении полевой апробации посевов по выращиванию базовых семян родительских линий и родительских гибридов

#### 13.1.1 *Helianthus annuus*

13.1.1.1 Для посевов по выращиванию базовых семян родительских линий *Helianthus annuus*, минимальная сортовая чистота опылителя составит 99,8 процентов. Минимальная сортовая чистота семеноносного родителя составит 99,8 процентов, включая растения, сбрасывающих пыльцу.

13.1.1.2 Для посевов по выращиванию базовых семян родительских гибридов *Helianthus annuus*, минимальная сортовая чистота опылителя составит 99,8 процентов, когда 2 или более процентов семеноносных растений имеют цветки, восприимчивые к пыльце. Минимальная сортовая чистота семеноносного родителя составит 99,5 процентов, и данный стандарт будет включать растения с мужской фертильностью.

#### 13.1.2 *Brassica napus* и *Brassica rapa*

13.1.2.1 В посевах по выращиванию базовых семян родительских линий *Brassica napus* и *Brassica rapa*, использующих метод цитоплазматической мужской стерильности, минимальная сортовая чистота, как семеноносной материнской линии, так и линии опылителя, составит 99,9 процентов. Уровень мужской стерильности семеноносной материнской линии будет оцениваться путем изучения цветков на наличие стерильных пыльников; он не будет не менее 98,0 процентов для *Brassica rapa* и сортов ярового типа *Brassica napus*, и не менее 99,0 процентов для сортов озимых *Brassica napus*.

13.1.2.2 Для посевов по выращиванию базовых семян родительских линий *Brassica napus* и *Brassica rapa*, использующих метод самонесовместимости, минимальная сортовая чистота каждой линии составит 99,9 процентов.

#### 13.1.3 *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*



Для посевов по выращиванию базовых семян родительских линий *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*, минимальная сортовая чистота обеих женских и мужских родительских линий составит 99,8 процентов, когда пять или более процентов семеноносных растений имеют цветки, восприимчивые к пыльце. Уровень мужской стерильности семеноносной материнской линии будет оцениваться путем изучения цветков на наличие стерильных пыльников и не должен быть меньше 99,9 процентов.

### 13.2 **При проведении полевой инспекции посевов по производству сертифицированных семян гибридных сортов**

#### 13.2.1 *Helianthus annuus*

13.2.1.1 Для посевов по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов *Helianthus annuus*, минимальная сортовая чистота растений, сбрасывающих пыльцу в опылителе, составит 99,5 процентов, когда пять или более процентов семеноносных растений имеют цветки, восприимчивые к пыльце.

13.2.1.2 Минимальная сортовая чистота семеноносного родителя составит 99,0 процентов. Уровень мужской стерильности будет составлять не менее 99,5 процентов.

#### 13.2.2 *Brassica napus* и *Brassica rapa*

13.2.2.1 Для посевов по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов *Brassica napus* и *Brassica rapa*, с использованием метода цитоплазматической мужской стерильности, минимальная сортовая чистота в опылителе составит 99,5 процентов для *Brassica rapa*, и 99,7 процентов для *Brassica napus*. Минимальная сортовая чистота в семеноносной родительской линии составит 99,0 процентов. Уровень мужской стерильности в семеноносной родительской линии будет оцениваться путем изучения цветков на наличие стерильных пыльников, и будет составлять не менее 98,0 процентов.

13.2.2.2 Для посевов по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов *Brassica napus* и *Brassica rapa*, с использованием метода самонесовместимости, минимальная сортовая чистота каждой линии составит 99,5 процентов.

#### 13.2.3 *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*

Для посевов по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*, минимальная сортовая чистота, как семеноносного родителя, так и линии опылителя, составит 99,5 процентов, когда пять или более процентов семеноносных растений имеют цветки, восприимчивые к пыльце. Уровень мужской стерильности семеноносной родительской линии будет оцениваться путем изучения цветков на наличие стерильных пыльников и не должен быть меньше 99,7 процентов.

### 13.3 **Участки или хемотаксономические тесты постконтрольных партий семян гибридных сортов**

13.3.1 Хемотаксономические тесты, возможно используемые для постконтрольного тестирования, должны быть признаны на международном уровне и официально утверждены.

Постконтрольные полевые участки и возможные хемотаксономические тесты должны иметь достаточную точность и повторяемость.

### 13.3.2 *Helianthus annuus*

Минимальная сортовая чистота составит 95,0 процентов.

### 13.3.3 *Brassica napus* и *Brassica rapa*

13.3.3.1 Для *Brassica napus*, разновидность: *oleifera*, группа разновидностей: *annua* (гибридные сорта ярового рапса), минимальная сортовая чистота составит 85,0 процентов.

13.3.3.2 Для всех других гибридных масличных сортов *Brassica napus* и *Brassica rapa*, минимальная сортовая чистота составит 90,0 процентов.

13.3.3.3 Гибриды, которые произведены с использованием метода цитоплазматической мужской стерильности:

- Для *Brassica napus*, минимальная сортовая чистота может быть оценена или на участках, или при проведении установленного хемотаксономического теста.
- Для *Brassica rapa*, минимальная сортовая чистота может быть оценена только при проведении установленного хемотаксономического теста.

13.3.3.4 Гибриды, полученные с использованием метода самонесовместимости:

Для *Brassica napus* и *Brassica rapa*, минимальная сортовая чистота может быть оценена только при проведении установленного хемотаксономического теста.

Сводная таблица минимальных стандартов сортовой чистоты, применяемых для гибридных сортов видов *Helianthus annuus*, *Brassica napus*, *Brassica rapa*, *Gossypium hirsutum* и *Gossypium barbadense*

**Для HELIANTHUS ANNUUS**

<b>В посевах для производства:</b>			
- Базовых родительских линий	семян	Семеноносная родительская линия с растениями, сбрасывающими пыльцу, включенных в перечень растений, отклоняющихся от данного типа.	99,8%
		Отцовская линия (опылитель)	99,8%
- Базовые родительских гибридов	семена форм	Семеноносная родительская линия с растениями с мужской фертильностью, включенных в перечень растений, отклоняющихся от данного типа.	99,5%
		Отцовская линия (опылитель)	99,8%
- Сертифицированные гибридных сортов	семена	Семеноносная родительская линия	99,0%
		сортовая чистота	
		мужская стерильность	99,5%
		Отцовская линия (опылитель)	99,5%
<b>При проведении постконтрольного тестирования:</b>			
- Сертифицированные гибридных сортов	семена		95,5%

**Для BRASSICA NAPUS и BRASSICA RAPA**

<b>В посевах для производства:</b>			
- Базовых родительских линий	семян	* Метод цитоплазматической мужской стерильности	
		Семеноносная родительская линия	99,9%
		сортовая чистота	98,0%
		мужская стерильность	
		для В. гара	99,0%
		мужская стерильность	98,0%
		для В. парус:	
		- для сортов зимнего типа	
		- для сортов ярового типа	
		Отцовская линия (опылитель)	99,9%
		* Метод самонесовместимости	
		Самонесовместимая линия	99,9%

- Сертифицированные семена гибридных сортов	* Метод цитоплазматической мужской стерильности	
	Семеноносная родительская линия	99,0%
	сортовая чистота	98,0%
	мужская стерильность	
	Отцовская линия (опылитель) для: <i>V. gara</i>	99,5%
	для <i>V. gara</i>	99,7%
	* Метод самонесовместимости	
	Самонесовместимая линия	99,5%
<b>При проведении постконтрольного тестирования:</b>		
- Сертифицированные семена гибридных сортов	<i>V. parvis</i> , сорта ярового типа	85%
	Все другие сорта <i>V. parvis</i> и <i>V. gara</i> .	
	* Метод цитоплазматической мужской стерильности	90,0%
	* Метод самонесовместимости	90,0%

#### Для *GOSSYPIUM HIRSUTUM* и *GOSSYPIUM BARBADENSE*

<b>В посевах для производства:</b>		
- Базовых семян родительских линий		
	* Метод цитоплазматической мужской стерильности и метод ручной эмаскуляции	
	Семеноносная родительская линия	99,8%
	сортовая чистота	99,9%
	мужская стерильность	
	Отцовская линия (опылитель) для: сортовая чистота	99,8%
- Сертифицированные семена гибридных сортов		
	* Метод цитоплазматической мужской стерильности и метод ручной эмаскуляции	
	Семеноносная родительская линия	99,5%
	сортовая чистота	99,7%
	мужская стерильность	
	Отцовская линия (опылитель) для: сортовая чистота	99,5%

## Приложение 2

Крестоцветные и другие масличные или прядильные виды, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в Схему

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке	на
<b>BRASSICACEAE (CRUCIFÈRES-CRUCIFERAE-СЕМЕЙСТВО КАПУСТНЫЕ, или БРАССИКОВЫЕ)</b>						
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern.	Moutarde brune		Brown Mustard		Горчица сарептская, Черн.	
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Chou-navet, Rutabaga		Swede		Рапс, вид: брюква Рхб.	
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>oleifera</i> Delile [Includes former <i>Brassica napus</i> (Var. <i>oleifera</i> Subvar. <i>annua</i> ) L & <i>Brassica napus</i> (Var. <i>oleifera</i> Subvar. <i>biennis</i> )]	Colza de printemps, Colza d'hiver		Oilseed Rape, Swede Rape Incl. Hungry Gap Kale		Рапс, вид: масличный Делиле [вкл. ранее - Рапс (разновидность: масличная однолетняя культура) Масличный рапс (разновидность: зимний масличный рапс)]	
<i>Brassica nigra</i> (L.) W.D.J. Koch	Moutarde noire		Black Mustard		Горчица черная, В.Д.Ж. Кох	
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>acephala</i> DC	Chou fourrager		Fodder Kale, Borecole, Curly Kale		Капуста огородная, вид: декоративная ДС	
<i>Brassica rapa</i> L. [Includes <i>Brassica campestris</i> L., <i>Brassica chinensis</i> and <i>Brassica pekinensis</i> ]	Navette (Navette de printemps et Navette d'hiver)		Turnip Inc. Summer Turnip Rape & Winter Turnip Rape		Репа [вкл. Капусту полевую, Капусту листовую китайскую и Капусту пекинскую]	
<i>Camelina sativa</i> (L.) Crantz	Cameline		Gold-of-Pleasure		Рыжик посевной, или Рыжик кавказский, или Рыжик яровой, Кранц	
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers	Radis fourrager		Fodder Radish		Редька посевная, вид: листовая Перс	
<i>Sinapis alba</i> L.	Moutarde blanche		White Mustard		Горчица белая	

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке	на
<b>AUTRES ESPÈCES-OTHER SPECIES-ДРУГИЕ ВИДЫ</b>						
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Arachide		Groundnut, Peanut		Арахис культурный	
<i>Cannabis sativa</i> L.	Chanvre		Hemp		Конопля посевная	
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Carthame		Safflower		Сафлор красильный	
<i>Carum carvi</i> L.	Cumin		Caraway		Тмин обыкновенный	
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée witloof		Chicory		Цикорий обыкновенный	
<i>Gossypium barbadense</i> L.	Cotonnier		Cotton, Sea Island Cotton		Хлопчатник барбадосский	
<i>Gossypium hirsutum</i> L.	Cotonnier		Cotton		Хлопчатник обыкновенный или косматый, или мохнатый, или волосистый	
<i>Gossypium hirsutum</i> x <i>G. barbadense</i>	Cotonnier Hybride		Hybrid Cotton		Хлопчатник обыкновенный x <i>Х. барбадосский</i>	
<i>Helianthus annuus</i> L.	Tournesol		Sunflower		Подсолнечник однолетний	
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lin textile, oléagineux	Lin	Flax, Linseed		Лён обыкновенный, или лён посевной	
<i>Nicotiana tabacum</i> L.	Tabac, Commun	Tabac	Tobacco		Табак обыкновенный	
<i>Papaver somniferum</i> L.	Oeillette		Poppy		Мак опийный, или мак снотворный	
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth	Phacélie à feuilles de tanaïs		California Bluebell		Фацелия пижмолистная, Бент	
<i>Plantago lanceolata</i> L.	Plantain lancéolé		Ribwort Plantain		Подорожник ланцетолистный	

## Приложение 3

### Минимальные требования, предъявляемые при сертификации сортовых ассоциаций семян гибридов брюквы, согласно Схеме

#### 1. Сорты, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в сортовую ассоциацию

Только сорта брюквы (*Brassica napus* раз. *oleifera*), включенные в Перечень сортов, соответствующих необходимым критериям отбора для включения в сортовую ассоциацию, в соответствии со Схемами ОЭСР, могут быть включены в сертифицированную сортовую ассоциацию семян гибридов брюквы.

#### 2. Регистрация сортовой ассоциации

Применительно к сертификации, название сортовых ассоциаций должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе. Процентное распределение по количеству семян объединенных сортов также должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе, лицом, ответственным за их поддержание.

#### 3. Отдельные партии семян, соответствующие необходимым критериям для включения в сертифицированную сортовую ассоциацию

Только партии семян брюквы, предварительно сертифицированные, в соответствии с правилами семеноводческой Схемы ОЭСР сортовой сертификации видов крестоцветных и других масличных или прядильных видов, должны иметь право на включение в сертифицированную партию сортовой ассоциации семян гибридов брюквы.

#### 4. Контроль процессов смешивания и упаковки

4.1 Все организации, производящие сортовые ассоциации семян гибридов брюквы, должны быть утверждены Уполномоченным государственным органом.

4.2 Семена гибридов, зависящих от опылителей, и семена опылителя (ей) следует механически перемешать в равных пропорциях, определяемых совместно лицами, ответственными за сохранение этих объединенных сортов. Семена женских и мужских компонентов следует окрасить разным цветом.

4.3 Процессы смешивания и упаковки должны выполняться под руководством должностного или уполномоченного отборщика проб семян, который несет ответственность перед Уполномоченным государственным органом.

4.4 Само смешивание должно осуществляться таким образом, чтобы гарантировать, что используются только партии, предназначенные для включения, и что в результате сортовая ассоциация получится как можно более однородной.

#### 5. Инспекционный контроль производства сортовых ассоциаций

5.1 Инспекционный контроль производства сортовых ассоциаций должен осуществляться Уполномоченным государственным органом, или их уполномоченным представителем.

## 5.2 Контроль должен осуществляться посредством:

- a) проведения проверок идентичности и процентного содержания по количеству каждого компонента, по крайней мере, путем случайных проверок официальных этикеток, идентифицирующих процентное содержание семян, а также,
- b) посредством случайной проверки процессов смешивания, в том числе, готовой сортовой ассоциации.

## 6. Маркировка и пломбировка сортовой ассоциации

- 6.1 Официальные этикетки установленного образца соответствующей сортовой ассоциации должны быть прикреплены к каждому контейнеру. Ярлыки должны быть окрашены в голубой цвет с диагональной зеленой линией.
- 6.2 Следует применять установленные требования к маркировке и сопроводительной информации, изложенные в общем Приложении 3, за исключением цвета ярлыка (см 6.1 выше) и названия сорта, которое должно быть заменено названием сортовой ассоциации. Кроме того, следует предоставить процентное содержание по количеству семян объединенных сортов; Данная информация должна быть достаточной для присвоения названия сортовой ассоциации, если о процентном соотношении по количеству семян объединенных сортов был уведомлен покупатель, по запросу, и оно было официально зарегистрировано.

## 7. Учетная документация сортовых ассоциаций

- 7.1 Учетная документация должна храниться производителями, для всех сортовых ассоциаций, следующим образом:
  - 7.1.1 Название сортовой ассоциации;
  - 7.1.2 Условный номер партии семян сортовой ассоциации;
  - 7.1.3 Подробная информация об объединенных сортах партии семян сортовой ассоциации, включая названия и процентное содержание по количеству семян;
  - 7.1.4 Условные номера партий семян отдельных партий семян;
  - 7.1.5 Масса каждой отдельной партии семян;
  - 7.1.6 Общая масса партии семян сортовой ассоциации.
- 7.2 Копия сертификата тестирования семян для каждой отдельной партии семян, включенных в сортовую ассоциацию, должны храниться производителем сортовой ассоциации.
- 7.3 Данные документы должны храниться в такой форме, чтобы можно было идентифицировать и проверить подлинность компонентов каждой партии семян сортовой ассоциации. Они должны предоставляться в распоряжение Уполномоченного государственного органа по запросу.



7.4 Уполномоченный государственный орган должен проводить регулярные проверки учетной документации, сохраняемой производителями в отношении сортовых ассоциаций гибридов брюквы.

## 8. Проведение анализа сортовых ассоциаций семян гибридов брюквы

Уполномоченный государственный орган приступит к официальному отбору контрольных проб и проведению контрольных испытаний в отношении пропорций партий семян сортовой ассоциации, произведенных на своей территории, чтобы обеспечить соблюдение правил сертификации.

## 9. Образец сертификата

Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную ниже, но точное расположение текста должно быть по усмотрению Уполномоченного государственного органа.

**Сертификат, выданный для сортовой ассоциации семян гибридов брюквы,  
в соответствии со Схемами ОЭСР сортовой сертификации семян  
крестоцветных и других масличных или прядильных видов,  
поступающих в международную торговлю**

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Условный номер:

Компоненты партии:

Сорт	Партия семян условный номер	Соотношение по количеству семян сортовой ассоциации
1.		
2.		
3.		
(...)		

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

Партия семян, содержащая данный условный номер, была произведена и утверждена в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян крестоцветных и других семян масличных или прядильных видов.

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

Место и дата:

**Страны, соответствующие необходимым критериям,  
отбора для сертификации семян крестоцветных и  
других масличных или прядильных видов**

АРГЕНТИНА	С(82)15-02/03/82 и С(87)32/С изменениями и дополнениями-22/04/87	
АВСТРАЛИЯ	С(70)194	15/12/70
АВСТРИЯ	С(87)215/С изменениями и дополнениями	16/02/88
БЕЛЬГИЯ	С(87)57/С изменениями и дополнениями	16/02/88
БОЛИВИЯ	С(96)169/С изменениями и дополнениями	16/12/96
БРАЗИЛИЯ	С(99)174/С изменениями и дополнениями	10/12/99
БОЛГАРИЯ	С(79)152	17/08/79
КАНАДА	С(61)55	20/11/61
ЧИЛИ	С(72)57	22/02/72
ХОРВАТИЯ	С(94)205/С изменениями и дополнениями	12/01/95
КИПР	С(63)22	19/02/63
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	С(93)131/С изменениями и дополнениями	02/06/94
ДАНИЯ	С(85)145	10/05/85
ЕГИПЕТ	С(2001)100	22/06/01
ЭСТОНИЯ	С(97)187/С изменениями и дополнениями	23/10/97
ФИНЛЯНДИЯ	С(66)66	28/06/66
ФРАНЦИЯ	С(86)70	13/08/85
ГЕРМАНИЯ	С(87)60/С изменениями и дополнениями	16/02/88
ГРЕЦИЯ	С(85)150	05/06/85
ВЕНГРИЯ	С(70)195	17/12/70
ИСЛАНДИЯ	*	
ИНДИЯ	С(2008)150	23/10/08
ИРЛАНДИЯ	С(88)13/С изменениями и дополнениями	20/10/88
ИЗРАИЛЬ	С(68)21	20/02/68
ИТАЛИЯ	С(84)136	25/09/84
ЯПОНИЯ	С(67)36	21/04/67
КЕНИЯ	С(73)35	15/02/73
ЛИТВА	С(99)173/С изменениями и дополнениями	10/12/99
ЛЮКСЕМБУРГ	*	
МЕКСИКА	С(2001)288	22/01/02
МОЛДОВА	С(2008)151	23/10/08
		<i>Продолжение</i>
МОРОККО	С(88)196/С изменениями и дополнениями	26/01/89

НИДЕРЛАНДЫ	С(88)183/С изменениями и дополнениями	29/12/88
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	С(66)116	08/11/66
НОРВЕГИЯ	С(86)76	21/01/86
ПОЛЬША	С(64)104	28/07/64
ПОРТУГАЛИЯ	С(88)14/С изменениями и дополнениями	20/10/88
РУМЫНИЯ	С(70)191	17/12/70
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	С(2001)266	29/11/01
СЕРБИЯ	С(2001)265	29/11/01
СЛОВАКИЯ	С(93)129/С изменениями и дополнениями	02/06/94
СЛОВЕНИЯ	С(94)206/С изменениями и дополнениями	12/01/95
ЮЖНАЯ АФРИКА	С(61)41	14/04/61
ИСПАНИЯ	С(88)17	20/10/88
ШВЕЦИЯ	С(86)74	09/12/85
ШВЕЙЦАРИЯ	С(93)183/С изменениями и дополнениями	08/02/94
ТУНИС	С(80)193	13/02/81
ТУРЦИЯ	С(89)167/С изменениями и дополнениями	07/11/89
УГАНДА	С(2004)210	24/01/05
УКРАИНА	С(2014)154	19/12/14
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	С(86)72	15/11/85
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	С(61)55	20/11/61
УРУГВАЙ	С(88)197/С изменениями и дополнениями	26/01/89
ЗИМБАБВЕ	С(92)54/С изменениями и дополнениями	30/04/92

\* Страна-член ОЭСР, участвующая без официального уведомления.

**ПРИЛОЖЕНИЕ VIII К РЕШЕНИЮ  
СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН  
ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР**

## Специальные правила и предписания

### 1 Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян зерновых культур распространяется на семена сортов зерновых культур, которые должны быть произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих параграфов, и которые рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Перечень видов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации, в соответствии с данной Схемой, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.

### 2 Размер партии

- 2.1 Одна партия семян не должна превышать 30 000 кг для соответствующих необходимым критериям видов *Avena spp.*, *Triticum aestivum*, *Triticum turgidum*, *Triticum spelta*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Secale cereale* и *x Triticosecale*, и не должна превышать 10 000 кг для видов *Eleusine coracana*, *Fagopyrum esculentum* и *Phalaris canariensis*. Данные максимальные размеры не применяются к партиям, которые подлежат опломбированию как не прошедшие окончательную сертификацию.
- 2.2 Количество семян свыше 30 000 кг (или 10 000 кг, где это применимо как указано в пункте 2.1) должно быть разделено на партии размером не более 30 000 кг каждая (или 10 000 кг, где это применимо), определенные в соответствии с Правилom 9.1 в качестве отдельной партии семян.
- 2.3 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве базовых и сертифицированных семян

#### А) Минимальные требования, предъявляемые ко всем сортам

##### 1. Предшествующие посевы

###### 1.1 Уполномоченный государственный орган должен:

- потребовать от сельхозпроизводителя предоставить подробные сведения относительно предшествующих посевов по каждому семенному полю;
- забраковывать поля, если возделывание предшествующих посевов не проводилось в соответствии с положениями, опубликованными Уполномоченным государственным органом. Минимальный временной интервал между зерновыми культурами того же вида должен составлять, по крайней мере, 2 года. Последовательные культуры одного и того же сорта и категории семян могут быть выращены на одном поле без какого-либо временного интервала, при условии сохранения соответствующей сортовой чистоты.

##### 2. Пространственная изоляция

###### 2.1 Семенные посевы перекрестноопыляющихся видов, и, в основном, перекрестноопыляющихся сортов тритикале (*x Triticosecale* Wittm.) следует изолировать от всех других посевов ржи и тритикале, соответственно, следующим образом:

- Базовые семена 300 метров
- Сертифицированные семена 250 метров

Семенные культуры перекрестноопыляющихся сортов тритикале должны быть изолированы от всех других посевов тритикале следующим образом:

- Базовые семена 50 метров
- Сертифицированные семена 20 метров

Семенные культуры гречки (*Fagopyrum esculentum* Мёнх) должны быть изолированы от всех других посевов гречки следующим образом:

- Базовые семена 400 метров
- Сертифицированные семена 250 метров

###### 2.2 Данными расстояниями можно пренебречь, если существует достаточная защита от нежелательных источников пыльцы.

###### 2.3 Семенные культуры самоопыляющихся сортов должны быть изолированы от других зерновых культур четко выраженным барьером или пространством, достаточным для предотвращения смешивания во время сбора урожая.

##### 3. Сорняки

Посевы, содержащие чрезмерное количество сорных растений, должны быть забракованы.

#### 4. Видовая частота *Fagopyrum esculentum*

В посевах для производства базовых или сертифицированных семян растения других видов, семена которых трудно отличить в лабораторных условиях или трудно отделить путем очистки, должны находиться на наименьшем практически возможном уровне.

#### 5. Полевая апробация

- 5.1 Посевы должны быть в той фазе развития, которая позволяет точно определить сортовую и видовую чистоту.
- 5.2 Апробаторы должны пройти специальное обучение. При проведении полевой апробации они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.
- 5.3 По крайней мере, одна полевая апробация должна быть проведена для каждого семенного посева после появления соцветий.
- 5.4 Инспектор должен проверить соблюдение всех минимальных требований, изложенных в настоящем Приложении.
- 5.5 Контрольные участки, выращенные из образцов семян, используемых для посева культур, внесенных в перечень для сертификации, должны, по возможности, быть доступны для тщательного осмотра во время проведения полевой апробации семенных посевов. Данный осмотр призван дополнить обследование, выполненное для определения сортовой чистоты при проведении полевой апробации.
- 5.6 По результатам полевой апробации, Уполномоченный государственный орган должен решить в отношении каждого поля, принимается оно или забраковывается, и, по мере возможности, после изучения результатов, полученных при проверке соответствующих предконтрольных участков с посевами проб.
- 5.7 При определении количества растений, несоответствующих сортовым признакам, и количества растений других видов, апробатор должен применять установленный метод (методы описаны в документе ОЭСР «Руководство по тестированию контрольных участков и проведению полевой апробации семенных посевов»).

#### 6. Количество сельскохозяйственных лет

Уполномоченный государственный орган принимает решение о количестве сельскохозяйственных лет, предоставляющих возможность использования семенного поля, уделяя особое внимание, при размножении инородных сортов, воздействию измененных экологических условий на сортовую чистоту. Данные сельскохозяйственные годы не должны быть прерваны одним годом или большим количеством лет, в течение которых посевы не находятся под контролем Уполномоченного государственного органа.

#### 7. Сортовая чистота

- 7.1 Стандарты сортовой чистоты применяются ко всем семенным полям и должны быть проверены при проведении полевой апробации.

- 7.2 Постконтрольные участки, выращиваемые в соответствии с Правилем 8, следует также использовать в качестве контрольного образца.
- 7.3 Минимальный процент сортовой чистоты должен применяться в отношении некоторых видов, в соответствии со следующей таблицей:

Виды	Базовые семена	Сертифицированные семена Первое поколение	Сертифицированные семена второго поколения
<i>Triticum aestivum</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , виды <i>Avena</i> , <i>Oryza sativa</i> и <i>Eleusine coracana</i>	99,9%	99,7%	99,0%
В основном самоопыляющиеся сорта <i>x Triticosecale</i>	99,7%	99,0%	98,0%

- 7.4 Максимальное количество растений одних и тех же видов, не соответствующих сортовым признакам для перекрестноопыляющихся сортов некоторых видов. Для перекрестноопыляющихся сортов *Secale cereale*, *x Triticosecale* и *Fagopyrum esculentum* Мёнх количество растений того же вида, распознаваемых как не принадлежащие сорту, не должно превышать одно растение на 30 кв.м при производстве базовых семян, и одно растение на 10 кв.м при производстве сертифицированных семян.

**Сводная таблица: Максимальное количество растений того же вида, не соответствующих признакам перекрестноопыляющегося сорта**

Виды	Базовые семена	Сертифицированные семена
Перекрестноопыляющиеся сорта <i>Secale cereale</i> , <i>x Triticosecale</i> и <i>Fagopyrum esculentum</i> Мёнх	1 на 30 кв. м	1 на 10 кв. м

## Б) Дополнительные минимальные требования, предъявляемые для гибридных зерновых культур

### 8. Предшествующие посевы

Уполномоченный государственный орган должен:

- потребовать от сельхозпроизводителя предоставить подробные сведения относительно предшествующих посевов по каждому семенному полю;
- забраковывать поля, если возделывание предшествующих посевов не проводилось в соответствии с положениями, опубликованными Уполномоченным государственным органом. Посевы по производству гибридных семян не могут выращиваться на одном и том же поле в последующие годы.



## 9. Пространственная изоляция

- 9.1 Семенные посевы для выращивания сертифицированных семян гибридных сортов пшеницы, ячменя (кроме ячменя с ЦМС), овса или риса, следует изолировать от источников вредоносного опыления. Материнская родительская форма должна высеваться на расстоянии не менее 25 метров от любых других сортов того же вида, за исключением посевов отцовской родительской формы. Данная дистанция изоляции может быть изменена Уполномоченным государственным органом. Дистанцию не менее 100 метров можно считать разрешенной для изменения требований пункта 10.6, указанных ниже, в отношении определения сортовой чистоты.
- 9.2 Семенные посевы для производства компонентов базовых семян и сертифицированных семян гибридных сортов ржи или гибридного сорта Тритикале, следует изолировать на каждой стадии производства семян от источников вредоносной пыльцы, которая может привести к нежелательному инородному опылению. Минимальные нормы пространственной изоляции должны быть следующие:
- a) для производства базовых семян:
    - с использованием мужской стерильности 1 000 m
    - без использования мужской стерильности 600 m
  - b) для производства сертифицированных семян: 500 m
- 9.3 Семенные посевы для выращивания компонентов базовых семян и сертифицированных семян гибридных сортов ячменя с ЦМС следует изолировать на каждой стадии производства семян от источников вредоносной пыльцы, которая может вызвать нежелательное инородное опыление. Минимальные нормы пространственной изоляции должны быть следующие:
- a) для производства базовых семян: 100 m
  - b) для производства сертифицированных семян: 50 m
- Расстояния в вышеприведенных пунктах a) и b) не относятся к пыльце от указанного опылителя.
- 9.4 Эти расстояния могут быть изменены по решению Уполномоченного государственного органа, в случае, если существует достаточная защита от нежелательной пыльцы, или где возможность перекрестного опыления устраняется в результате четкой разницы во времени цветения.

## 10. Полевая апробация

- 10.1 Для посевов по выращиванию базовых семян родительских сортов или родительских форм, предназначенных для производства гибридных сортов с применением АХГ (агента химической гибридизации), апробацию следует проводить как для семян обычных сортов зерновых.
- 10.2 Для посевов по выращиванию базовых семян гибридных сортов с использованием генетической или цитоплазматической мужской стерильности следует проводить

полевую апробацию мужской стерильной линии, опыляющей родительскую форму мужского стерильного простого межлинейного гибрида, поддерживающей линии и мужского восстанавливающего компонента.

- 10.3 Для посевов по выращиванию сертифицированных семян гибридного сорта следует проводить, по меньшей мере, одну апробацию при полном появлении колоса у обеих родительских форм, чтобы проверить, соблюдаются ли все технические требования по производству гибридного сорта, согласованные с Уполномоченным государственным органом.
- 10.4 Там, где используется мужская стерильность при производстве гибридного сорта, чтобы соответствовать критериям отбора для сертификации семян, уровень стерильности мужского стерильного компонента должен составлять:
- для базовых семян ячменя сЦМС, по меньшей мере, 99,7 процентов
  - для сертифицированных семян ячменя сЦМС, по меньшей мере, 99,5 процентов
  - Во всех других случаях, по крайней мере, 98 процентов.
- Это зависит от любых других обследований, согласно требованиям Уполномоченного государственного органа, в соответствии с указанным ниже разделом 12 «Определение сортовой чистоты».
- 10.5 Для посевов по выращиванию гибридных семян F1 с применением АХГ, Уполномоченный государственный орган может потребовать проведения второй апробации, в период, когда зерно уже созрело, для определения уровня мужской стерильности материнской формы и/или гибридности семян.

Во время второй апробации, апробатор подсчитывает либо стерильность, либо гибридность, в процентном соотношении:

#### 10.5.1 Процентное соотношение стерильности

Равно:  $100(1 - a/b)$ ,

где, *a* является количеством оплодотворенных зерен в заданном количестве початков, отобранных из растений с материнской родительской формой, обработанных АХГ (агент химической гибридизации), которые были защищены изоляторами или пакетами, установленными после применения АХГ, но до периода цветения любой из родительских форм;

*a* *b* является числом оплодотворенных зерен в пробе того же указанного количества початков, отобранных из растений с материнской родительской формой, необработанных АХГ, полученных на участке, который был защищен от обработки АХГ последующим установлением изолятора. Для того чтобы предотвратить высыпание пыльцы из данных необработанных женских растений, этот изолятор должен оставаться в установленном положении, пока не закончится цветение.

#### 10.5.2 Процентное соотношение гибридности

Равно:  $100(1 - a/c)$ ,

где, *a* является количеством оплодотворенных зерен в заданном количестве початков, отобранных из растений с материнской родительской формой, обработанных АХГ, которые были защищены изоляторами или пакетами, установленными после применения АХГ, но до периода цветения любой из

родительских форм; а с является количеством оплодотворенных зерен в пробе того же указанного количества початков, отобранных из растений с материнской родительской формой, обработанных АХГ, которые были защищены изоляторами или пакетами.

- 10.6 Посевы, соответствующие стандарту гибридности, составляющему 95 процентов, будут соответствовать критериям отбора для сертификации семян, с учетом любых других обследований, согласно требованиям Уполномоченного государственного органа, в соответствии с нижеуказанным разделом 12 «Определение сортовой чистоты». В исключительных случаях, Уполномоченные государственные органы, требующие дистанции изоляции не менее 100 метров, могут принять уровень гибридности, оцененный в поле, в качестве уровня сортовой чистоты гибрида, при условии, что оцененный уровень составляет не менее 85 процентов для гибрида ячменя, произведенного с помощью ЦМС, и 90 процентов для других гибридных зерновых культур.

## 11. Сортовая чистота и идентичность

### 11.1 Соответствие гибридному сорту

Гибридный сорт должен быть в удовлетворительном состоянии для определения соответствия сорту, а растения должны соответствовать признакам сорта, перечисленных Уполномоченным государственным органом.

### 11.2 Минимальные требования, предъявляемые к сортовой чистоте семенных посевов

Для гибридных сортов пшеницы, ячменя, овса и риса, минимальные стандарты сортовой чистоты посевов по выращиванию базовых семян родительских линий или сортов, а также посевов по выращиванию сертифицированных семян, включая постконтрольное тестирование сертифицированных семян, являются следующими:

Виды	Поля по выращиванию базовых семян (родительских форм)	Поля по выращиванию сертифицированных семян (гибридных сортов)	Постконтрольные участки сертифицированных семян (гибридных сортов)
<i>Triticum aestivum</i> , <i>Hordeum vulgare</i> (без ЦМС), виды <i>Avena</i> , <i>Oryza sativa</i>	99,9%	99,7%	90,0%

<i>Hordeum vulgare</i> - Метод цитоплазматической мужской стерильности (ЦМС)	Поля для выращивания базовых семян (родительских линий) и контроля посевного материала	Поля для выращивания сертифицированных семян (гибридных сортов) и контроля посевного материала	Постконтрольные участки сертифицированных семян (гибридных сортов)
---	--	--	--

Опылитель (ответственный за сохранение сорта, восстановитель)	99,9%	99,7%	
Линия с мужской стерильностью (женский компонент)	99,8%	99,7%	
Линия с мужской стерильностью (женский компонент), представляющая собой одионый гибрид. (Для выращивания трехлинейного гибрида)		99,5%	
Гибрид С1	-	-	85,0%
Гибрид С1 Максимальный процент примесей, за исключением мужского восстановителя	-	-	2,0%

### 11.3 Максимальное количество растений, не соответствующих сортовым признакам, в посевах гибридных сортов ржи или тритикале

В посевах *Secale cereale* или *x triticosecale* для производства:

- Базовых семян родительских линий, количество растений видов посевов, распознаваемых, как явно не принадлежащие сорту соответствующего простого межлинейного гибрида или синтетического сорта, не должно превышать одно растение на 30 кв. м;
- Сертифицированных семян гибридного сорта, количество растений видов посевов, распознаваемых, как явно не принадлежащие сорту соответствующего простого межлинейного гибрида, не должно превышать одно растение на 10 кв. м.

На постконтрольных участках посевов *Secale cereale* или *x triticosecale*:

- Базовых семян (простой межлинейный гибрид), количество растений видов посевов, распознаваемых, как явно не принадлежащие сорту соответствующего простого межлинейного гибрида, при проведении постконтрольного тестирования, не должно превышать шесть растений на 1000 растений;
- Сертифицированных семян, гибрид должен быть в удовлетворительном состоянии для определения соответствия сорту, а растения должны соответствовать признакам сорта, перечисленных Уполномоченным государственным органом.

## 12. Определение сортовой чистоты

Сортовая чистота определяется с помощью апробированного метода, соответствующего системе поддержания сортовой чистоты. По крайней мере, следует произвести одну из следующих оценок:

- 
- а. измерение гибридности на семенных посевах гибридов (см 10.5.2 выше); данное измерение должно сочетаться с другими оценками, включая результаты полевой апробации и контроля изоляции. Следует отметить, что гибридность не следует приравнивать к сортовой чистоте и не обязательно между ними должна существовать тесная взаимосвязь;
  - б. послеурожайный контроль, проводимый до сертификации, с использованием международно-признанного тестирования гибридных семян, за исключением ржи и тритикале.

## Приложение 2

## Виды зерновых культур, соответствующих необходимым критериям отбора для включения в Схему

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке
<i>Avena</i> spp. <i>A. sativa</i> L. [Includes <i>A. byzantina</i> K. Koch] : <i>A. nuda</i> L., <i>A. strigosa</i> Schreb.	Avoine, byzantine nue Avoine rude	A.	Oats, Red Oat, Small Naked Oat Black Oat, Bristle Oat		Виды овсовых злаков <i>О. посевной</i> [вкл. <i>О. византийский</i> К. Кох]: <i>О. голый</i> , <i>О. щетинистый</i> Шреб.
<i>Eleusine coracana</i> (L.) Gaertn.	Éleusine		Finger Millet		Дагусса Гертнер
<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench	Sarrasin		Buckwheat		Гречиха посевная, Мёнх
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Orge		Barley		Ячмень обыкновенный
<i>Oryza sativa</i> L.	Riz		Rice		Рис посевной
<i>Phalaris canariensis</i> L.	Alpiste		Canary Grass		Двуклосточник канареечный
<i>Secale cereale</i> L.	Seigle		Rye		Рожь
<i>Triticosecale</i> spp. [Formerly x <i>triticosecale</i> Wittm.]	Triticale		Triticale		Тритикале подвид [Ранее x <i>тритикале</i> Виттм.]
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>spelta</i> (L.) Thell. [Formerly <i>Triticum spelta</i> L.]	Épeautre		Spelt Wheat		Пшеница мягкая, подвид: <i>спельта</i> Телл. [Ранее <i>Пшеница спельта</i> ]
<i>Triticum aestivum</i> L., nom. Cons.	Blé tendre		Wheat		Пшеница мягкая, ном. Конс.
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) Husn. [Formerly <i>Triticum durum</i> Desf.]	Blé dur		Durum Wheat		Пшеница тучная, подвиды пшеница твердая (Дефонтен) Юсно [Ранее <i>Пшеница твердая</i> Десф.]

### Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян зерновых культур

АЛБАНИЯ	С(2005)170	21/12/05
АРГЕНТИНА	С(82)15	02/03/82
АВСТРАЛИЯ	С(80)40	27/02/80
АВСТРИЯ	С(87)213/ С изменениями и дополнениями	16/02/88
БЕЛЬГИЯ	С(79)189	09/10/79
БОЛИВИЯ	С(96)169/С изменениями и дополнениями	16/12/96
БРАЗИЛИЯ	С(99)174/С изменениями и дополнениями	10/12/99
БОЛГАРИЯ	С(79)168	17/08/79
КАНАДА	С(88)18/С изменениями и дополнениями	20/10/88
ЧИЛИ	С(72)56	22/02/72
ХОРВАТИЯ	С(94)205/С изменениями и дополнениями	12/01/95
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	С(93)131/С изменениями и дополнениями	02/06/94
ДАНИЯ	С(85)143	10/05/85
ЕГИПЕТ	С(98)178/С изменениями и дополнениями	01/12/98
ЭСТОНИЯ	С(97)187/С изменениями и дополнениями	23/10/97
ФИНЛЯНДИЯ	С(89)165/С изменениями и дополнениями	07/11/89
ФРАНЦИЯ	С(86)71	13/08/85
ГЕРМАНИЯ	С(87)61/С изменениями и дополнениями	16/02/88
ГРЕЦИЯ	С(85)148	05/06/85
ВЕНГРИЯ	С(70)196	17/12/70
ИСЛАНДИЯ	*	
ИНДИЯ	С(2008)150	23/10/08
ИРАН	С(2015)171	23/12/15
ИРЛАНДИЯ	С(73)171	04/04/73
ИЗРАИЛЬ	С(78)236	11/01/79
ИТАЛИЯ	С(84)137	25/09/84
ЯПОНИЯ	ТАД/СА(2009)5	10/09/09
КЕНИЯ	С(73)35	15/02/73
КЫРГЫЗСТАН	С(2005)169	21/12/05
ЛАТВИЯ	С(2001)264	29/11/01

ЛИТВА	С(99)173/С изменениями и дополнениями	10/12/99
ЛЮКСЕМБУРГ	*	
МЕКСИКА	С(2001)288	22/01/02
МОЛДОВА	С(2008)151	23/10/08
МОРОККО	С(88)196/С изменениями и дополнениями	26/01/89
НИДЕРЛАНДЫ	С(88)184/С изменениями и дополнениями	09/02/89
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	С(76)213	02/12/76
НОРВЕГИЯ	С(86)77	22/01/86
ПОЛЬША	С(80)194	13/02/80
ПОРТУГАЛИЯ	С(88)15/С изменениями и дополнениями	20/10/88
РУМЫНИЯ	С(70)190	12/12/70
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	С(2001)266	29/11/01
СЕНЕГАЛ	С(2015)171	23/12/15
СЕРБИЯ	С(2001)265	29/11/01
СЛОВАКИЯ	С(93)129/С изменениями и дополнениями	02/06/94
СЛОВЕНИЯ	С(96)170/С изменениями и дополнениями	16/12/96
ЮЖНАЯ АФРИКА	ТАД/СА(2010)10	31/07/10
ИСПАНИЯ	С(70)176	03/11/70
ШВЕЦИЯ	С(86)75	09/12/85
ШВЕЙЦАРИЯ	С(93)183/С изменениями и дополнениями	08/02/94
ТАНЗАНИЯ	С(2016)177	23/12/16
ТУНИС	С(78)100	07/08/78
ТУРЦИЯ	С(88)46/С изменениями и дополнениями	20/10/88
УГАНДА	С(2004)210	24/01/05
УКРАИНА	С(2009)155	16/11/09
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	С(86)73	15/11/85
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	С(74)85	06/05/74
УРУГВАЙ	С(94)22/С изменениями и дополнениями	08/04/94
ЗИМБАБВЕ	С(92)54/С изменениями и дополнениями	30/04/92

\* Страна-член ОЭСР, принимающая участие без официального уведомления



**ПРИЛОЖЕНИЕ IX К РЕШЕНИЮ  
СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН  
САХАРНОЙ И КОРМОВОЙ СВЕКЛЫ**

## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян сахарной и кормовой свёклы распространяется на семена сортов сахарной и кормовой свеклы из видов *Beta vulgaris* (L.), которые должны быть произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих пунктов, и которые рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Перечень видов, соответствующих необходимым критериям для сертификации, согласно данной Схемой, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.

### 2. Размер партии

- 2.1 Одна партия семян не должна превышать 20 000 кг. Для семян, которые будут опломбированы, как не прошедшие окончательную сертификацию, данный максимальный размер партии семян не применяется.
- 2.2 Количество, превышающее 20 000 кг, как указано выше, следует разделить на партии размером не более 20 000 кг каждая, идентифицированная в соответствии с Правилom 9.1, в качестве отдельной партии семян.
- 2.3 Допуск пяти процентов от данных максимальных значений разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования и стандарты, предъявляемые при производстве базовых и сертифицированных семян, в соответствии со Схемой

#### А) Минимальные требования, предъявляемые к производительности полей

##### 1. Предшествующие посевы

Семенные поля считаются приемлемыми для использования только при наличии гарантии отсутствия самосевных растений рода *Beta*.

##### 2. Минимальные нормы пространственной изоляции посевов

i)	Посевы, использующие один и тот же опылитель	Пространственная изоляция не требуется
ii)	Все посевы по выращиванию базовых семян относительно любого источника опыления типа <i>Beta</i>	1 000 m
iii)	Все посевы по выращиванию сертифицированных семян сахарной свеклы:	1 000 m
	• относительно любого источника опыления типа <i>Beta</i> , не включенных ниже	600 m
	• предполагаемый опылитель или один из опылителей, являющийся диплоидным, из источников пыльцы тетраплоидной сахарной свеклы	600 m
	• предполагаемый опылитель, являющийся исключительно тетраплоидным, из источников пыльцы диплоидной сахарной свеклы	600 m
	• из источников пыльцы сахарной свеклы, ploidy которой неизвестна	300 m
	• предполагаемый опылитель или один из опылителей, являющихся диплоидным, из источников пыльцы диплоидной сахарной свеклы	300 m
	• предполагаемый опылитель, являющийся исключительно тетраплоидным, из источников пыльцы тетраплоидной сахарной свеклы	300 m
	• между двумя полями с семенными посевами, где мужская стерильность не используется	300 m
iv)	Все посевы для выращивания сертифицированных семян кормовой свеклы:	1 000 m
	• относительно любого источника опыления типа <i>Beta</i> , не включенных ниже	600 m
	• предполагаемый опылитель или один из опылителей, являющийся диплоидным, из источников пыльцы тетраплоидной кормовой свеклы	600 m
		600 m
		300 m

- предполагаемый опылитель, являющийся исключительно тетраплоидным, из источников пыльцы диплоидной кормовой свеклы 300 m
- из источников пыльцы кормовой свеклы, плоидность которой неизвестна 300 m
- предполагаемый опылитель или один из опылителей, являющихся диплоидным, из источников пыльцы диплоидной кормовой свеклы
- предполагаемый опылитель, являющийся исключительно тетраплоидным, из источников пыльцы тетраплоидной кормовой свеклы
- между двумя полями с семенными посевами, где мужская стерильность не используется

v) Вышеуказанными дистанциями можно пренебречь при наличии достаточной защиты от любого нежелательного источника инородной пыльцы.

Ссылка должна быть внесена в официальные перечни сортов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации, в соответствии со Схемой (см. Правило 3.1), для установления плоидности семеноносных и сбрасывающих пыльцу компонентов. Если данная информация не включена для любых сортов, плоидность следует рассматривать как неизвестную, и, таким образом, потребуется 600 метров пространственной изоляции.

### 3. Полевая апробация

- 3.1 Апробаторы должны пройти специальное обучение, при проведении полевой апробации, они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.
- 3.2 Прежде чем рекомендовать принятие, семенные посевы и поля высадок на семена сахарной и кормовой свеклы проверяются, по крайней мере, один раз, чтобы удостовериться, что соблюдаются пункты, указанные выше в параграфах 1 и 2.
- 3.3 Посевы должны соответствовать в достаточной степени нормам сортовой идентичности и чистосортности. Апробатор порекомендует забраковать любое поле по выращиванию сертифицированных семян, на котором не произведена высадка поставляемых базовых семян в полном объеме, или где растения представляют собой другой вид от ожидаемого сорта.

### Б) Минимальные стандарты, предъявляемые к базовым и сертифицированным семенам

#### 1. Сортовая идентичность и чистосортность

Семена должны иметь достаточную сортовую идентичность и чистосортность.

#### 2. Здоровье семян

Поражения врожденными болезнями и организмами, снижающими полезность семян, должны находиться на минимально возможном уровне.

### 3. Стандарты, распространяемые на семена

#### 3.1 Семена также должны соответствовать следующим стандартам:

	Минимальная аналитическая чистота * (% массы)	Минимальная всхожесть сертифицированн ых семян ** (% по количеству кластеров или гранул)	Максимальное содержание влаги * (% массы)
<b>Сахарная свекла</b>			
i) Однозародышевые семена	97	80	15
ii) Точный высев	97	75	15
iii) Оригинальные семена сортов с более чем 85% диплоидов	97	73	15
iv) Оригинальные семена сортов с 15% или более триплоидов и / или тетраплоидов	97	68	15
<b>Кормовая свекла</b>			
i) Однозародышевые семена, точный высев и оригинальные семена сортов с более чем 85% диплоидов	97	73	15
ii) Оригинальные семена сортов с 15% или более триплоидов и / или тетраплоидов	97	68	15
Процентное содержание по массе других видов растений не должно превышать 0,3.			

\* За исключением, в случае необходимости, гранулированных пестицидов, таблетированных веществ или других твердых добавок.

\*\* Данное правило не применимо к базовым семенам.

#### 3.2 Особые условия для однозародышевых семян и точного высева

##### 3.2.1 Однозародышевые семена

По крайней мере, 90 процентов проросших кластеров должны дать единичные всходы и не более пяти процентов должны дать три или более всходов.

##### 3.2.2 Точный высев:

- Сахарная свекла

---

По крайней мере, 70 процентов проросших кластеров должны дать единичные всходы и не более пяти процентов должны дать три или более всходов.

– Кормовая свекла

В семенах сортов с более чем 85 процентами диплоидов, по меньшей мере, 58 процентов проросших кластеров должны давать единичные всходы. В других семенах, по крайней мере, 63 процента проросших кластеров должны давать единичные всходы. В обоих случаях, не более пяти процентов должны дать три или более всходов.

## Приложение 2

### Виды свеклы, соответствующие необходимым критериям включения в Схему

Схема применима только к одному виду:

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке	на
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave fourragère/ sucrière		Beet Fodder/Sugar		Свекла обыкновенная	

## Страны, соответствующие необходимым критериям для сертификации семян свеклы

АВСТРИЯ	С(87)214/С изменениями и дополнениями	16/02/88
БЕЛЬГИЯ	С(74)213	22/11/74
БОЛГАРИЯ	С(79)169	17/08/79
КАНАДА	С(73)44	06/03/73
ЧИЛИ	С(72)19	22/02/72
ХОРВАТИЯ	С(94)205/С изменениями и дополнениями	12/01/95
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	С(93)131/С изменениями и дополнениями	02/06/94
ДАНИЯ	С(85)144	10/05/85
ЭСТОНИЯ	С(2014)154	19/12/14
ФИНЛЯНДИЯ	С(89)165/С изменениями и дополнениями	07/11/89
ФРАНЦИЯ	С(68)135	11/10/68
ГЕРМАНИЯ	С(68)135	02/10/68
ГРЕЦИЯ	С(85)149	05/06/85
ВЕНГРИЯ	С(70)197	17/12/70
ИРАН	С(95)195/С изменениями и дополнениями	06/12/95
ИРЛАНДИЯ	С(73)174	19/11/73
ИТАЛИЯ	С(84)146	03/10/84
ЯПОНИЯ	С(84)53	24/04/84
КЫРГЫЗСТАН	С(2005)169	21/12/05
НИДЕРЛАНДЫ	С(68)167	21/11/68
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	С(76)216	02/12/76
ПОЛЬША	С(70)193	17/12/70
ПОРТУГАЛИЯ	С(83)131	04/09/83
РУМЫНИЯ	С(70)192	17/12/70
СЕРБИЯ	С(2001)265	29/11/01
СЛОВАКИЯ	С(93)129/С изменениями и дополнениями	02/06/94
ИСПАНИЯ	С(70)175	03/11/70
ШВЕЦИЯ	С(69)59	11/04/69
ТУРЦИЯ	С(68)135	02/10/68
УКРАИНА	С(2017)143	22/12/17
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	С(69)48	21/03/69
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	С(70)140	06/08/70



**ПРИЛОЖЕНИЕ X К РЕШЕНИЮ**  
**СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН**  
**ПОДЗЕМНОГО КЛЕВЕРА И ПОДОБНЫХ ВИДОВ**

## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян подземного клевера распространяется на семена сортов самоопыляющихся однолетних травянистых растений семейства бобовых, которые произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих параграфов, и рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Схема ограничивается рассмотрением сортов клевера подземного, *Trifolium subterraneum*, и других подобных видов. Поскольку данные сорта являются самораспространяющимися, с периодами переменной неактивности, иногда не представляется возможным идентифицировать полученное поколение семян. В данном случае речь идет о смеси нескольких поколений. Следовательно, данные виды не могут быть включены в Схему сортовой сертификации крестоцветных и других семян масличных и прядильных культур. Перечень видов, соответствующих необходимым критериям для сертификации, согласно данной Схемой, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Сорта должны быть самоопыляющимися и обладать генетической стабильностью в области производства семян.
- 1.4 Предполагается, что «Сертифицированные семена ОЭСР» первого и последующих поколений (с голубой и красной этикетками, соответственно) используются только для производства кормов, а не для дальнейшего размножения вне Схемы.
- 1.5 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.

### 2. Размер партии

- 2.1 Для семян, сходных по размеру с семенами пшеницы или крупнее, одна партия семян не должна превышать 20 000 кг; для семян, которые меньше по размеру семян пшеницы, одна партия семян не должна превышать 10 000 кг. Для семян, подлежащих опломбированию, как не прошедших окончательную сертификацию, требования к максимальному размеру партии не применяются.
- 2.2 Партии семян свыше 20 000 кг или 10 000 кг, как указано выше, должны быть разделены на партии размером не более 20 000 кг или 10 000 кг, каждая из которых определяется в соответствии с Правилom 9.1, в качестве отдельной партии семян.
- 2.3 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме

#### 1. Пространственная изоляция

Посевы культур должны быть изолированы от других посевов определенным барьером, или расстояние между ними должно быть таким, чтобы не допустить смешивания во время уборки.

#### 2. Сорняки

Посевы, содержащие чрезмерное количество сорных растений, должны быть забракованы.

#### 3. Обнаружение сорных растений уже присутствующих в поле

Когда поле засеяно для получения первого урожая семенных культур, должны быть доступны средства для обнаружения семян или растений сорных сортов, которые уже могут присутствовать в поле.

#### 4. Сортовая и видовая чистота

##### 4.1 Минимальные стандарты, предъявляемые к посевам для производства:

Базовые семена	Сертифицированные семена	
99,5%	Для производства дальнейших поколений сертифицированных семян 98,0%	Не для производства дальнейших поколений сертифицированных семян 95,0%

Засоренность посевов, которую необходимо принять во внимание при определении соответствия данным стандартам, подразумевает:

- растения видов агрокультур, которые являются узнаваемыми в поле, как очевидно не соответствующие сортовому признаку рассматриваемого сорта;
- растения видов агрокультур, которые были идентифицированы как выросшие из семян, присутствующих в поле перед посевом, и которые трудно отличить визуально в поле от сорта, выращиваемого на семена;
- растения других видов, семена которых трудно отличить от семян агрокультур при проведении лабораторного тестирования.

##### 4.2 Данные стандарты применяются ко всем семенным полям и должны проверяться при проведении полевой апробации.

##### 4.3 Там, где постконтрольные участки выращивают в соответствии с Правилем 7, данные стандарты также должны быть использованы в качестве контрольного образца.

## 5. Полевая апробация

- 5.1 Посевы должны быть в той фазе развития, которая позволяет точно определить сортовую и видовую чистоту.
- 5.2 Апробаторы должны пройти специальное обучение, и при проведении полевой апробации, они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.
- 5.3 Одна или несколько полевых апробаций должны быть проведены в течение вегетационного периода, во время наиболее подходящего фазы для идентификации, как правило, в период цветения.
- 5.4 Инспектор должен проверить соблюдение всех минимальных требований, изложенных в настоящем Приложении.
- 5.5 Контрольные участки, выращенные из образцов семян, используемых для посева культур, внесенных в перечень для сертификации, должны, по возможности, быть доступны для тщательного осмотра во время проведения полевой апробации семенных посевов. Данный осмотр призван дополнить обследование, выполненное для определения сортовой чистоты при проведении полевой апробации.
- 5.6 По результатам полевой апробации, Уполномоченный государственный орган должен решить в отношении каждого поля, принимается оно или забраковывается, и, по мере возможности, после изучения результатов, полученных при проверке соответствующих предконтрольных участков с посевами проб.
- 5.7 При определении количества растений, не соответствующих сортовым признакам, и количества растений других видов, апробатор использует соответствующий метод. (Методы описаны в документе ОЭСР - *Руководство по тестированию контрольных участков и проведению полевой апробации семенных посевов*).

## 6. Количество сельскохозяйственных лет

Уполномоченный государственный орган принимает решение о количестве сельскохозяйственных лет, разрешенных для засеивания полей, уделяя особое внимание, при размножении инородных сортов, воздействию измененных экологических условий на сортовую чистоту. Данные сельскохозяйственные годы не должны быть прерваны одним годом или большим количеством лет, в течение которых посевы не находятся под контролем Уполномоченного государственного органа.

## Приложение 2

Клевер подземный и подобные виды, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в Схему

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	Bisserule, Astragale double-scie		Bisserula		Двупилка секироплодная
<i>Centrosema pascuorum</i> Mart.ex Benth.	C. Centenier		Centurion		Центрозема опушенная, С. Март в соотв. с Бент.
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori [Formerly <i>Medicago tornata</i> (L.) Mill.]	Luzerne ronde		Disc Medic		Люцерна итальянская (Милл.) Цветки [Ранее Люцерна круглая Милл.]
<i>Medicago littoralis</i> Rhode ex Loisel.	Luzerne des rivages		Shore Harbinger's Medic	Medic,	Люцерна прибрежная, Роде в соотв. с Лоизел.
<i>Medicago murex</i> Willd. [M. <i>sphaerocarpos</i> Bertol.]	Luzerne à fruit rond		Sphere Medic, Sphere Medick		Люцерна круглоплодная, колючая, Вильденов [Люцерна со сферическими цветками, Бертолони]
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Luzerne hérissée		Burr Medic		Люцерна изменчивая
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Luzerne plissée		Gama Medic		Люцерна морщинистая, складчатая, Деруссо
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Luzerne à écusson		Snail Medic		Люцерна щитковидная, Милл.
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Luzerne tronquée		Barrel Medic, Strong-Spined Medic		Люцерна усеченная, Гертнер
<i>Melilotus Siculus</i> (Turra) B.D.Jack	Mélilot de Messine, Messina, Messina Melilot		Sicilian Melilot		Донник сицилийский, Б.Д. Джек
<i>Ornithopus compressus</i> L.	Ornithope comprimé, Serradelle jaune, Pied d'oiseau comprimé		Yellow Serradella, Yellow Bird's Foot		Сераделла сжатая

<i>Ornithopus sativus</i> Brot. x <i>O. compressus</i> L. Brot.& Linnaeus	Serradelle hybride	Hybrid Serradella	Сераделла посевная, Брот. x <i>C. сжатая</i> Брот. и Линнэус
<i>Trifolium spumosum</i> L.	Trèfle Écumeux	Bladder Clover, Bladder-Pod Clover	Клевер пенистый
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Trèfle souterrain	Subterranean Clover	Клевер подземный

---

**Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян клевера подземного и подобных видов**

АВСТРАЛИЯ	C(75)167	03/10/75
ФРАНЦИЯ	C(93)139/C изменениями и дополнениями	27/12/93
МОЛДОВА	C(2008)151	23/10/08
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	C(2007)122	14/11/07
ПОРТУГАЛИЯ	C(88)16	20/10/88
ИСПАНИЯ	C(76)218	08/12/76

**ПРИЛОЖЕНИЕ XI К РЕШЕНИЮ  
СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН  
КУКУРУЗЫ**



## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы распространяется на семена сортов кукурузы, которые произведены, переработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и теми положениями, которые являются предметом обсуждения следующих параграфов, и которые рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Перечень видов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации, в соответствии с данной Схемой, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.
- 1.4 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы не предназначена никоим образом для вмешательства в процесс торговли семенами, ответственность за производство и продажу которых возложена полностью на продавцов, подпадающих под действие национальных законов и правил.
- 1.5 Постконтрольное тестирование базовых семян необходимо проводить только тогда, когда базовые семена должны использоваться для производства сертифицированных семян за пределами страны происхождения сорта. Тем не менее, селекционеры обязаны, по возможности, сами высаживать постконтрольные участки всех партий базовых семян. Это особенно полезно, когда существует возможность выращивания их вне сезона, до использования базовых семян.

### 2. Размер партии

- 2.1 Одна партия семян не должна превышать 40 000 кг. Для семян, подлежащих опломбированию, как не прошедших окончательную сертификацию, требования к максимальному размеру партии не применяются.
- 2.2 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме

#### А) Минимальные требования, предъявляемые ко всем сортам

##### 1. Предшествующие посевы

По результатам полевой апробации, Уполномоченный государственный орган должен решить в отношении каждого поля, принимается оно или забраковывается, если возделывание предшествующих посевов не проводилось в соответствии с положениями, опубликованными Уполномоченным государственным органом.

##### 2. Пространственная изоляция

- 2.1 Для посевов по выращиванию базовых и сертифицированных семян норма пространственной изоляции должна составлять не менее 200 метров от любого источника инородного опыления.
- 2.2 Данным расстоянием можно пренебречь, если существует достаточная защита от любого источника инородного опыления.

##### 3. Полевая апробация

- 3.1 Апробаторы должны пройти специальное обучение. При проведении полевой апробации они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.
- 3.2 Для посевов по выращиванию базовых и сертифицированных семян, следует проводить, по меньшей мере, одну апробацию для определения сортовой чистоты.
- 3.3 Когда семенной посев следует за другим посевом сахарной кукурузы, либо в предыдущем году, либо в текущем году, по крайней мере, одна дополнительная апробация должна быть проведена для определения отсутствия самосевных растений в посевах.

##### 4. Сортовая идентичность

Апробация посевов должна подтвердить, что растения соответствуют признакам сорта, предоставляемым в Уполномоченный государственный орган, в соответствии с требованиями Правила 2.

##### 5. Сортовая чистота

- 5.1 При проведении полевой апробации, для посевов по выращиванию базовых семян, минимальная сортовая чистота составит 99,5 процентов.
- 5.2 При проведении полевой апробации, для посевов по выращиванию сертифицированных семян, минимальная сортовая чистота составит 99,0 процентов.

## **Б) Дополнительные минимальные требования, предъявляемые для гибридных сортов**

### **6. Полевая апробация**

- 6.1 Для производства базовых семян родительских форм следует проводить минимум две полевые апробации. Первая апробация проводится до начала цветения, вторая апробация осуществляется в период цветения.
- 6.2 Для производства базовых семян гибрида должны проводиться минимум три полевые апробации. Первая инспекция проводится до начала цветения для проверки соблюдения норм пространственной изоляции и сортовой прочистки. Вторая и третья апробации проводятся в начале и конце цветения, соответственно, для проверки сортовой прочистки и мужской стерильности.
- 6.3 Для производства сертифицированных семян гибридных сортов должны быть проведены следующие полевые апробации.

6.3.1 Для сортов по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов должны проводиться минимум три полевых апробации, в период выбрасывания нитей у материнской родительской формы, чтобы определить соблюдение опубликованных требований, упомянутых в соответствии с Правилom 7.2, и имеется достаточный запас пыльцы из пыльцы родительских растений.

6.3.2 К метелкам в стадии опыления относят метелки побегов кущения, части метелки или метелки основного побега растения, если на участке длиной 50 мм центрального стебля метелки, ее боковых ветвей или центрального стебля, и боковых ветвей вместе взятых, пыльники выдвинулись из-под чешуек и начали сбрасывать пыльцу.

6.3.3 Когда посев следует за посевом сахарной кукурузы, либо в предыдущем году, либо в текущем году, по крайней мере, одна дополнительная апробация должна быть проведена для определения отсутствия самосевных растений в посевах.

### **7. Сортовая чистота**

#### **7.1 При проведении полевой инспекции посевов по производству Базовых семян родительских форм**

7.1.1 В посевах по выращиванию базовых семян родительских форм минимальная сортовая чистота составит 99,9 процентов.

7.1.2 В посевах по выращиванию базовых семян простых межлинейных гибридов минимальная сортовая чистота каждого родителя составит 99,9 процентов.

7.1.3 Посевы, проверяемые в фазе, когда 5% или более материнских растений уже имеют пестичные столбики, готовые к оплодотворению, должны быть отбракованы, если:

- во время проведения любого из обследований, количество материнских растений, которые уже выбросили пыльцу или выбрасывают ее, превышает 0,5%;

или

- если после всех трех апробаций, проведенных в разные сроки, общее количество материнских растений, которые уже выбросили пыльцу или выбрасывают ее, превышает 1%.

## **7.2 При проведении полевой инспекции посевов по производству Сертифицированных семян гибридных сортов**

7.2.1 В посевах по выращиванию сертифицированных семян растений семеноносного родителя минимальная сортовая чистота составит 99,8 процентов.

Минимальная сортовая чистота растений опылителя, которые выбрасывают пыльцу, составит 99,8 процентов.

7.2.2 Посевы, проверяемые в фазе, когда 5% или более материнских растений уже имеют пестичные столбики, готовые к оплодотворению, должны быть отбракованы, если:

- во время проведения любого из обследований, количество материнских растений, которые уже выбросили пыльцу или выбрасывают ее, превышает 1%;

или

- если после всех трех апробаций, проведенных в разные сроки, общее количество материнских растений, превышает 2%.

## **8. Сортовая идентичность**

Гибридный сорт должен быть в удовлетворительном состоянии для определения соответствия сорту, а растения должны соответствовать признакам сорта, перечисленных Уполномоченным государственным органом.

## **9. Производство с использованием материнской формы растения, обладающего мужской стерильностью**

Материнская форма растения, обладающего мужской стерильностью, может быть использовано для производства сертифицированных семян с помощью одного из двух методов:

- i) путем смешения семян (содержащих высокий уровень мужской стерильности), полученных путем скрещивания материнской формы растения, обладающего мужской стерильностью, с материнской формой растения, обладающего мужской фертильностью. Соотношение материнской формы растения, обладающего мужской стерильностью, к материнской форме растения, обладающего мужской фертильностью, не должно превышать двух к одному.
- ii) с помощью родительского растения - опылителя, которое содержит специфическую линию восстановителя или линии, таким образом, что не менее одной трети растений, выращенных из полученного гибрида, будут производить пыльцу, которая является нормальной во всех отношениях.

#### 10. Партии семян гибридных сортов на постконтрольных участках

На постконтрольных участках, используемых для сертифицированных партий семян гибридных сортов, стандарт минимальной сортовой чистоты составит 97 процентов для простых межлинейных гибридов, и 95 процентов для других типов гибридов.

## Приложение 2

## Виды кукурузы, соответствующие критериям отбора для включения в Схему

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке	на
<i>Zea mays</i> L.	Maïs		Maize, Corn		Кукуруза сахарная	

### Приложение 3

#### Минимальные требования, предъявляемые при сертификации сортовых ассоциаций семян гибридов кукурузы, в соответствии со Схемой

##### 1. Сорта, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в сортовую ассоциацию

Только сорта кукурузы, включенные в перечень сортов, соответствующих критериям отбора для сертификации семян, согласно схемам ОЭСР, могут быть включены в сертифицированную сортовую ассоциацию семян гибридов кукурузы.

##### 2. Регистрация сортовой ассоциации

Применительно к сертификации, название сортовой ассоциации должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе. Процентное содержание по массе или по количеству семян объединенных сортов также должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе, лицом, ответственным за их поддержание.

##### 3. Отдельные партии семян, соответствующие необходимым критериям включения в сертифицированную сортовую ассоциацию семян гибридов кукурузы

Только партии семян кукурузы, ранее прошедших сертификацию в соответствии с правилами Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы, должны соответствовать необходимым критериям включения в сертифицированную сортовую ассоциацию семян гибридов кукурузы.

##### 4. Контроль процессов смешивания и упаковки

4.1 Все организации, производящие сортовые ассоциации семян гибридов кукурузы, должны быть одобрены Уполномоченным государственным органом.

4.2 Семена гибридов, зависимых от опылителей, и семена опылителя (ей) следует механически перемешать в равных пропорциях, определяемых совместно лицами, ответственными за сохранение этих объединенных сортов. Семена женских и мужских компонентов следует окрасить разным цветом.

4.3 Процессы смешивания и упаковки следует выполнять под руководством должностного или уполномоченного отборщика проб, который ответственен перед Уполномоченным государственным органом.

4.4 Само смешивание должно осуществляться таким образом, чтобы гарантировать, что используются только партии, предназначенные для включения, и что в результате сортовая ассоциация получится как можно более однородной.

##### 5. Инспекционный контроль производства сортовых ассоциаций

5.1 Инспекционный контроль производства сортовых ассоциаций должен проводиться Уполномоченным государственным органом, или их уполномоченным представителем.

5.2 Контроль должен осуществляться посредством:

- a) проведения проверок идентичности и процентного содержания по массе или количеству каждого компонента, по крайней мере, путем случайных проверок официальных этикеток, идентифицирующих процентное содержание семян, а также,
- b) посредством случайной проверки процессов смешивания, в том числе, готовой сортовой ассоциации.

## **6. Маркировка и пломбировка сортовой ассоциации**

- 6.1 Официальные этикетки установленного образца соответствующей сортовой ассоциации должны быть прикреплены к каждому контейнеру. Ярлыки должны быть окрашены в голубой цвет с диагональной зеленой линией.
- 6.2 Следует применять установленные требования к маркировке и сопроводительной информации, изложенные в общем Приложении 3, за исключением цвета ярлыка (см 6.1 выше) и названия сорта, которое должно быть заменено названием сортовой ассоциации. Кроме того, следует предоставить процентное содержание по массе или по количеству семян объединенных сортов; Данная информация должна быть достаточной для присвоения названия сортовой ассоциации, если процентное соотношение было официально зарегистрировано.

## **7. Учетная документация сортовых ассоциаций**

- 7.1 Учетная документация должна храниться производителями, для всех сортовых ассоциаций, следующим образом:
  - 7.1.1 Название сортовой ассоциации;
  - 7.1.2 Условный номер партии семян сортовой ассоциации;
  - 7.1.3 Подробная информация об объединенных сортах партии семян сортовой ассоциации, включая названия и процентное содержание по массе или по количеству семян;
  - 7.1.4 Условные номера партий семян отдельных партий семян;
  - 7.1.5 Масса каждой отдельной партии семян;
  - 7.1.6 Общая масса партии семян сортовой ассоциации.
- 7.2 Копия сертификата тестирования семян для каждой отдельной партии семян, включенных в сортовую ассоциацию, должны храниться производителем сортовой ассоциации.
- 7.3 Данные документы должны храниться в такой форме, чтобы можно было идентифицировать и проверить подлинность компонентов каждой партии семян сортовой ассоциации. Они должны предоставляться в распоряжение Уполномоченного государственного органа по запросу.
- 7.4 Уполномоченный государственный орган должен проводить регулярные проверки всех документов, которые хранятся производителями, в отношении сортовых ассоциаций семян гибридов кукурузы.



## 8. Проведение анализа сортовых ассоциаций семян гибридов кукурузы

Уполномоченный государственный орган приступит к официальному отбору контрольных проб и проведению контрольных испытаний в отношении пропорций партий семян сортовой ассоциации, произведенных на своей территории, чтобы обеспечить соблюдение правил сертификации.

## 9. Образец сертификата

Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную ниже, но точное расположение текста определяется по усмотрению Уполномоченного государственного органа.

**Сертификат выдан для сортовой ассоциации семян гибридов кукурузы, в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян видов кукурузы, поступающих в международную торговлю**

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Условный номер:

Компоненты партии:

Сорт	Условный номер партии семян	Процентное содержание по массе или по количеству семян сортовой ассоциации
------	--------------------------------	--

1.

2.

3.

(...)

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

Партия семян, содержащая данный условный номер, была произведена и одобрена, в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы.

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

Место и дата:

## Приложение 4

### Минимальные требования для получения разрешения на производство смесей сертифицированных семян сортов кукурузы по схеме

#### 1. Сорты, соответствующие необходимым критериям для включения в смеси

Семена должны соответствовать следующим условиям:

- 1.1 Комбинации, состоящие полностью из сертифицированных семян кукурузы, включенных в список сортов, отвечающих необходимым критериям отбора для сертификации в соответствии со Схемой семян кукурузы, представляют собой смесь сертифицированных партий семян кукурузы и могут включать сорт, благодаря которому смесь эффективна против размножения определенных вредных организмов.

#### 2. Одобрение смеси сортов

- 2.1 Для выдачи сертификата в соответствии со Схемой ОЭСР по сертификации сортов семян кукурузы для смеси сертифицированных семян кукурузы смесь должна быть одобрена Уполномоченным государственным органом. Это одобрение является лишь подтверждением того, что все сорта в составе конкретной смеси соответствуют необходимым критериям отбора для сертификации. Процентное содержание по массе или по количеству семян также должно быть зарегистрировано в Уполномоченном государственном органе.

#### 3. Отдельные партии семян, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в смесь сортов сертифицированных семян

- 3.1 Только партии семян кукурузы, ранее прошедшие сертификацию в соответствии с правилами Схемы ОЭСР для семян кукурузы, должны отбираться для включения в смесь сертифицированных семян сортов кукурузы. Это означает, что все партии семян всех сортов, содержащихся в смеси, должны соответствовать всем требованиям Схемы ОЭСР для семян кукурузы как по отдельности, так и вместе.

#### 4. Контроль процессов смешивания и упаковки

- 4.1 Все производители, выпускающие смеси сортов семян, должны быть одобрены Уполномоченным государственным органом. Разрешение на производство смесей сертифицированных семян предоставляется после того, как Уполномоченный государственный орган убедится в том, что соответствующий оператор имеет подходящее оборудование и регламент, которые позволят ему получить указанное соотношение между компонентами.
- 4.2 Процессы смешивания и упаковки должны выполняться под руководством должностного или уполномоченного отборщика проб семян, который несет ответственность перед Уполномоченным государственным органом.
- 4.3 Само смешивание должно осуществляться таким образом, чтобы гарантировать использование только тех партий, которые предназначены для включения.

## 5. Инспекционный контроль производства смесей

5.1 Инспекционный контроль производства смесей должен осуществляться Уполномоченным государственным органом.

5.2 Контроль должен осуществляться посредством:

(а) посредством проведения проверок идентичности и общей массы каждого компонента, по крайней мере, путем случайных проверок официальных этикеток, идентифицирующих упаковки семян, и

(б) посредством случайной проверки процесса смешивания, в том числе готовых смесей.

## 6. Маркировка и пломбировка смесей

6.1 Этикетки установленного образца должны быть прикреплены к каждому контейнеру.

6.2 Этикетки должны быть окрашены в зеленый цвет.

6.3 Требования к маркировке и информации, изложенные для сертифицированных семян в Общем дополнении 3 Общих правил и положений семенных схем ОЭСР, должны соблюдаться с тем лишь исключением, что на этикетке должно быть указано, что это «смесь», и приведены названия всех составляющих сортов, а также процентное содержание по массе или по количеству семян каждого из составляющих сортов.

6.4 Если семена одного или нескольких составляющих сортов выращены в другой стране-участнице, информация о происхождении каждой партии составляющих семян также должна быть указана на этикетке.

## 7. Учет смесей

7.1 Учетная документация должна храниться производителями для всех сортовых ассоциаций и включать следующие данные:

7.1.1 Условный номер партии семян смеси;

7.1.2 Подробную информацию об объединенных сортах партии семян сортовой ассоциации, включая названия и процентное содержание по массе или по количеству семян;

7.1.3 Условные номера партий семян отдельных партий семян;

7.1.4 Масса каждой отдельной партии семян;

7.1.5 Общую массу партии семян смеси.

7.2 Копии результатов тестирования семян в отношении каждого компонента партии семян, включенных в смесь, должны храниться у производителя смеси. Сертификат, на котором указываются результаты тестирования, выдается в соответствии с процедурой, изложенной в Общем Дополнении 4В Общих правил и положений семенных схем ОЭСР.

- 7.3 Эти данные должны храниться в такой форме, чтобы можно было идентифицировать и проверить подлинность компонентов каждой партии семян в смеси. Они должны предоставляться в распоряжение Уполномоченного государственного органа по запросу.
- 7.4 Уполномоченный государственный орган должен проводить регулярные проверки учетной документации, которую ведут производители в отношении смесей семян.

## **8. Образец сертификата**

- 8.1 Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную в Приложении 5А Схемы ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы, обращающихся в международной торговле, но точное расположение текста должно быть на усмотрение Уполномоченного государственного органа.

## Приложение 4А

### Сертификат, выданный в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы на смесь сертифицированных семян кукурузы, обращающихся в международной торговле

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Вид: *Zea mays* L.

Условный номер смешанной партии:

Компоненты партии:

Сорт	Условный номер партии семян	Процентное содержание по массе или по количеству семян в смеси	Происхождение семян
1			
2			
3			
(...)			

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

Партия семян с данным условным номером произведена в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян кукурузы, обращающихся в международной торговле, и одобрена в качестве сертифицированных семян.

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

Место и дата:

### Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян кукурузы

АЛБАНИЯ	<a href="#">C(2005)170</a>	21/12/05
АРГЕНТИНА	C(82)15	02/03/82
АВСТРАЛИЯ	C(89)166/C изменениями и дополнениями	07/11/89
АВСТРИЯ	C(79)6	26/01/79
БЕЛЬГИЯ	C(83)59	20/04/83
БОЛИВИЯ	C(96)169/C изменениями и дополнениями	16/12/96
БРАЗИЛИЯ	C(99)174/C изменениями и дополнениями	10/12/99
БОЛГАРИЯ	C(81)55	22/12/81
КАНАДА	C(77)191	22/11/77
ЧИЛИ	C(79)151	17/08/79
ХОРВАТИЯ	C(94)205/C изменениями и дополнениями	12/01/95
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	C(94)25/C изменениями и дополнениями	02/06/94
ДАНИЯ	C(82)165	25/10/82
ЕГИПЕТ	C(98)178/C изменениями и дополнениями	01/12/98
ЭСТОНИЯ	<a href="#">C(2014)154</a>	19/12/14
ФИНЛЯНДИЯ	C(89)164	07/11/89
ФРАНЦИЯ	C(78)58	27/04/78
ГЕРМАНИЯ	C(80)57	28/03/80
ГРЕЦИЯ	C(85)151	05/06/85
ВЕНГРИЯ	C(78)198	11/01/79
ИНДИЯ	<a href="#">C(2008)150</a>	23/10/08
ИРАН	<a href="#">C(2015)171</a>	23/12/15
ИЗРАИЛЬ	C(78)199	11/01/79
ИТАЛИЯ	C(79)191	15/10/79
ЯПОНИЯ	<a href="#">TAD/CA(2009)5</a>	10/09/09
КЕНИЯ	C(83)22	29/03/83
МЕКСИКА	<a href="#">C(2001)288</a>	22/01/02
МОЛДОВА	<a href="#">C(2008)151</a>	23/10/08
МОРОККО	C(88)196/C изменениями и дополнениями	26/01/89
НИДЕРЛАНДЫ	C(78)37	23/03/78
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	C(91)189/C изменениями и дополнениями	04/02/92

ПОЛЬША	<a href="#">AGR/CA/S(97)4</a>	28/05/97
ПОРТУГАЛИЯ	C(79)224	07/12/79
РУМЫНИЯ	C(78)200	11/01/79
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	<a href="#">C(2001)266</a>	29/11/01
СЕНЕГАЛ	<a href="#">C(2015)171</a>	23/12/15
СЕРБИЯ	<a href="#">C(2001)265</a>	29/11/01
СЛОВАКИЯ	C(94)26/С изменениями и дополнениями	02/06/94
СЛОВЕНИЯ	C(94)206/С изменениями и дополнениями	12/01/95
ЮЖНАЯ АФРИКА	C(95)196/С изменениями и дополнениями	06/12/95
ИСПАНИЯ	C(79)29	26/02/79
ШВЕЙЦАРИЯ	C(79)5	16/01/79
ТАНЗАНИЯ	C(2016)177	23/12/16
ТУРЦИЯ	C(88)47/С изменениями и дополнениями	20/10/88
УГАНДА	<a href="#">C(2004)210</a>	24/01/05
УКРАИНА	<a href="#">C(2009)155</a>	16/11/09
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	<a href="#">TAD/CA(2013)11</a>	31/07/13
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	C(78)112	19/06/78
УРУГВАЙ	C(88)197/С изменениями и дополнениями	26/01/89
ЗАМБИЯ	C(2017)143	22/12/17
ЗИМБАБВЕ	C(92)54/С изменениями и дополнениями	30/04/92

**ПРИЛОЖЕНИЕ XII К РЕШЕНИЮ  
СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ СЕМЯН СОРГО**



## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян сорго распространяется на семена сортов сорго, которые должны быть произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих параграфов, и которые рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Перечень видов, соответствующих необходимым критериям отбора для сертификации, в соответствии с данной Схемой, приведен в Приложении 2 Схемы. Этот перечень может быть расширен при условии общего согласия Уполномоченных государственных органов.
- 1.3 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.
- 1.4 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян сорго не предназначена никоим образом для вмешательства в процесс торговли семенами, ответственность за производство и продажу которых возложена полностью на продавцов, подпадающих под действие государственных законов и правил.
- 1.5 Постконтрольное тестирование базовых семян необходимо проводить только тогда, когда базовые семена должны использоваться для производства сертифицированных семян за пределами страны происхождения сорта. Тем не менее, селекционеры обязаны, по возможности, сами высаживать постконтрольные участки всех партий базовых семян. Это особенно полезно, когда существует возможность выращивания их вне сезона, до использования базовых семян.

### 2. Размер партии

- 2.1 Одна партия семян не должна превышать 10 000 кг. Для семян, подлежащих опломбированию, как не прошедших окончательную сертификацию, требования к максимальному размеру партии не применяются.
- 2.2 Максимальный размер партии следующих видов следует увеличить до 30 000 кг:
  - *Sorghum x alatum*, Пароди
  - *Sorghum bicolor* (L.) Мёнх
  - *Sorghum bicolor* (L.) Мёнх x *S. sudanense* (Piper) Штапф
- 2.3 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## Приложение 1

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме

#### А) Минимальные требования, предъявляемые ко всем сортам

##### 1. Предшествующие посевы

По результатам полевой апробации, Уполномоченный государственный орган должен решить в отношении каждого поля, принимается оно или забраковывается, если возделывание предшествующих посевов не проводилось в соответствии с положениями, опубликованными Уполномоченным государственным органом.

##### 2. Пространственная изоляция

###### 2.1 *Все подвиды сорго, включенные в Схему, в том числе их гибриды*

###### 2.1.1 Базовые семена

Посевы для производства базовых семян должны быть изолированы от источников вредоносной пыльцы расстоянием не менее 400 м;

В районах, где *S. halepense* или *S. sudanense* вызывают особую проблему перекрёстного опыления, посевы для производства базовых семян *Sorghum bicolor* или его гибридов должны быть изолированы от источников вредоносной пыльцы на расстоянии не менее 800 м.

###### 2.1.2 Сертифицированные семена

Посевы для производства сертифицированных семян должны быть изолированы от источников вредоносной пыльцы расстоянием не менее 200 м;

В районах, где *S. halepense* или *S. sudanense* вызывают особую проблему перекрёстного опыления, посевы для производства сертифицированных семян *Sorghum bicolor* или его гибридов должны быть изолированы от источников вредоносной пыльцы на расстоянии не менее 400 м.

###### 2.2 *Соответствующая защита*

Эти дистанции могут изменяться, если имеется другой надёжный способ защиты от нежелательного опыления.

##### 3. Полевая апробация

3.1 Апробаторы должны пройти специальное обучение. При проведении полевой апробации они несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом. Дополнительные условия применяются к уполномоченным инспекторам, как указано в общем Приложении 5.

###### 3.2 *Sorghum bicolor* и *Sorghum sudanense*

Для посевов по выращиванию базовых и сертифицированных семян, следует проводить, по меньшей мере, одну апробацию для определения сортовой чистоты.

#### 4. Сортовая идентичность

Апробация посевов должна подтвердить, что растения соответствуют признакам сорта, предоставляемым в Уполномоченный государственный орган, в соответствии с требованиями Правила 2.

#### 5. Сортовая чистота

##### 5.1 *Sorghum bicolor* и *Sorghum sudanense*

5.1.1 При проведении полевой апробации для посевов по выращиванию базовых семян, посевы должны быть забракованы, если существует более одного растения, отклоняющегося от данного типа, на 30 кв.м.

5.1.2 При проведении полевой апробации для посевов по выращиванию сертифицированных семян, посевы должны быть забракованы, если существует более одного растения, отклоняющегося от данного типа, на 10 кв.м.

#### 6. Чистота видов *Sorghum bicolor* и *Sorghum sudanense*

Посевы для производства базовых семян не должны содержать более одного растения на 30 м<sup>2</sup>, и не более одного растения на 10 м<sup>2</sup> для производства сертифицированных семян другого вида сорго, семена которых трудно отличить при проведении лабораторного тестирования, или которые будут легко перекрестно опыляться с культурами, выращиваемыми для получения семян.

### Б) Дополнительные минимальные требования, предъявляемые для гибридных сортов видов *Sorghum spp.*

#### 7. Полевая апробация

7.1 Для производства базовых семян родительских форм следует проводить минимум две полевые апробации. Первая апробация проводится до начала цветения, вторая апробация осуществляется в период цветения.

7.2 Для производства базовых семян гибрида должны проводиться минимум три полевые апробации. Первая инспекция проводится до начала цветения для проверки соблюдения норм пространственной изоляции и сортовой прочистки. Вторая и третья апробации проводятся в начале и конце цветения, соответственно, для проверки сортовой прочистки и мужской стерильности.

7.3 Для посевов по выращиванию сертифицированных семян гибридных сортов должны проводиться минимум три полевые апробации. Первая инспекция проводится до начала цветения для проверки соблюдения норм пространственной изоляции и сортовой прочистки. Вторая и третья апробации проводятся в начале и конце цветения, соответственно, для проверки сортовой прочистки и мужской стерильности.

## 8. Сортовая чистота

### 8.1 При проведении полевой инспекции посевов по производству Базовых семян родительских форм

8.1.1 В посевах по выращиванию базовых семян родительских форм минимальная сортовая чистота составит 99,9 процентов.

8.1.2 В посевах по выращиванию базовых семян простых межлинейных гибридов минимальная сортовая чистота каждого родителя составит 99,9 процентов.

### 8.2 При проведении полевой инспекции посевов по производству Сертифицированных семян гибридных сортов

В посевах по выращиванию сертифицированных семян, минимальная сортовая чистота растений семеноносного родителя составит 99,7 процентов.

## 9. Чистота видов

9.1 Посевы для производства базовых семян не должны содержать более одного растения на 30 м<sup>2</sup> растений другого подвида сорго, семена которых трудно отличить при проведении лабораторного тестирования, или которые будут легко перекрестно опыляться с культурами, выращиваемыми для получения семян.

9.2 Посевы для производства сертифицированных семян не должны содержать более одного растения на 10 м<sup>2</sup> растений другого подвида сорго, семена которых трудно отличить при проведении лабораторного тестирования, или которые будут легко перекрестно опыляться с культурами, выращиваемыми для получения семян.

## 10. Сортовая идентичность

Гибридный сорт должен быть в удовлетворительном состоянии для определения соответствия сорту, а растения должны соответствовать признакам сорта, перечисленных Уполномоченным государственным органом.

## 11. Производство с использованием материнской формы растения, обладающего мужской стерильностью

Материнская форма растения, обладающего мужской стерильностью, может быть использовано для производства сертифицированных семян с помощью одного из двух методов:

- i) путем смешения семян (содержащих высокий уровень мужской стерильности), полученных путем скрещивания материнской формы растения, обладающего мужской стерильностью, с материнской формой растения, обладающего мужской фертильностью. Соотношение материнской формы растения, обладающего мужской стерильностью, к материнской форме растения, обладающего мужской фертильностью, не должно превышать двух к одному.
- ii) с помощью родительского растения - опылителя, которое содержит специфическую линию восстановителя или линии, таким образом, что не менее одной трети растений, выращенных из полученного гибрида, будут производить пыльцу, которая является нормальной во всех отношениях.

## 12. Партии семян гибридных сортов на постконтрольных участках

На постконтрольных участках, используемых для сертифицированных партий семян гибридных сортов, стандарт минимальной сортовой чистоты составит 97 процентов для простых межлинейных гибридов, и 95 процентов для других типов гибридов.

## Приложение 2

## Виды Сорго, соответствующие необходимым критериям отбора для включения в Схему

Ботаническое название	Название на французском языке	на	Название на английском языке	на	Название на русском языке	на
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorgho grain, Sorgho fourrager		Sorghum, Sorghum	Grain	Сорго двухцветное, Мёнх	
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse [Formerly <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf]	Sorgho du Soudan, Soudan Grass		Sudan Grass		Сорго двухцветное, Мёнх подвид: <i>остролистное</i> (Стьюд.) де Вет в соотв. с Давидсе [Ранее <i>Сорго суданское</i> (Пайпер) Штапф]	
<i>Sorghum</i> ssp. hybrid	Sorgho hybride		Sorghum Hybrid		Сорго, подвид: гибрид	
<i>Sorghum</i> x <i>almum</i> Parodi	Sorgho Argentine		Almum Sorghum, Columbus Grass		Сорго x <i>питательное</i> Пароди	
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench x <i>S. sudanense</i> (Piper) Stapf	Sorgho hybride		Hybrid Sorghum		Сорго двухцветное, Мёнх x <i>С. суданское</i> (Пайпер) Штапф	

### Страны, соответствующие необходимым критериям отбора для сертификации семян Сорго

АЛБАНИЯ	<a href="#">C(2005)170</a>	21/12/05
АРГЕНТИНА	C(82)15	02/03/82
АВСТРАЛИЯ	C(89)166/С изменениями и дополнениями	07/11/89
АВСТРИЯ	C(79)6	26/01/79
БЕЛЬГИЯ	C(83)59	20/04/83
БОЛИВИЯ	C(96)169/С изменениями и дополнениями	16/12/96
БРАЗИЛИЯ	C(99)174/С изменениями и дополнениями	10/12/99
БОЛГАРИЯ	C(81)55	22/12/81
КАНАДА	C(77)191	22/11/77
ЧИЛИ	C(79)151	17/08/79
ХОРВАТИЯ	C(94)205/С изменениями и дополнениями	12/01/95
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	C(94)25/С изменениями и дополнениями	02/06/94
ДАНИЯ	C(82)165	25/10/82
ЕГИПЕТ	C(98)178/С изменениями и дополнениями	01/12/98
ФИНЛЯНДИЯ	C(89)164	07/11/89
ФРАНЦИЯ	C(78)58	27/04/78
ГЕРМАНИЯ	C(80)57	28/03/80
ГРЕЦИЯ	C(85)151	05/06/85
ВЕНГРИЯ	C(78)198	11/01/79
ИНДИЯ	<a href="#">C(2008)150</a>	23/10/08
ИРАН	<a href="#">C(2015)171</a>	23/12/15
ИЗРАИЛЬ	C(78)199	11/01/79
ИТАЛИЯ	C(79)191	15/10/79
ЯПОНИЯ	<a href="#">TAD/CA(2009)5</a>	10/09/09
КЕНИЯ	C(83)22	29/03/83
МЕКСИКА	<a href="#">C(2001)288</a>	22/01/02
МОЛДОВА	<a href="#">C(2008)151</a>	23/10/08
МОРОККО	C(88)196/С изменениями и дополнениями	26/01/89
НИДЕРЛАНДЫ	C(78)37	23/03/78
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	C(91)189/С изменениями и дополнениями	04/02/92
ПОРТУГАЛИЯ	C(79)224	07/12/79
РУМЫНИЯ	C(78)200	11/01/79
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	<a href="#">C(2001)266</a>	29/11/01

СЕНЕГАЛ	<a href="#">C(2015)171</a>	23/12/15
СЕРБИЯ	<a href="#">C(2001)265</a>	29/11/01
СЛОВАКИЯ	C(94)26/С изменениями и дополнениями	02/06/94
СЛОВЕНИЯ	C(94)206/С изменениями и дополнениями	12/01/95
ЮЖНАЯ АФРИКА	C(95)196/С изменениями и дополнениями	06/12/95
ИСПАНИЯ	C(79)29	26/02/79
ШВЕЙЦАРИЯ	C(79)5	16/01/79
ТАНЗАНИЯ	C(2016)177	23/12/16
ТУРЦИЯ	C(88)47/С изменениями и дополнениями	20/10/88
УГАНДА	<a href="#">C(2004)210</a>	24/01/05
УКРАИНА	<a href="#">C(2009)155</a>	16/11/09
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	<a href="#">TAD/CA(2013)11</a>	31/07/13
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	C(78)112	19/06/78
УРУГВАЙ	C(88)197/С изменениями и дополнениями	26/01/89
ЗАМБИЯ	C(2017)143	22/12/17
ЗИМБАБВЕ	C(92)54/С изменениями и дополнениями	30/04/92



**ПРИЛОЖЕНИЕ XIII К РЕШЕНИЮ  
СХЕМА ОЭСР СОРТОВОЙ СЕРТИФИКАЦИИ ИЛИ КОНТРОЛЯ  
ОБОРОТА СЕМЯН ОВОЩНЫХ КУЛЬТУР**

## Специальные правила и предписания

### 1. Общие положения

- 1.1 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян овощных культур распространяется на семена сортов овощных культур, которые произведены, обработаны, отобраны, промаркированы и опломбированы в соответствии с общими правилами и положениями, указанными выше, и последующими положениями, которые являются предметом обсуждения следующих пунктов, и которые рассматриваются в качестве предъявляемых минимальных требований.
- 1.2 Схема должна быть реализована в странах-участницах под ответственность национальных правительств, которые назначают уполномоченные органы для этой цели.
- 1.3 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян овощных культур предусматривает:
  - 1.3.1 получение сертифицированных семян, непосредственно произведенных через одно поколение от оригинальных базовых семян сорта. Основным фактором, определяющим качество сертифицированных семян, является качество базовых семян, и в связи с этим следует проводить апробации и тестирование для базовых семян; сертифицированные семена подлежат постконтрольному тестированию;
  - 1.3.2 обозначение семян в качестве «стандартных семян», проверяемых путем отбора проб и проведением постконтрольного тестирования определенного количества проб.
- 1.4 Схема ОЭСР сортовой сертификации семян овощных культур не предназначена никоим образом препятствовать торговле «коммерческими» семенами, которые являются семенами, не подлежащими сертификации или не находящимися в свободном обращении в качестве стандартных семян, в соответствии с условиями Схемы, и происходят из сорта, который может или не может быть включен в официальные перечни, но за производство и продажу которых полностью несут ответственность их продавцы, в соответствии с национальными законами и правилами.

## ЧАСТЬ I.

### Производство Базовых и Сертифицированных семян

#### 2. Принятие сортов

Сорт должен быть принят для производства базовых или сертифицированных семян только в том случае, когда Уполномоченный государственный орган проверил, что сорт является четко выраженным, а его поколение, используемое для производства овощных культур, обладает достаточно однородными и устойчивыми признаками. Соответствующее описание, включая существенные морфологические или физиологические признаки, должно быть предоставлено в распоряжение.

#### 3. Список сортов, соответствующих критериям отбора

- 3.1 В каждой стране должен быть опубликован и ежегодно пересмотрен официальный национальный перечень сортов, которые были приняты в соответствии с Правилom 2. Синонимы и омонимы должны быть четко указаны в этих перечнях.
- 3.2 Только семена перечисленных сортов соответствуют необходимым критериям отбора для сертификации, согласно Схеме.
- 3.3 Следует указать имя и адрес оригинатора каждого сорта.
- 3.4 Сорта не должны оставаться в перечне, если условия принятия больше не соблюдаются.

#### 4. Определение категорий семян

Следующие категории семян, как это определено в Приложении 1, признаны Схемой.

- Добазовые семена
- Базовые семена
- Сертифицированные семена

#### 5. Производство Базовых и Сертифицированных семян

- 5.1 За процесс производства базовых семян каждого сорта, ответственен оригинатор сорта, который поддерживает запас родительского материала и гарантирует сохранность признаков сорта. В отношении сортов, ответственность за которые возложена на более чем одного оригинатора, каждый должен принять данную ответственность.
- 5.2 Если базовые семена производятся в стране, отличной от страны регистрации сорта, технические условия следует заранее согласовать с помощью Уполномоченного государственного органа обеих стран.
- 5.3 Сертифицированные семена могут быть произведены в стране происхождения сорта или в другой стране. Лицо или лица, ответственные за производство сертифицированных семян, должны проинформировать Уполномоченный государственный орган в стране производства, о выполнении размножения, с проведением, по крайней мере, одной полевой апробации каждого посева. О результатах полевой апробации следует сообщить в Уполномоченный государственный орган. Подписанное положение о соблюдении опубликованных

требований, вышеуказанных в пункте 6.1, также должно быть представлено на рассмотрение.

## **6. Контроль производства семян**

### **6.1 Требования к производству и инспекции на местах**

- 6.1.1 Каждая страна-участница, при производстве базовых и сертифицированных семян, официально применяет требования, предъявляемые к сортовой идентичности и чистоте, утвержденные в соответствии со Схемой. Данные требования должны соответствовать требованиям, приведенным в Приложении 2.
- 6.1.2 Уполномоченный государственный орган должен убедиться, проведя инспектирование растений на соответствующем этапе или этапах в процессе производства, что партия является приемлемой.
- 6.1.3 В случае производства семян категории «сертифицированные», Уполномоченный государственный орган может, в соответствии с проведением официального наблюдения, наделить полномочиями неофициальных инспекторов-апробаторов для проведения полевой апробации в целях сертификации семян, при соблюдении условий, описанных в Приложении 7-А. Уполномоченный государственный орган, решающий использовать данный метод, определяет сферу деятельности (виды, территорию, районы и рассматриваемый период), обеспечивает проведение официальных контрольных обследований, отбор проб и постконтрольное тестирование, и другие требования, как определено в Приложении 8-А, и принимает все необходимые меры для проведения эквивалентной инспекционной проверки, в смысле соответствия Схемам в отношении проведения полевой апробации уполномоченным инспектором-апробатором, либо официально назначенным лицом.

Минимум 20 процентов семенных посевов, подлежащих сертификации по каждому виду овощных культур, должны быть подвергнуты проведению официальных полевых апробаций. Уполномоченный государственный орган проводит проверку соответствия каждого отчета полевой апробации требованиям Правила 6.1.

- 6.2 Уполномоченный государственный орган должен предпринять любые другие практически осуществимые шаги по поддержанию идентичности и сортовой чистоты семян между процедурами сбора семян, опломбирования и маркировки контейнеров.

### **6.3 Отбор проб семян из партии и анализ семян**

#### **6.3.1 Отбор проб семян из партии, пломбировка и маркировка контейнеров**

- 6.3.1.1 Отбор проб семян, пломбировку и маркировку контейнеров должен выполнять Уполномоченный государственный орган.
- 6.3.1.2 Официальная проба отбирается из каждой очищенной партии базовых и сертифицированных семян, представленных на сертификацию, а контейнеры с семенами подлежат опломбированию, учету или маркировке, в соответствии с Правилами 8 и 9. Проба должна представлять собой образец достаточно большого размера для соответствия требованиям, изложенным в настоящем Правиле и Правиле 7. Пробу следует брать в соответствии с действующими международными методами отбора проб семян, признанными Уполномоченным государственным органам.

- 6.3.1.3 Уполномоченный государственный орган наделяет полномочиями неофициальных лиц проводить, под официальным надзором, отбор проб семян, опломбирование и маркировку контейнеров, в соответствии с условиями, описанными в Приложении 8-В. Если Уполномоченный государственный орган решит использовать данную процедуру, должна быть определена сфера деятельности (направление работы, виды, категории семян и заинтересованные лица). Уполномоченному государственному органу следует изучить пробы, полученные в ходе официальной проверки, и убедиться в их соответствии показателям подлинности и другим требованиям, изложенным в Приложении 7-В, и предпринять все меры, гарантирующие проведение эквивалентных процедур уполномоченным или должностным лицом.
- 6.3.1.4 Одна часть каждой пробы должна оставаться резервной, в соответствии с общепринятыми требованиями Правила 7 (базовые семена), или Правила 8 (сертифицированные семена).
- 6.3.1.5 Вторая часть каждой пробы направляется в лабораторию на анализ.

### 6.3.2 Анализ семян

- 6.3.2.1 Анализ семян пробы производится в официальной лаборатории, назначенной Уполномоченным государственным органом.
- 6.3.2.2 Анализ проб сертифицированных семян проводится для определения аналитической чистоты, всхожести и, по усмотрению Уполномоченного государственного органа, на наличие специфических болезней, передаваемых через семена; анализ должен производиться в соответствии с общепринятой международной научной методикой, применяемой для тестирования семян, признанной Уполномоченным государственным органом. Анализ семян проб базовых семян производится по усмотрению Уполномоченного государственного органа.
- 6.3.2.3 Уполномоченный государственный орган может уполномочить неофициальные лаборатории проводить, под официальным надзором, анализ семян в соответствии с Дополнением 7-В. Если Уполномоченный государственный орган решит использовать эту процедуру, он должен определить масштаб ее проведения (мероприятия, виды сельскохозяйственных культур, категории семян и участвующие лица). Уполномоченному государственному органу следует изучить пробы, полученные в ходе официальной проверки, и убедиться в их соответствии показателям подлинности и другим требованиям, изложенным в Приложении 8-В, и предпринять все меры, гарантирующие проведение эквивалентных процедур уполномоченным или должностным лицом.

### 6.3.3 Хранение проб

Для базовых семян третья часть каждой пробы должна храниться в течение настолько длительного периода времени, насколько это возможно, для сравнения на контрольных участках с будущими пробами Базовых семян. Для Сертифицированных семян третью часть каждой пробы следует хранить в течение не менее одного года.

### 6.3.4 Контроль оставшейся части базовых семян

В отношении базовых семян, удержанных для использования в последующие годы, не обязателен повторный отбор проб, но учетная документация должна

быть предоставлена в распоряжение Уполномоченному государственному органу для принятия во внимание их использование в полном объеме.

#### 6.3.5 *Другие соответствующие виды контроля*

Уполномоченный государственный орган имеет право проводить любые другие испытания, подходящие для данного сорта, и получать любую информацию, необходимую для сертификации каждой партии семян.

#### 6.4 **Выдача сертификатов**

Уполномоченный государственный орган может выдавать сертификаты соответствия для каждой партии базовых и сертифицированных семян, утвержденных в соответствии со Схемой, следующим образом:

- в отношении соответствия требованиям сортовой чистоты, согласно образцу, представленному в Приложении 5 А;
- в отношении анализа результатов, в соответствии с процедурой, изложенной в Приложении 5 В.

В данных двух сертификатах указывается один и тот же условный номер ОЭСР (см Приложение 3).

#### 6.5 **Сертификация базовых семян**

6.5.1 По запросу, базовые семена могут быть официально проконтролированы и для них предусмотрена специальная этикетка (см Приложение 4). Крайне важно определить стадию цикла размножения, которой достигли базовые семена, и следует приложить сведения относительно количества поколений семян, предшествующих сертифицированным семенам.

6.5.2 Посевы по выращиванию семян должны были официально проинспектированы и приняты, по крайней мере, в качестве стандарта, необходимого для посевов по выращиванию базовых семян. Следует применять все требования, предъявляемые к контролю базовых семян.

#### 6.6 **Окончательно не сертифицированные семена**

6.6.1 Семена, которые должны быть экспортированы из страны производства после утверждения на местах, но до прохождения окончательной сертификации в качестве базовых семян, должны быть обозначены на опломбированных контейнерах специальной этикеткой, описанной в Приложении 4. Данная этикетка указывает на соответствие семян требованиям вышеуказанных параграфов, с 6.1 по 6.2, но еще не прошедших окончательную сертификацию в соответствии с требованиями параграфа 6.3. Пробу следует хранить в течение не менее двух лет.

6.6.2 Уполномоченные государственные органы в стране производстве и стране окончательной сертификации должны обмениваться соответствующей информацией. По запросу, страна производства должна предоставить все необходимые данные о производстве семян. Сертифицирующая страна должна автоматически предоставлять информацию о сертифицированном количестве семян из предоставленных окончательно не сертифицированных семян в Уполномоченный государственный орган страны производства.

## 7. Предконтрольное тестирование базовых семян, предшествующее производству сертифицированных семян

- 7.1 Одна часть каждой пробы базовых семян должна быть выращена посредством, или под наблюдением Уполномоченного государственного органа, на предконтрольных участках, не позднее, чем в течение сезона, немедленно *следующего* после получения пробы. Количество растений на предконтрольном участке должно быть достаточным для выполнения достоверной оценки сортовой идентичности и чистоты.
- 7.2 При проведении постконтрольного тестирования, следует проверять такие признаки, которые были использованы для выполнения требований *Правила 2*. Уполномоченный государственный орган не вправе сертифицировать семена, полученные из соответствующей партии, если результаты тестирования участка показывают, что сортовая идентичность или чистота не поддерживались.
- 7.3 Вторую часть каждой пробы базовых семян следует хранить в течение как можно более длительного периода времени, для сравнения на контрольных участках с будущими образцами базовых семян и пробами сертифицированных семян.

## 8. Постконтрольное тестирование сертифицированных семян

- 8.1 Уполномоченный государственный орган проверит сортовую идентичность и чистоту, посредством увеличения пропорции проб при проведении немедленного *пост*контрольного тестирования, или в течение сезона, следующего за сезоном получением проб. Выбор проб, предназначенных для контроля, определяется по усмотрению Уполномоченного государственного органа. При проведении постконтрольного тестирования следует проверить такие признаки, которые были использованы для выполнения требований *Правила 2*.
- 8.2 Часть каждого образца, изъятого в соответствии с *Правилем 6.3.1*, следует хранить в течение не менее двух лет.
- 8.3 При условии соблюдения всех предписанных условий, которые могут включать в себя уплату указанного взноса, владелец любых семян, сертифицированных в соответствии со *Схемой*, имеет право на получение *от* Уполномоченного государственного органа, в отношении данной партии, официального отчета о результатах любых тестов, для определения сортовой идентичности и оценки чистоты, при условии, что запрос был выполнен в течение двух лет от даты сертификации.

## 9. Партии семян и пломбировка контейнеров

### 9.1 *Однородность партии*

Партии семян, предоставленные для отбора проб в соответствии с настоящими *Правилами*, должны быть однородными, насколько это практически возможно. Уполномоченный государственный орган может отказать в сертификации партии при наличии доказательства ее недостаточной однородности.

### 9.2 *Размер партии*

- 9.2.1 Для семян, сходных по размеру с семенами пшеницы или крупнее, одна партия семян не должна превышать 20 000 кг; для семян, которые меньше по размеру семян пшеницы, одна партия семян не должна превышать 10 000 кг. Для семян, подлежащих опломбированию, как не прошедших окончательную сертификацию, требования к максимальному размеру партии не применяются.

- 9.2.2 Партии семян, свыше 20 000 кг или 10 000 кг, как указано выше, должны быть разделены на партии размером не более 20 000 или 10 000 кг, каждая из которых определяется в соответствии с Правилom 10.1 в качестве отдельной партии семян.
- 9.2.3 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.
- 9.3 **Пломбировка контейнеров**
- 9.3.1 Контейнеры с семенами должны быть опломбированы, а содержимое определено в соответствии с правилами раздела 9.3.2 и 10, в момент отбора проб, лицом, специально уполномоченным для проведения данной процедуры, или под его руководством.
- Для семян, не прошедших окончательную сертификацию, контейнеры должны быть опломбированы лицом, которое, как правило, отбирает пробы для сертификации, или данная процедура проводится под его руководством.
- 9.3.2 Контейнеры с семенами должны быть опломбированы таким образом, чтобы их нельзя было открыть, не нарушив эту пломбу или не оставив следы, свидетельствующие о возможном изменении или замене содержимого контейнера. Эффективность крепежного устройства следует обеспечить либо путем прикрепления к крепежному устройству ярлыка, предусмотренного в пункте 9.3.1, либо при помощи пломбировки. Контейнеры освобождаются от этого требования, если крепление нельзя использовать повторно.

## 10. Определение содержания контейнеров с семенами

- 10.1 Содержимое каждого контейнера должно быть обозначено:
- 10.1.1 новой официальной этикеткой установленного образца, не показывающей никаких следов предыдущего использования, выданной Уполномоченным государственным органом, и которая должна соответствовать спецификации, указанной в Приложении 4. Привязываемые ярлыки допускаются только в сочетании с пломбой. Клейкие ярлыки должны быть непригодны для повторного использования;
- или*
- 10.1.2 При нанесении маркировки на наружную поверхность контейнера несмываемой краской, всю сопроводительную информацию необходимо напечатать на этикетке, в соответствии с Приложением 4 (в том числе с указанием цвета этикетки), в порядке, утвержденном Уполномоченным государственным органом.
- 10.2 Образец ярлыка или печатной информации в любом случае должен быть представлен в ОЭСР для предварительного одобрения.
- 10.3 Копия информации, требуемой в соответствии с настоящим Правилom, может находиться внутри каждого контейнера, но ее следует четко отличать от ярлыка ОЭСР на внешней стороне контейнера.
- 10.4 Нет необходимости использовать белый ярлык для Базовых семян, если Базовые семена производятся и будут использоваться в одной и той же стране, и если к ним прикреплен национальный ярлык, содержащий всю необходимую информацию.
- 10.5 Уполномоченные государственные органы должны принять соответствующие меры для защиты целостности семенных схем ОЭСР и сохранности ярлыков ОЭСР.



## 11. Разделение партий на более мелкие партии, повторная обработка, повторная маркировка и повторное опломбирование

- 11.1 Сертифицированные семена могут быть повторно упакованы в контейнеры любого размера, но для сохранения обозначения в качестве сертифицированных семян соблюдаются следующие требования:
- 11.1.1 Первоначальные этикетки и пломбы удаляются и все процессы (которые могут включать дальнейшую обработку или любое лечение семян) проводятся под официальным надзором Уполномоченного государственного органа. Правила 9 и 10 применяются к повторной маркировке и повторному опломбированию;
  - 11.1.2 Новый условный номер или первоначальный условный номер используется на новых этикетках, по усмотрению Уполномоченного государственного органа. Если используется новый условный номер, Уполномоченный государственный орган должен вести учет первоначального условного номера. Новая этикетка должна содержать название данного органа и сопроводительную информацию, представленную на первоначальных этикетках, в отношении видов, обозначения сорта (или синонима) и категории;
  - 11.1.3 Две или более партий сертифицированных семян одного сорта могут быть смешаны в соответствии с нормативными требованиями Уполномоченного государственного органа;
  - 11.1.4 По усмотрению Уполномоченного государственного органа, в каждой партии семян можно произвести отбор проб в процессе опломбирования.
- 11.2 При проведении мониторинга Уполномоченным государственным органом, сертифицированные семена повторно упаковываются, в соответствии с нормами допустимой массы, которая равна или меньше массы, указанной в Приложении 6 и они, по требованию, также могут быть официально опечатаны. Если не выполняется официальное опломбирование, каждая отдельная упаковка семян не должна содержать ссылку на Схему ОЭСР, кроме как «Упаковано из сертифицированных семян ОЭСР», и должен быть проставлен кодовый номер, который позволит проследить происхождение содержимого упаковки. Буквы в данном сопроводительном документе должны быть все одного и того же размера. Никакие претензии не принимаются к упаковке, которые противоречат фактам, представленным на оригинальной этикетке сертификации. Уполномоченный государственный орган должен принять все возможные меры для обеспечения сохранности идентификационные характеристик семян в небольших упаковках, когда повреждены сертифицированные партии.
- 11.3 Лица, ответственные за упаковку, должны вести надлежащий учет всех таких процедур, поступления и *утилизации* всех семян, произведенных в соответствии со Схемой. Такие документы должны быть представлены в распоряжение Уполномоченному государственному органу по запросу.

## ЧАСТЬ II.

### Обозначение семян в качестве стандартных семян

#### 12. Общие положения

- 12.1 Стандартные семена относятся к категории семян сортов, которые легко отличимы, достаточно однородны и устойчивы, и соответствуют определению сорта, согласно Приложению 1.
- 12.2 Сорта, которые соответствуют необходимым критериям отбора, согласно Части I данной Схемы, автоматически соответствуют необходимым критериям отбора для производства *стандартных* семян.
- 12.3 Сорта, другие, чем указанные в пункте 12.2, соответствуют критериям отбора для производства стандартных семян, когда Уполномоченный государственный орган удовлетворен тем, что может выполнить адекватное постконтрольное тестирование. Уполномоченный государственный орган установит перечень данных сортов. Сорта не должны оставаться в перечне, если условия принятия больше не соблюдаются.
- 12.4 Поставщик имеет право на обозначение семян в качестве стандартных семян при условии уведомления органа, осуществляющего государственный контроль по апробации семенного и посадочного материала, о своем намерении, и под контролем, проводимым Уполномоченным государственным органом. Имя поставщика следует указывать на этикетке данных партий семян.
- 12.5 Этот поставщик несет ответственность перед Уполномоченным государственным органом, по поводу сортовой идентичности и чистосортности стандартных семян, обозначенных таким образом, и за правильность представленной информации на этот счет.
- 12.6 Семена должны были протестированы в лаборатории на соответствие аналитической чистоте и всхожести, а в случае необходимости, и на отсутствие специфических болезней, передаваемых через семена, и результаты таких тестов должны быть доступны Уполномоченному государственному органу.

#### 13. Требования, предъявляемые к маркировке и условной нумерации

- 13.1 *Содержимое* каждого контейнера или упаковки со стандартными семенами должно быть обозначено:
  - 13.1.1 этикеткой, которая соответствует спецификации, указанной в Приложении 4, и которая предоставляется и прилагается поставщиком семян, чье имя указано на упаковке;
  - или*
  - 13.1.2 Если маркировка со сведениями о семенах нанесена на наружную поверхность контейнера или упаковки несмываемой краской, вся необходимая информация должна быть напечатана на этикетке, в соответствии с Приложением 4. Данная процедура должна быть выполнена поставщиком, чье имя указано на контейнере или упаковке, в порядке, утвержденном Уполномоченным государственным органом.
- 13.2 Идентификационный номер партии должен быть присвоен и зарегистрирован поставщиком семян, чье имя указано на этикетке. Поставщику следует хранить данную информацию для Уполномоченного государственного органа.

## 14. Отбор проб

В соответствии с мониторингом, осуществляемым Уполномоченным государственным органом, из всех партий семян будут отобраны пробы. *Данные* пробы будут храниться у поставщика, чье имя указано на этикетке, по крайней мере, в течение двух лет, и по запросу предоставляться в Уполномоченный государственный орган. Уполномоченный государственный орган также официально осуществит отбор рандомизированных образцов.

- 14.1 Для семян, сходных по размеру с семенами пшеницы или крупнее, одна партия семян не должна превышать 20 000 кг; для семян, которые меньше по размеру семян пшеницы, одна партия семян не должна превышать 10 000 кг.
- 14.2 Семена, свыше 20 000 кг или 10 000 кг, как указано выше, должны быть разделены на партии размером не более 20 000 или 10 000 кг, каждая из которых определяется в соответствии с правилом 13.1 в качестве отдельной партии семян.
- 14.3 Допуск пяти процентов по данным максимальным значениям разрешен.

## 15. Учетная документация

Поставщики, которые прикрепляют этикетки, обозначающие стандартные семена, к партиям стандартных семян, должны вести учет всех таких партий, и данные документы должны быть доступны по запросу Уполномоченного государственного органа.

## 16. Контрольные участки и лабораторные тесты

Уполномоченный государственный орган проверит количественное соотношение проб, либо на контрольных участках, либо в лаборатории, или в обоих случаях, для определения сортовой идентичности и чистосортности, и правильность результатов лабораторных тестов, предусмотренных в соответствии с вышеуказанным Правилom 12.6. Проверяемое количественное соотношение должно быть доведено до сведения ОЭСР.

## Приложение 1

### Определения терминов, используемых для целей Схемы

#### 1. Семена овощных культур

Семена *овощных* культур, полученные от растений всех видов овощей, признанных таковыми Уполномоченным государственным органом.

#### 2. Уполномоченный государственный орган

Орган, уполномоченный и ответственный перед Правительством страны-участницы за выполнение, от его имени, правил и процедур по сертификации семян.

#### 3. Ответственный за сохранение сорта

Лицо или организация, ответственная за производство или поддержание сорта, включенного в национальный перечень сортов, соответствующих критериям отбора для сертификации в рамках Схемы ОЭСР. *Оригинатор* гарантирует, что сорт остается верным типу на протяжении всей своей полной продолжительности жизни. Сохранение сорта может проводиться совместно.

#### 4. Сорт

Международный термин, обозначающий группу культурных растений, четко различимых по каким-либо признакам (морфологическим, физиологическим, цитологическим, химическим и др.), которые при размножении (половом или бесполом) сохраняют свои отличительные признаки.

#### 5. Родительский материал

Наименьшая единица, которую оригинатор *использует* для поддержания сорта, и из которой выращиваются все семена этого сорта через одно или несколько поколений.

#### 6. Добазовые семена

Семена поколений, *предшествующие* базовым семенам, известны как добазовые семена, и могут находиться в любом поколении между родительскими формами и базовыми семенами.

#### 7. Базовые семена

Семена, которые произведены под надзором ответственного за сохранение сорта в соответствии с общепринятой практикой сохранения сорта и предназначены для производства сертифицированных семян. Они должны соответствовать надлежащим условиям Схемы, и соответствие этим условиям должно быть подтверждено официальной экспертизой.

#### 8. Сертифицированные семена

Семена, которые являются семенами первой репродукции базовых семян сорта и предназначены для производства овощных культур. Они должны соответствовать установленным стандартам Схемы.

## 9. Стандартные семена

Семена, которые заявлены поставщиком как соответствующие сортовым признакам и удовлетворительной сортовой чистоте. Они должны соответствовать установленным стандартам Схемы.

## Приложение 2

### Минимальные требования, предъявляемые при производстве Базовых и Сертифицированных семян согласно Схеме

#### 1. Здоровье семян, используемых для производства семенных посевов

У семян, используемых для посевов, должны отсутствовать поражения врожденными болезнями и организмами, насколько это возможно. Здоровье семян следует проверять перед использованием и, если присутствуют сельскохозяйственные вредители или болезнетворные организмы, против которых *существует* эффективное лечение, данное лечение должно быть применено.

#### 2. Предшествующие посевы

2.1 На семенных полях или в оранжереях должны в достаточной степени отсутствовать самосевные растения во избежание поражения семенных посевов посредством:

2.1.1 любых семян, которые трудно удалить из семенных посевов;

2.1.2 перекрестного опыления;

2.1.3 врожденных болезней, передающихся через самосевные растения

2.2 Предшествующие посевы должны быть в таком состоянии, чтобы существовал наименьший возможный риск наличия любых врожденных болезней, передающихся через почву, которые впоследствии могут быть перенесены в период заготовки семян.

2.3 Если состояние любых предшествующих посевов могло бы повлиять на непригодность полей или оранжерей по вышеуказанным причинам, следует *принять* соответствующие меры.

#### 3. Пространственная изоляция

3.1 Семенные посевы должны быть изолированы от всех источников вредоносной пыльцы и врожденных болезней, передаваемых через растения (*включая* врожденную вирусную инфекцию, передающуюся с семенами, и дикие растения, которые могли бы служить в качестве источника болезни).

В частности, расстояние не должно быть меньше, чем: (Таблица на следующей странице)

	Минимальные расстояния	
	Базовые семена	Сертифицированные семена
1. Когда инородная пыльца может вызвать серьезное ухудшение: у сортов видов Beta и Brassica	1 000 m	600 m
2. От других источников инородной пыльцы, затрагивающих сорта видов Beta и Brassica	500 m	300 m

3.	Когда инородная пыльца может вызвать серьезное ухудшение сортов всех других перекрестноопыляющихся видов	500 m	300 m
4.	От других источников инородной пыльцы, влияющих на сорта всех других перекрестноопыляющихся видов	300 m	100 m

- 3.2 Дистанции применяются как к другим семенным посевам, так и к растениям или посевам по выращиванию овощных культур, цветущих в одно и то же время, как и семенные посевы. Ими можно пренебречь, если существует достаточная защита от нежелательных источников пыльцы и врожденных болезней, передаваемых через растения (например, посевов, выращиваемых в теплицах, в которые не проникают тли).

#### 4. Полевая апробация

- 4.1 Каждый посев базовых семян следует проверять не реже одного раза на соответствующей стадии или стадии *роста*, от лица Уполномоченного государственного органа, инспекторами-апробаторами, которые специально обучены, и при проведении апробации несут ответственность только перед Уполномоченным государственным органом.
- 4.2 Каждый посев сертифицированных семян должен быть апробирован под ответственностью лица, ответственного за производство сертифицированных семян. В случае проведения полевой апробации уполномоченными апробаторами (Приложение 8-А), по меньшей мере, 20 процентов посевов сертифицированных семян каждого вида должны быть апробированы официальным апробатором.
- 4.3 Инспектор должен проверить соблюдение всех минимальных требований, изложенных в настоящем Приложении.
- 4.4 Посев должен быть в удовлетворительном состоянии в отношении сортовой идентичности и чистоты.
- 4.5 Наличие любых врожденных болезней, передающихся через растения, должны быть на самом низком возможном уровне.

### Приложение 3

#### Условные номера для сертификатов и партий семян

1. В международной торговле желательно, чтобы справочные номера следовали единому шаблону с тем, чтобы их можно было легко идентифицировать.
2. Устанавливается следующий трехзначный буквенный код ISO-3166-1 для обозначения страны сертификации. Там, где существует более одного Уполномоченного государственного органа в стране, должны быть добавлены соответствующие начальные буквы, хотя в этом случае необходимо позаботиться, чтобы это не противоречило указанному выше коду.
3. Остальная часть справочного номера используется, чтобы отличить партии семян от других, выращенных в той же стране. Данное расположение, как правило, удобно тем, что все условные номера состоят из одного и того же количества цифр. Данную процедуру можно выполнить при заранее проведенной оценке количества партий семян, которые, вероятно, будут подвергнуты сертификации, и при использовании требуемого количества полей. Таким образом, если количество сертификатов соответствия, подлежащих выдаче, вряд ли превысит 9 999, первым будет присвоен номер 0001, десятый будет 0010, и так далее. Следует предпринять меры во избежание путаницы между справочными номерами, выданными для различных партий семян в разные годы (для обозначения года урожая можно использовать кодовую букву).





- Классификация сорта (или синоним):
- Добазовые семена
- Условный номер партии: (см. Приложение 3)
- Декларируемый вес нетто или брутто, или декларируемое количество семян
- Уникальный серийный номер, идентифицирующий каждый ярлык
- Количество поколений семян, предшествующих сертифицированным семенам:

### 3.1.2 Базовые семена

- Название и адрес Уполномоченного государственного органа:
- Вид: (латинское название)
- Общее название
- Обозначение сорта (или синоним)<sup>10</sup>
- Базовые семена
- Условный номер партии: (см. Приложение 3)
- Декларируемый вес нетто или брутто, или декларируемое количество семян
- Уникальный серийный номер, идентифицирующий каждый ярлык
- Страна производства: (если семена были ранее промаркированы как Окончательно не сертифицированные семена)

На ярлыке для *окончательно не сертифицированных семян* должно быть указано:

- «Окончательно не сертифицированные семена» ("Not Finally Certified Seed")

### 3.1.3 Сертифицированные семена

- Название и адрес Уполномоченного государственного органа:
- Вид: (латинское название)
- Общее название:
- Классификация сорта (или синоним):

<sup>10</sup> Если по соображениям коммерческой тайны, производитель базовых семян не желает, чтобы обозначение сорта (или синоним) было отражено на этикетке, может использоваться кодový номер. Уполномоченный государственный орган регистрирует обозначение сорта (или синоним) для каждого кодového номера.

- Сертифицированные семена
- Условный номер партии: (см. Приложение 3)
- Декларируемый вес нетто или брутто, или декларируемое количество семян
- Уникальный серийный номер, идентифицирующий каждый ярлык
- Страна производства: (если семена были ранее промаркированы как Окончательно не сертифицированные семена)

На ярлыке для *окончательно не сертифицированных семян* должно быть указано:

- «Окончательно не сертифицированные семена» ("Not Finally Certified Seed")

#### 3.1.4 *Сертифицированные семена в «небольших упаковках», которые официально не опломбированы (см Правило 11.2 и Приложение 6):*

- Общее название овощной культуры:
- Классификация сорта (или синоним):
- Имя и адрес упаковщика:
- Информация следующего содержания: «Упаковано из сертифицированных семян ОЭСР»
- Кодовый номер:

#### 3.1.5 *Стандартные семена*

- Общее название:
- Классификация сорта (или синоним):
- Стандартные семена
- Идентификационный номер партии:
- Имя и адрес лица или фирмы, ответственной за партию:
- Информация следующего содержания: «Семена, в отношении которых установлено проведение только выборочного постконтрольного тестирования»

3.2 Разрешена разрядка, и размер шрифта должен быть достаточным, чтобы ярлык можно было легко прочитать.

3.3 Этикетки, описанные в 3.1.1, 3.1.2 и 3.1.3, будут выданы Уполномоченным государственным органом. Этикетки, описанные в 3.1.4, могут быть выданы упаковщиком. Этикетки, которые описаны в разделе 3.1.5, будут выданы поставщиком семян.

3.4 При нанесении маркировки на контейнер несмываемой краской, расположение информации и обозначенный участок должны как можно точнее соответствовать официальной общепринятой этикетке.

### 3.5 *Дополнительная информация*

3.5.1 Любая дополнительная информация должна носить строго информативный, а не рекламный характер.

3.5.2 Для сортов стандартных семян, которые хорошо известны при представлении Схем, может быть упомянуто название селекции. Ссылка на специфические свойства селекции не должна быть указана.

3.5.3 Неофициальная дополнительная информация:

По усмотрению Уполномоченного государственного органа в стране-производителе, штрих-коды могут быть размещены на боковой поверхности официальной этикетки, на расстоянии менее 20 процентов от общей площади этикетки в рамках неофициального пространства, должен быть определен другой цвет фона со следующим названием «Информация, содержащаяся в данном пространстве, не является официальной, не подтверждена и не проверена Уполномоченным государственным органом».

## 4. Языки

Вся информация должна быть предоставлена на английском или французском языках, за исключением ссылки к Схеме, которая должна быть выполнена на английском и французском языках одновременно, как указано в параграфе 2 выше. При желании можно добавить перевод на любой другой язык.

## Приложение 5

### Образец сертификата и результаты анализов

#### А) Образец сертификата

Сертификаты должны содержать всю информацию, указанную ниже, но точное расположение текста должно быть по усмотрению Уполномоченного государственного органа.

**Сертификат выдан в соответствии со Схемой  
ОЭСР контроля оборота семян овощных  
культур в международной торговле**

Название Уполномоченного государственного органа, выдавшего сертификат:

Справочный номер партии:

Вид:

Сорт: (обозначение или синоним):

Указание о переупаковке и перемаркировке: (при необходимости)

Заявленный вес партии:

Количество контейнеров: (если партия семян должна быть упакована по количеству семян в контейнере, количество контейнеров можно не указывать).

«Партия семян, на которой указан данный условный номер, была произведена в соответствии со Схемой ОЭСР сортовой сертификации семян овощных культур, и утверждена / одобрена в предварительном порядке, в качестве:<sup>11</sup>

- Добазовые семена (Белая этикетка с диагональной фиолетовой полосой);
- Базовые семена (Белая этикетка / серая этикетка);
- Сертифицированные семена (Голубая этикетка / серая этикетка).»

Подпись (или эквивалентное электронное подтверждение):

Место и дата:

---

<sup>11</sup> Удалить по мере необходимости.

**Б) Результаты анализа**

Результаты лабораторных анализов следует, по возможности, указать на Международном оранжевом сертификате на партию семян, выданном в соответствии с Правилами Международной ассоциации тестирования семян (International Seed Testing Association, ISTA).

Страны, которые не желают использовать этот сертификат, выданный Ассоциацией, могут использовать его в качестве образца для представления результатов лабораторных анализов в соответствии с требованиями Правил и предписаний Схемы. Копию образца можно получить, обратившись по адресу:

International Seed Testing Association (ISTA)

Zürichstrasse 50

8303 Bassersdorf,

Швейцария

Телефон: +41 1 838 60 00

Fax: +41 1 838 60 01

Эл. почта: [ista.office@ista.ch](mailto:ista.office@ista.ch)

Сертификат, выданный ISTA, может использоваться только теми странами, которые имеют на это полное право, предоставленное Ассоциацией. Другие страны, использующие этот сертификат в качестве образца для представления результатов, должны убедиться в отсутствии предпосылок по выдаче Оранжевого сертификата. Например, нельзя упоминать ISTA, и сертификат не должен быть на оранжевой бумаге.

## Приложение 6

## Максимальная масса «небольших упаковок» сертифицированных семян овощных культур

1.	Виды бобовых	—	5 kg
	<i>Zea mays</i> (L.)	Сахарная кукуруза и попкорн	5 kg
2.	<i>Allium cepa</i> (L.)	Лук	
	<i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Гофман	Кервель	500 g
	<i>Asparagus officinalis</i> (L.)	Спаржа	500 g
	<i>Beta vulgaris</i> (L.) разновидность: <i>cicla</i> (L.) Ульрих	Мангольд	500 g
	<i>Beta vulgaris</i> (L.) разновидность: <i>rubra</i> (L.)	Красная свекла	500 g
	<i>Brassica rapa</i> (L.) разновидность: <i>rapa</i> (L.) Теллунг	Турнепс	500 g
	<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb) Мансфельд	Арбуз	500 g
	<i>Cucurbita maxima</i> Дюшен	Тыква	500 g
	<i>Daucus carota</i> (L.) подвид <i>Sativus</i> (Гофман) Хайек	Морковь	500 g
	<i>Lepidium sativum</i> (L.)	Кресс-салат обыкновенный	500 g
	<i>Raphanus sativus</i> (L.)	Редис	500 g
	<i>Scorzonera hispanica</i> (L.)	Козелец испанский или скорцонера	500 g
	<i>Spinacia oleracea</i> (L.)	Шпинат	500 g
	<i>Valerianella locusta</i> (L.) Латеррад	Маш-салат	500 g
3.	Все другие виды овощей		100 g

## Приложение 7

### Условия операционной деятельности процесса сертификации семян уполномоченными лицами и лабораториями под официальным надзором

#### А) Полевая апробация семян посевов уполномоченными инспекторами-апробаторами под официальным наблюдением

1. В случае производства семян, соответствующих критериям сертификации, Уполномоченный государственный орган может, под официальным надзором, уполномочить неофициальных инспекторов провести *инспекции на местах*. Эти инспекции будут эквивалентны официальным инспекциям на условиях, перечисленных ниже.<sup>12</sup>
2. В случае привлечения уполномоченных апробаторов, они должны обладать необходимой квалификацией, полученной в процессе обучения, которое эквивалентно обучению официальных апробаторов, или в качестве альтернативы их компетенция *должна* быть подтверждена официальными экзаменами. Уполномоченные инспекторы должны дать присягу или подписать заявление о соблюдении правил, регулирующих проведение официальных инспекций.
3. В случае проверки семян сельскохозяйственных культур уполномоченными инспекторами, часть этих семян должна быть проверена официальными инспекторами. Уровень контрольных проверок должен быть установлен Уполномоченным государственным органом для адекватной оценки работы уполномоченных инспекторов. Данное количественное соотношение должно составлять не менее 20 процентов видов овощных культур.
4. Уполномоченные государственные органы должны определить, какие меры наказания применяются к нарушениям правил, регулирующих проведение проверки под официальным надзором. Штрафные санкции, предусмотренные ими, должны быть эффективными, пропорциональными и сдерживающими. Штрафные санкции могут включать в себя отказ от признания уполномоченных инспекторов, которые признаны виновными в умышленном или неумышленном нарушении правил, регулирующих проведение официальных проверок. Любая сертификация проверяемых семян должна быть аннулирована в случае такого нарушения, если только не доказано, что такие семена по-прежнему отвечают всем соответствующим требованиям.

#### Б) Отбор проб семян (включая опломбирование и маркировку контейнеров) и проведение анализа семян уполномоченными лицами или лабораториями под официальным наблюдением

##### 1. Принципы

- 1.1 Уполномоченный *государственный* орган может разрешить лицам, которые не находятся под его непосредственным и исключительным полномочием, отбирать, под официальным контролем, пробы, согласно *Схемам* (эти лица далее

<sup>12</sup> Проведение полевой апробации семенных посевов уполномоченными апробаторами под официальным надзором в настоящее время не представляется возможным для добазовых и базовых семенных посевов в пределах ЕС. Посевы добазовых и базовых семян, выращиваемых за пределами Европейского Союза, и предназначенных для экспорта в Европейский Союз, должны быть официально проверены в полевых условиях на соответствие правилам и стандартам ЕС. Для изучения правил по экспорту семян в европейские страны, пожалуйста, обратитесь к: [ec.europa.eu/food/plant/plant\\_propagation\\_material/equivalence\\_requirements\\_non-eu/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/food/plant/plant_propagation_material/equivalence_requirements_non-eu/index_en.htm) - и, в частности, Решение Совета 2003/17/ЕС.



и называются «пробоотборники семян»). Лабораториям также может быть разрешено проводить анализ семян в соответствии с требованиями Схем.

- 1.2 Отбор проб семян, пломбировка и маркировка контейнеров с семенами может быть доверена уполномоченным лицам. Условия, изложенные ниже, применяются также к статьям, касающимся отбора проб семян, пломбировки и маркировки контейнеров с семенами, а также анализа семян, как это предусмотрено Правилами и предписаниями Схем.
- 1.3 Все Правила и предписания Схемы, включая обязательство по соответствию или строгому соответствию, *будут* считаться выполненными странами, применяющими процедуры порядка получения разрешения в процессе сертификации.
- 1.4 Уполномоченные государственные органы не могут отказать в процедуре размножения семян за пределами страны *происхождения*, исключительно на том основании, что разрешение было предоставлено неофициальному лицу или лаборатории в стране, где семена предназначены для размножения.

## 2. Сфера действия

Разрешение может применяться к сертификации семян всех родов и видов овощных культур, указанных в официальном национальном Перечне, в пределах объема, определенного Уполномоченным государственным органом: деятельность, виды, категории семян, лица, компании по производству семян и лаборатории.

## 3. Отбор проб семян

### 3.1 Уполномоченные пробоотборники семян

- 3.1.1 Отбор проб семян осуществляется пробоотборниками, которые уполномочены для этой цели Уполномоченным государственным органом на условиях, указанных в разделах с 3.1.2 по 3.1.5.
- 3.1.2 Семенные пробоотборники должны иметь необходимую техническую квалификацию, полученную на учебных курсах, организованных на условиях, применимых к официальным пробоотборникам семян, и подтвержденную официальными экзаменами.
- 3.1.3 Они осуществляют отбор проб семян в соответствии с текущими международными методами, признанными Уполномоченным государственным органом.
- 3.1.4 Помещения и оборудование для отбора проб семян должны быть официально признаны удовлетворительными для этой цели Уполномоченным государственным органом, в пределах сферы действия разрешения.
- 3.1.5 Пробоотборниками должны быть:
  - a) независимые физические лица, или
  - b) лица, нанятые физическими или юридическими лицами, деятельность которых не предполагает производство семян, семеноводство, переработку семян или торговлю семенами, или
  - c) лица, нанятые физическими или юридическими лицами, деятельность которых связана с производством семян, семеноводством, обработкой семян или торговлей семенами.

В случае, указанном в пункте (с), пробоотборник семян может проводить отбор проб семян только для партий семян, произведенных от имени его работодателя, если только иное не будет согласовано между его работодателем, подателем заявки на сертификацию и Уполномоченным государственным органом.

### 3.2 *Официальный надзор*

- 3.2.1 Работа пробоотборников семян подлежит надлежащему надзору со стороны Уполномоченного государственного органа и должна предусматривать контрольный отбор проб или мониторинг процесса, в зависимости от обстоятельств. В случае автоматического отбора проб надзор должен включать соответствующий мониторинг со стороны Уполномоченного государственного органа с регулярными проверками компетенции и реализации. Проверки должны проводиться на местах во время отбора проб.
- 3.2.2 Для части партий семян, представленных для официальной сертификации, должны быть проведены контрольные проверки официальными пробоотборниками семян. Эта доля в принципе должна быть разделена как можно более равномерно между физическими и юридическими лицами, представляющими семена для сертификации, но также такие контрольные проверки могут быть проведены в случае возникновения конкретного сомнения для его устранения. Эта часть должна составлять не менее пяти процентов. Отбор проб для контрольной проверки не распространяется на партии семян, пробы из которых были отобраны с помощью автоматических пробоотборников.

## 4. Анализ семян

### 4.1 *Уполномоченные лаборатории*

- 4.1.1 Испытание семян проводится лабораториями, проводящими испытания семян, которые были уполномочены для этой цели Уполномоченным государственным органом в соответствии с условиями, изложенными в разделах 4.1.2-4.1.5.
- 4.1.2 Лаборатория должна работать в помещениях и с оборудованием, официально признанным Уполномоченным государственным органом удовлетворительным для целей тестирования семян, в пределах сферы действия разрешения.
- 4.1.3 В лаборатории должен работать аналитик, ответственный за анализ семян, который несет прямую ответственность за технические операции лаборатории и обладает необходимой квалификацией для технического управления лабораторией испытания семян. Аналитики, ответственные за анализ семян, должны иметь необходимую техническую квалификацию, полученную на учебных курсах, организованных на условиях, применимых к официальным аналитикам, ответственным за анализ семян, и подтвержденную официальными экзаменами.
- 4.1.4 Лаборатория должна проводить испытания семян в соответствии с текущими международными методами, признанными Уполномоченным государственным органом.
- 4.1.5 Лаборатория должна быть:
- a) независимой лабораторией, или
  - b) лабораторией, принадлежащей семеноводческой компании.

В случае, указанном в пункте (b), лаборатория может проводить испытания семян только на партиях семян, произведенных от имени семеноводческой компании, которой она принадлежит, если только иное не было согласовано между семеноводческой компанией, подателем заявки на сертификацию и Уполномоченным государственным органом.

#### 4.2 *Официальный надзор*

- 4.2.1 Работа лаборатории испытания семян подлежит надлежащему надзору со стороны Уполномоченного государственного органа. Надзор должен включать контрольный анализ и регулярные проверки компетенции, реализации, обработки результатов и мер, предпринимаемых в случае несоответствия.
- 4.2.2 Для части партий семян, представленных для официальной сертификации, должны быть проведены контрольные проверки путем официального тестирования семян. Эта доля в принципе должна быть разделена как можно более равномерно между физическими и юридическими лицами, представляющими семена для сертификации, но также может быть изменена в случае возникновения конкретного сомнения для его устранения. Эта часть должна составлять не менее пяти процентов.
- 4.2.3 Уполномоченный государственный орган должен сравнить результаты анализа проб семян, прошедших официальные испытания, с результатами анализа проб из той же партии семян, прошедшей испытание под официальным надзором. Такое сравнение должно включать, по меньшей мере, аналитическую чистоту и результаты испытаний на всхожесть.

## Приложение 8

### Порядок расширения Схемы с целью включения для проведения инспекции на местах сортов, находящихся на рассмотрении для регистрации в Национальном перечне

1. Относительно проверки сорта для включения в национальный перечень, Уполномоченный государственный орган страны по проведению процедуры размножения семян может предпринять провести инспекцию на местах при следующих условиях:
  - a) По настоятельной просьбе селекционера сорта в случае, если размножение происходит в проверяющей стране, и
  - b) В ответ на просьбу о помощи со стороны Уполномоченного государственного органа проверяющей страны, если размножение происходит за пределами этой страны.

Если размножение происходит в проверяющей стране [случай 1(a) выше], то инспекция на местах должна проводиться Уполномоченным государственным органом на той же основе, что и для зарегистрированных сортов. Орган проверяет сортовую идентичность Добазовых или Базовых семян, используемых для размножения; сортовая чистота должна быть проверена в ходе инспекции на местах с использованием имеющихся технических спецификаций; окончательная сертификация должна быть предоставлена в соответствующих случаях после того, как сорт зарегистрирован в Национальном перечне.

Если размножение происходит за пределами проверяющей страны [случай 1(b) выше], применяются правила, изложенные в пунктах 2-6.

2. Просьба о помощи должна ограничиваться инспекцией на местах с целью проверки соблюдения правил по производству семян в соответствии с требованиями Схем ОЭСР.
3. Ответственность за проверку сортовой идентичности До-базовых или Базовых семян, используемых для размножения, лежит на Уполномоченном государственном органе страны, в которой проводятся испытания на индивидуальность, однородность и устойчивость сорта.
4. Во время проведения инспекции на местах сортовая чистота должна быть проверена с использованием предварительного описания сорта, выданного на основании результатов испытаний на индивидуальность, однородность и устойчивость, предоставленного Уполномоченным государственным органом проверяющей страны.
5. Окончательная сертификация должна быть предоставлена под ответственность проверяющей страны после того, как сорт включен в ее национальный перечень.
6. По решению Уполномоченного государственного органа проверяющей страны, по согласованию с ответственным за сохранение сорта, семена, произведенные в стране размножения должны быть:
  - отправлены в проверяющую страну с целью окончательной сертификации. В этом случае на семена прикрепляется серая этикетка, в соответствии с Правилами ОЭСР, что указывает на временное наименование данного сорта и с надписью «Семена, не прошедшие

окончательную сертификацию - сорт все еще проходит регистрационное тестирование»;

или

- окончательно сертифицированы Уполномоченным государственным органом страны размножения после того, как сорт зарегистрирован в соответствии с Правилами ОЭСР, при этом официальное название должно быть специально предоставлено для этого сорта Уполномоченным государственным органом страны регистрации.

7. В случае гибридных сортов условия, указанные в пунктах с 1 по 6, применяются также к их родительским компонентам.

### Страны, соответствующие необходимым критериям сортовой сертификации или контроля оборота семян овощных культур

АВСТРАЛИЯ	С(80)40	27/02/80
АВСТРИЯ	С(72)55	28/02/72
БЕЛЬГИЯ	С(87)58/С изменениями и дополнениями	16/02/88
БОЛИВИЯ	С(96)169/С изменениями и дополнениями	16/12/96
БРАЗИЛИЯ	С(99)174/С изменениями и дополнениями	10/12/99
КИПР	С(72)217	09/11/72
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	С(94)25/С изменениями и дополнениями	02/06/94
ДАНИЯ	С(85)146	10/05/85
ЕГИПЕТ	С(98)178/С изменениями и дополнениями	01/12/98
ЭСТОНИЯ	С(97)187/С изменениями и дополнениями	23/10/97
ФИНЛЯНДИЯ	С(71)56	02/08/71
ФРАНЦИЯ	С(73)62	27/03/73
ГЕРМАНИЯ	С(75)190	05/11/75
ИСЛАНДИЯ	*	
ИНДИЯ	С(2008)150	23/10/08
ИЗРАИЛЬ	С(74)28	07/03/74
ИТАЛИЯ	С(79)190	15/10/79
МЕКСИКА	С(2001)288	22/01/02
МОЛДОВА	С(2008)151	23/10/08
МОРОККО	С(88)196/С изменениями и дополнениями	26/01/89
НИДЕРЛАНДЫ	С(2008)153	16/10/08
ПОРТУГАЛИЯ	С(73)173	19/11/73
РУМЫНИЯ	С(74)27	07/03/74
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	С(2001)266	29/11/01
СЕРБИЯ	С(2001)265	29/11/01
ТУРЦИЯ	С(2007)122	11/11/07
ЮЖНАЯ АФРИКА	С(72)216	11/10/72
ШВЕЦИЯ	С(76)212	02/12/76
ШВЕЙЦАРИЯ	С(93)183/С изменениями и дополнениями	08/02/94
СЛОВАКИЯ	С(2001)101	22/06/01
УГАНДА	С(2004)210	24/01/05
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	С(71)155	02/08/71

\* Страна-член ОЭСР, участвующая без официального уведомления.

**Список стран-участниц  
одной или нескольких Семенных схем ОЭСР**

АЛБАНИЯ  
АРГЕНТИНА  
АВСТРАЛИЯ  
АВСТРИЯ  
БЕЛЬГИЯ  
БОЛИВИЯ  
БРАЗИЛИЯ  
БОЛГАРИЯ  
КАНАДА  
ЧИЛИ  
ХОРВАТИЯ  
КИПР  
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА  
ДАНИЯ  
ЕГИПЕТ  
ЭСТОНИЯ  
ФИНЛЯНДИЯ  
ФРАНЦИЯ  
ГЕРМАНИЯ  
ГРЕЦИЯ  
ВЕНГРИЯ  
ИСЛАНДИЯ  
ИНДИЯ  
ИРАН  
ИРЛАНДИЯ  
ИЗРАИЛЬ  
ИТАЛИЯ  
  
ЯПОНИЯ  
КЕНИЯ  
КЫРГЫЗСТАН  
ЛАТВИЯ

ЛИТВА  
ЛЮКСЕМБУРГ  
МЕКСИКА  
МОЛДОВА  
МОРОККО  
НИДЕРЛАНДЫ  
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ  
НОРВЕГИЯ  
ПОЛЬША  
ПОРТУГАЛИЯ  
РУМЫНИЯ  
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
СЕНЕГАЛ  
СЕРБИЯ  
СЛОВАКИЯ  
СЛОВЕНИЯ  
ЮЖНАЯ АФРИКА  
ИСПАНИЯ  
ШВЕЦИЯ  
ШВЕЙЦАРИЯ  
ТАНЗАНИЯ  
ТУНИС  
ТУРЦИЯ  
УГАНДА  
УКРАИНА  
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ  
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ  
АМЕРИКИ  
УРУГВАЙ  
ЗАМБИЯ  
ЗИМБАБВЕ